



**SEGOVIA / 10 y 11**

El colegio Claret opta por una integración inmediata y total de los alumnos de las 'Jesuitinas'



**SEGOVIA / 13**

El fin del chabolismo, que se materializará antes de dos meses, supondrá el realojo de 38 familias

**CUELLAR / 20**

Abierto el plazo de inscripciones para el II Mercado del Coleccionismo en la feria cuellarana



FOTO: KAMARERO

► La Gimnástica Segoviana perdió ayer por 2 tantos a 1 en el derbi ante el Real Ávila, después de que los locales remontaran en la recta final del partido el gol conseguido por Mariano en la segunda parte

DEPORTES 28 A 30

► MEDIO AMBIENTE

## Fuentepiñel instala un filtro en su depósito de agua que logra eliminar el arsénico

► Chatún y Campo de Cuéllar, los dos últimos pueblos de la provincia que han tenido que declarar su agua como "no apta para el consumo" ► Localidades como Encinillas y Carbonero de Ahusín están rayando el nivel permitido, de diez microgramos por litro.

SEGOVIA67

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

674 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

PRECIOS

**Los precios han subido en el último año un 3,7% para el consumidor final**

El IPC ha subido en Segovia un 3,7% desde enero de 2010, cuatro décimas más que el incremento medio que registra el conjunto del Estado y dos más que en Castilla y León. El pasado mes de enero descendió un 0,6% pero los precios de productos como el tabaco y, sobre todo, los combustibles, experimentaron fuertes alzas.

SEGOVIA9

SOCIEDAD

Un total de 2.267 personas han registrado su 'testamento vital' en la comunidad CASTILLA Y LEÓN21

FINANZAS

Cada familia española recortó 200 euros del gasto en la compra durante 2010 ECONOMÍA40

En directo con...  
**David Pinillos**  
Miércoles, 23 de febrero,  
a las 17.30 horas  
Síguelo en  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Imprenta **rabalán**  
ctr. san rafael s/n | tel. 921 44 03 93  
[www.rabalan.com](http://www.rabalan.com) | fax. 921 43 43 00

**imprime tus ideas**



## UN DÍA COMO HOY...

### |EFEMÉRIDES|

1925.- Inicia sus emisiones Radio Ibérica, que únicamente transmite para España un diario hablado de noticias sin comentarios.  
1936.- La Diputación Permanente de las Cortes españolas aprueba el proyecto de amnistía redactado por el Gobierno y que afecta a todos los presos políticos.  
- El general Franco cesa como jefe del Estado Mayor Central del Ejército y es trasladado a Canarias.  
1963.- Un terremoto destruye la ciudad libia de Barce y causa la muerte de más de quinientas personas.  
1965.- El activista afroamericano Malcom X es asesinado en Nueva York.  
1966.- El general De Gaulle anuncia que la flota francesa del Mediterráneo quedará desligada del mando de la OTAN y que no se almacenarán armas atómicas estadounidenses en las bases francesas.  
1972.- Richard Nixon y Mao Tse-Tung se entrevistan en Pekín con el fin de iniciar una fase de relaciones bilaterales.  
1988.- Julio Anguita es elegido secretario general del Partido Comunista de España (PCE).  
1991.- Checoslovaquia ingresa en el Consejo de Europa.  
2007.- La soldado española Idoia Rodríguez fallece en Afganistán al explotar una mina bajo su ambulancia blindada.

### |NACIMIENTOS|

1817.- José Zorrilla, poeta y dramaturgo español.  
1837.- Rosalía de Castro, poetisa española.  
1861.- Torcuato Luca de Tena, periodista español, fundador del diario ABC y de la revista Blanco y Negro.  
1893.- Andrés Segovia, guitarrista español.  
1921.- Antonio María Javierre, cardenal español.  
1928.- Ariel Sharon, general y político israelí.  
1929.- Arturo Fernández, actor español.  
1933.- Nina Simone, cantante y pianista estadounidense.  
1937.- Harald V, rey de Noruega.  
1951.- Roberto Domínguez, torero español.  
1955.- Josep Piqué, político español.  
1959.- José María Cano, músico español.  
1967.- José Miguel Antúnez, jugador de baloncesto español.

### |DEFUNCIONES|

1677.- Baruch Spinoza, filósofo judío de ascendencia española.  
1911.- Isidro Nonell, pintor español.  
1924.- Mateo Inurria, escultor español.  
1941.- Rafael Guerra "Guerrita", matador de toros español.  
1984.- Mijail Sholójov, escritor soviético, Premio Nobel de Literatura 1965.  
1996.- Morton Gould, compositor y director de orquesta estadounidense.  
1999.- José Meliá, pionero de la industria turística española y fundador de la cadena "Meliá".

|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN MESA (\*)

## Los cartularios del Valpuesta y la toponimia segoviana

MUY AL NORTE y muy antiguos. Así podríamos definir los cartularios del monasterio de Valpuesta con respecto a Segovia. La toponimia reflejada en los textos, ahora editados por el Instituto Castellano y Leonés de la Lengua(1), nos lleva a Valdegovía, a Alcedo, a Oña, a Buezo, a Puentelarrá... una zona fronteriza que en el siglo IX se encuentra a caballo entre la incipiente Castilla, el reino de Navarra, un sur prácticamente despoblado y unos reyes leoneses cuyas campañas durante la Reconquista tienen tantos éxitos como fracasos.

Y son esos lugares, entre una población a la que le llegó tarde y mal la romanización, donde un latín mal aprendido y en contacto con el vasco se modifica abruptamente; y algunas palabras de esa nueva lengua, que da sus primeros pasos, a veces quedan reflejadas en los textos preliterarios.

Buscando entre los 186 documentos que conforman los becerros (libro donde se guardan los privilegios de un monasterio) gótico y galicano de Valpuesta, se pueden encontrar nombres que años más tarde estarán relacionados con la toponimia de Segovia; aunque su referencia en el momento en que se escribieron a alguna localidad de la provincia sea inexistente. Veamos algunos casos:

Vela:

Es un nombre propio que en el año 950 aparece como *Begela*; en el 966 como *Uigila* y como *Ueila* en el 1039; un sábado de agosto del año 1107, un tal *Vela Sememiz* es testigo de una donación de unos solares, una era y tres viñas. Debía ser un nombre muy común entre los habitantes de la zona a tenor de las veces que aparece en los textos. En Segovia alguien con ese nombre fundó el pueblo llamado Villovela que ya aparece fijado en su forma actual a finales del siglo XIII.

Serracín:

Igual que en el caso anterior

es un nombre propio que se decía de las personas llegadas desde tierras conquistadas por los árabes. En los documentos valpostanos tiene ocho variantes diferentes: desde las más latinizadas *Sarracinum*, que aparece en el año 900 o *Sarracenus* en el 1236 hasta un tal *Sarrazzino* (*Sarraçinus*, *Sarraçini*) que en el año 975 vende al monasterio su casa de Alcedo. Estas tres últimas formas reflejan ya la pronunciación romance. Nos encontramos el nombre muy evolucionado en el año 1112 cuando *Munnio Sarrazin* es testigo de la venta de un pozo.

En Segovia el nombre ha quedado en las localidades de Gomezserracín y Serracín aunque su evolución a estas últimas formas ha sido tardía: en el siglo XV este aparece como *Cerracin* y en el XVII tenemos tanto *Gomez Sarracín* como *Gomez Serracín*.

Soña:

Otro nombre propio de varón que aparece por primera y única vez en el año 865 como *Sonna*; él y su mujer *Munnina* donan varios bienes a cambio de poder vivir un año en un monasterio. No debía ser nombre común entre las gentes de la zona. Alguien con ese nombre fundó Aldeasoña.

Villaseca:

Nombre de lugar que aparece como *Uilaseka* a finales del siglo X y como *Uilla Secca* desde 1108. Aunque el significado de "seco" no ofrece dudas - lugar que carece de agua- es curioso que esa misma raíz procede de otra que en distintas lenguas indoeuropeas pasó a significar fluir, riego, filtrar.

En Segovia existe una localidad con el mismo nombre de Villaseca que, en el siglo XI, quizá fuera la granja llamada Quintana Sicca que aparece en la donación que Alfonso VI le hizo al monasterio de Silos de la ermita de San Frutos y sus aldeaños.

Infanzones:

Aparece en los cartularios como *infancones* en el año 1039 y como *infançones* poco después.

Podríamos continuar con Añe, Chañe, Navalmanzano, las localidades que tienen Muñoz en su denominación, San Cristóbal, Anaya, Hontoria, Fresno... Los inicios titubeantes de una lengua son siempre apasionantes aunque estén muy al norte y sean muy antiguos.

En 1236 ya tenemos la forma plenamente evolucionada de *infanzones*, procedente del latín vulgar *infantionis* (aumentativo de infans: niño).

En Segovia forma parte del nombre Veganzones que según Diego de Colmenares, en su Historia de la Insigne Ciudad de Segovia, era Vegahanzones ya en el año 1291.

Reuendeca:

Aunque incomprensible en nuestros días es el predecesor del nombre actual Revenga. Aparece en los becerros de Valpuesta por primera vez en el año 960, cuando *Uigila, presbítero de Reuendeca* (Vela, presbítero de Revenga) firma la venta de una viña que el monje *Albaro* hace a *Munnio Assurizi*. La segunda vez será en julio del año 1039 siendo *Godestio de Reuenduca* testigo de una donación.

La fundación de la localidad segoviana de Revenga bien podría ser fruto del desplazamiento de

población desde esta localidad del norte burgalés.

Eceta Bitá:

Y desde ahí hasta Chavida hay toda una acumulación de variantes. Lo más fácil es explicar la segunda parte que es el nombre de varón Vida, muy habitual en la época.

La forma *Eceta* que aparece en el año 1050 (*est illa quinta latus terra de Eceta Bitá*. "la quinta está al lado de la tierra de Chavida.") nunca existió fuera de este tipo de textos. El escribano pensaba que era más culto *Eceta* que *eita*, que era lo que realmente decían los habitantes de la zona y corrigió excesivamente el término. *Eita* (el actual vasco *aita*) significaba "padre", pero esta palabra no aparece tal cual en los Becerros de Valpuesta. La conversión de [-it-] en el sonido de nuestra /ch/ actual se dio muy pronto y eso es lo que reflejan los textos. En el año 1094 un tal *Ega Gutier* tenía un pozo en Fuentes; en 1131 aparece *Ega Ueila* y en 1236, *Ega Patierno*.

Las soluciones para la letra "ch" eran varias dado que el escribano tenía que ingeniar la manera de transcribir un sonido romance sin correspondencia alguna en el abecedario latino, de ahí la presencia de la letra "g". En el monasterio de Oña, en 1196, aparece Sancha Muñoz como donante de todos sus haberes ya con la solución actual.

Y podríamos continuar con Añe, Chañe, Navalmanzano, las localidades que tienen Muñoz en su denominación, San Cristóbal, Anaya, Hontoria, Fresno... Los inicios titubeantes de una lengua son siempre apasionantes aunque estén muy al norte y sean muy antiguos.

(\*) Filólogo.

(1) Ruiz Asencio, José M., Ruiz Albí, Irene y Herrero Jiménez, Mauricio. *Los becerros gótico y galicano de Valpuesta. Volumen I*. Fundación Instituto Castellano Leonés de la Lengua, 2010.

|TRIBUNA| TERESA VIDAECHEA

## Juan era todo lo contrario

DESDE LUEGO era todo lo contrario de un hombre frío. Siempre fue un soñador y un sentimental, un idealista que sufría enormemente si no encontraba la belleza ética y estética a su alrededor; y al mismo tiempo una persona entrañable que conoció y padeció las limitaciones propias y ajenas hasta el

final. Era, creo, un romántico de libro, en su manera de vivir y en su manera de sufrir, de esos que ya no quedan y que habría que inventarlos en estos tiempos que corren.

Artista y noble por encima de todo, fue siempre todo lo contrario de un hombre interesado, calculador, práctico, oportunista o mediocre, lo que a ve-

ces le hacía parecer y lo era, inoportuno y hasta impertinente, pero casi siempre querido.

Generoso con todos, lo fue mucho más con sus enfermos, a los que dedicó con entrega la mayor parte de su vida y de sus preocupaciones. Era Juan ese tipo de médicos que consiguen comenzar a curar al enfermo antes de

iniciar el tratamiento, por su calidez y la empatía lograda. De esos médicos que se dan sin escatimar el minuto, y si eres humilde más, que difícilmente se olvidan.

Pero además con el piano, con su música y su sensibilidad, nos ha regalado tantas y tantas veladas maravillosas y divertidas a amigos, familia-

res, paseantes, turistas, vecinas y amantes de la música, que nos va a ser imposible no echarle de menos ya, desde el momento en que nos ha dejado, con este frío.

El sábado 26 de febrero, se celebrará en la Iglesia parroquial de San Andrés una misa por Juan Vidaechea a la una de la tarde.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Los Sigres farmacéuticos

**P**ENSAR QUE las Autonomías arrastran un déficit de más de 15.000 millones de euros en materia sanitaria es como para echarse las manos a la cabeza pensando en cuánto representa concretamente el gasto farmacéutico en la complejidad de esas cifras. Eso ha impulsado al Gobierno, dentro de las medidas restrictivas de los gastos, haya aplicado un duro tajazo en la dispensa de medicamentos y otras terapias: en Andalucía, por ejemplo, casi trescientos de ellos habrán de ser en lo sucesivo dispensados por los hospitales cuando hasta ahora venían siéndolo por las propias farmacias, lo que ha soliviantado a éstas (por aquello de los márgenes, que se ahorrará la Comunidad) y por otra parte a los propios médicos de Atención Primaria por ciertas limitaciones aplicadas.

Pero al margen de estas consideraciones generales, que sin duda entrañan una mayor complejidad que la que pueda ser tratada en las limitaciones de un artículo periodístico, hay que reconocer que -en general- se detecta un cierto abuso en la actitud del paciente y una censurable negligencia a veces a la hora de hacer un uso racional del medicamento prescrito por el médico. Es de dominio público que al resultar la obtención del medicamento relativamente barata precisamente por la carga económica que asume la Seguridad Social, el paciente no es consciente del costo globalizado que representa en el mar-

No debería ser estéril la recomendación de una dispensa ajustada y un consumo del medicamento limitado a la pura necesidad. Y en todo caso concienciarse de que los no consumidos deben ser depositados en los Sigres, primero por higiene y segundo para su conveniente reciclaje. Así ahorraremos todos.

co de la asistencia sanitaria la farmacología.

Por otro lado, también hay que decirlo, se detecta la picaresca de los laboratorios farmacéuticos poniendo en el mercado envases con excesivas dosis que, casi nunca, llegan a ser consumidas por el paciente, bien porque alcanza su curación antes de agotarlas o por abandono indolente del tratamiento y del medicamento cuando experimenta cualquier mejoría. La mayoría de las veces. Habría que hacer salvedad de los tratamientos prolongados o muy específicos que no entrarían en ese caso.

Por eso y para conjugar consumo y eficacia habría que pensar en dispensar el número de unidades -si se pudiera- que va a necesitar verdaderamente el paciente. Como eso por el momento no parece posible, casi siempre sobran unidades del medicamento recetado, pasando éste a la reserva hasta encontrarle mejor destino. De no ser posible aquella primera opción de recetar sólo lo imprescindible supone buena práctica al menos la recuperación por los Sigres de las farmacias (receptores de la farmacología sobrante o caducada) de aquellos medicamentos que por su vigencia son recuperados para su aplicación en una segunda instancia. ¿imaginamos cuál sería en estos casos el montante económico con que se aliviaría el déficit de la Seguridad Social en materia de dispensa de medicamentos? ¿han tenido la curiosidad de preguntar por el volumen de medicamentos desechados en el Sigre? ¿y piensan en qué cantidad de medicinas a medio consumir se retiran de la circulación en los propios hogares que no pasan siquiera al Sigre de la farmacia?

Por todo ello no debería ser estéril la recomendación de una dispensa ajustada y un consumo del medicamento limitado a la pura necesidad. Y en todo caso concienciarse de que los no consumidos deben ser depositados en los Sigres, primero por higiene y segundo para su conveniente reciclaje. Así ahorraremos todos.

EDITORIAL

## El agua, problema crónico

**E**L AGUA ES fuente de vida. Pero también de problemas para muchos municipios segovianos donde no para de crecer el listado de localidades que registran niveles de contaminación por arsénico. Estos índices obligan a declarar no apta para consumo el agua del que se suministran sus vecinos.

Avanzada parte del siglo XXI y en medio del invierno, se da la paradoja de que existen localidades que deben surtir de agua embotellada a sus vecinos. Otras han tenido que experimentar con sistemas mecánicos de filtros para depurar esas aguas, y algunos pueblos, los menos, han conseguido cambiar de fuente de suministro y han encontrado solución para sus aguas contaminadas.

La segoviana Silvia Clemente acometió en su día un proyecto que logró resolver el problema en algunas localidades afectadas por el arsénico, tanto de Segovia como de Valladolid, que crearon la Mancomunidad del Eresma. Hace unos días que han comenzado las obras para construir una planta en Cuéllar que permitirá llevar agua del río Cega a varios municipios de la zona. Y también hace años que se ejecutó el trasvase desde Fuentidueña para la comarca de La Churrería,

también en Segovia y Valladolid. Pero todavía queda parte de la provincia que no tiene resuelto su problema de aguas. El asunto no es nuevo, pues hace años que se advirtió de los altos niveles de concentración de nitratos y nitritos.

Hace precisamente un año que estaba previsto que se reuniera la Mesa Provincial del Agua, pero las diferencias políticas la dejaron empantada, y de ella no ha aflorado ningún acuerdo.

También fue decisión política del Gobierno central la de rechazar, por su impacto ambiental, la construcción del embalse de Bernardos, que regulara el río Eresma. Entonces se presupuestaron más de 700 millones de las antiguas pesetas, que se comprometieron luego a ser invertidos en otras infraestructuras hidráulicas de la provincia, pero de las que nada se sabe. Otras infraestructuras, como la presa del Ceguilla, se encuentran acabadas, pero están a falta de construirse las canalizaciones que deberían llevar el líquido elemento a los pueblos beneficiarios de la Comunidad de Pedraza.

El agua es fuente de vida y también de futuro. De su disponibilidad y calidad depende el porvenir de toda Segovia.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

**CELEBRE LA COMUNIÓN DE SUS HIJOS EN NUESTRA CASA, QUE ES LA SUYA**  
TENEMOS PREPARADOS LOS JUEGOS, EL CASTILLO HINCHABLE, EL BAILE...

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG:7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Responsable de Distribución:  
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

## Por algo se empieza

Decían el pasado mes de noviembre los representantes vecinales del barrio de San Marcos que después de seis años, y cuatro concejales de Tráfico, todavía no habían obtenido una respuesta a su demanda de una mejor regulación del tráfico en la zona. La reciente puesta en funcionamiento de un semáforo, largamente demandada también, puede interpretarse como un primer paso de cara a atender de las demandas de los vecinos de este barrio, uno de los más pequeños, bellos, antiguos y pintorescos de la ciudad.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



**GALERÍA ARTESONADO**



GALERÍA ARTESONADO LA GRANJA (REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO)

**Nueve artistas**

Esta galería de La Granja hace una propuesta atractiva con obras de nueve artistas segovianos o vinculadas a Segovia: Patricia Azcárate, Nieves Estaire, Pilar Insertis, Sel Jiménez, Isabel Rubio, Sofía Madrigal, Eloísa Sanz, Rosa Pérez-Carasa y Mesa Esteban Drake. Puede visitarse hasta el próximo 30 de marzo. (Foto: Juan Martín)

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**SEGOVIA:**  
HOY: Día y noche: Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13 (Nueva Segovia).  
MAÑANA: Día y noche: Rujas Gómez. Larga, 5 (junto c/ Coronel Rexach).  
EI ESPINAR: Esta semana, el de avenida Hontanilla, 18.

**OTRAS LOCALIDADES:** Las 24 horas, los despachos de Cantalejo, Ayllón y Arcones.  
De 10,00 a 22,00 horas, los de las localidades de La Granja, Torrecilla, Escalona y Navas de Oro.  
De 10,00 a 20,00 horas, la de Zarzuela del Monte.

**AGENDA**

Para comer bien ven a **BAR RESTAURANTE** en Cabañas de Polendos

**EL TUERTO DE PIRÓN**

LES INVITA EL DOMINGO 20 DE FEBRERO A DISFRUTAR DE LA 8ª EDICIÓN DE LA TRADICIONAL MATANZA DEL CERDO  
TELÉFONO DE INFORMACION 921 49 62 35

**HOY**

**21** febrero de 2011  
Faltan 314 días

**Santoral**

Santos: Fortunato, Pedro, Damián, Severiano, Félix y Sérvulo

**TELÉFONOS DE URGENCIA**

**Servicios de seguridad**

- POLICÍA LOCAL . . . . .921431212
- COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
- PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
- GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
- INF DE CARRETERAS . . .921417131
- BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
- BOMB. COCA . . . . .921586132
- BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

**Servicios sanitarios**

- EMERGENCIAS . . . . .061
- HOSPITAL GENERAL . .921419100
- HOSP. POLICLINICO . .921419100
- H. MISERICORDIA .921460115-16
- CRUZ ROJA . . . . .921440202
- URGENCIAS . . . . .921440702
- INFOCÁNCER (GRATUITA)
- (24 HORAS) . . . . .900100036

**Transportes**

- RADIO TAXI . . . . .921445000
- ESTACIÓN RENFE . . .902240202
- ESTACIÓN DE
- AUTOBUSES . . . . .921427707

**Otros**

- EMERGENCIAS . . . . .112
- TURISMO . . . . .921460334
- AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88
- CORREOS . . . . .921461949

**Instituciones**

- SUBDELEGACIÓN DE GOBIERNO . . . . .921759000
- JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN . . .921417384
- DIPUTACIÓN . . . . .921113300
- AYUNTAMIENTOS
- SEGOVIA . . . . .921419800
- AYLLÓN . . . . .921553000
- CANTALEJO . . . . .921520001
- CANTIMPALOS . . . . .921496009
- CARBONERO
- EL MAYOR . . . . .921560002
- COCA . . . . .921586011
- EL ESPINAR . . . . .921181700
- FUENTEPELAYO . . . . .921574000
- MOZONCILLO . . . . .921577392
- NAVALMANZANO . . .921575002
- N. ASUNCIÓN . . . . .921580036
- NAVAS DE ORO . . . . .921591000
- PALAZUELOS
- DE ERESMA . . . . .921449354
- RIAZA . . . . .921551016
- SAN ILDEFONSO . . . . .921470018
- STA. MARÍA LA REAL
- DE NIEVA . . . . .921594036
- SEPÚLVEDA . . . . .921540000
- TURÉGANO . . . . .921500000
- VILLACASTÍN . . . . .921198008

**EXPOSICIONES**

**Arte postcolombino**

Exposición de Ignacio Pavillard, 'Arte postcolombino', en el bar Casco Viejo (calle Vallejo, 6), junto a la iglesia de San Esteban.

BAR CASCO VIEJO

**Kate Teale**

Collages de Kate Teale en el bar la Zarzamora. Hasta el 28 de febrero.

BAR LA ZARZAMORA (JUNTO A PZA. DE SAN ESTEBAN)

**Fernando Ortega**

Muestra "Pinturas para una crisis", de Fernando Ortega 'Foart'. Hasta el 28 de febrero.

BAR SANTANA

**Media maratón Ciudad de Segovia**

Muestra fotográfica cedidas por los corredores del grupo de entrenamiento del ayuntamiento de Segovia. Pueden visitarse en la Casa Joven hasta el 25 de marzo.

CASA JOVEN

**Vidrieras de la Catedral de Segovia**

Primera vidriera restaurada en la Catedral, perteneciente al grupo de vidrieras del S. XVI, en las que trabaja el equipo de Vetraria Muñoz de Pablos. Hasta septiembre.

CATEDRAL DE SEGOVIA

**50 aniversario CEIP 'El Peñascal'**

Con motivo del 50 aniversario del CEIP 'El Peñascal' (antes Calvo Sotelo), puede visitarse un aula museo, de 17 a 18 horas todos los martes lectivos hasta finales de mayo.

CEIP 'EL PEÑASCAL'

**El traje segoviano**

Muestra "Entre manteos y jubones" sobre la historia del traje segoviano. Organiza la asociación de aguederas del barrio de San Lorenzo en colaboración con la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Hasta el 28 de febrero, de lunes a jueves, de 17.00 a 19.00 h.

CENTRO LOS MOLINOS

**Damaris Montiel**

Exposición de pintura y escultura de la artista Damaris Montiel en esta galería de arte espe-

cializada. La muestra lleva por nombre 'Stretch'. Hasta el 4 de marzo.

GALERÍA ÁFRICA (CASA SIGLO XV)

**Javier Cuadrado**

"Esencia de Japón" es el título de la muestra que Javier Cuadrado expone en la galería 'Un Enfoque Personal' (Marqués del Arco, 30 - junto a la Catedral). Podrá verse hasta el 28 de febrero. Domingos cerrado.

GALERÍA 'UN ENFOQUE PERSONAL'

**Palabras para un rostro**

Exposición patrocinada por el Ministerio de Cultura con fotografías de 38 escritores y sus propias reflexiones ante la imagen de su rostro. Imagen y palabra unidas en esta muestra que puede visitarse hasta el día 27 de febrero.

LA ALHÓNDIGA

**La Dama de Corinto**

Muestra de José Luis Guerin, realizado para las salas del Museo 'Esteban Vicente'. Se trata de una instalación audiovisual, que gira en torno a la relación entre cine y pintura. Puede verse hasta el 24 de abril.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

**"La Calle Real"**

Muestra fotográfica "La Calle Real de arriba abajo" que ofrece imágenes sobre la evolución del entorno de esa calle. Abierta al público hasta junio.

MUSEO RODEA ROBLES

**Fernando Arranz López**

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967), en la sala de exposiciones del Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

**Carmen Moreno**

Muestra de óleos de Carmen Moreno en la sala de exposiciones del teatro Juan Bravo. Hasta el día 27 de febrero.

TEATRO JUAN BRAVO

**Lamolla y Domingo Otones**

Muestra 'Lamolla. Espejo de una época', que recupera la obra y la memoria del pintor su-

rralista Antoni García Lamolla. En las Salas del Palacio hasta el 30 de mayo.

Muestra monográfica del pintor segoviano Domingo Otones, que permanecerá hasta el 20 de marzo en las Salas de las Caballerizas.

TORREÓN DE LOZOYA

**Santas San Frutos San Cristóbal**

Muestra "Acuarela", de Santas San Frutos San Cristóbal en el Museo del Trillo. Hasta el día 12 de marzo.

CANTALEJO. MUSEO DEL TRILLO

**Nueve artistas en Segovia**

'La luz y la paciencia. Nueve artistas en Segovia'. Galería ArteSonado del Real Sitio de San Ildefonso. Hasta el día 30 de marzo.

REAL SITIO. GALERÍA ARTESONADO

**Muestras**

Tras la remodelación de salas, el Museo Tecnológico del Vidrio ya se ha reabierto al público con este horario: de lunes a viernes, domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h.; y sábado, de 10.00 a 18.00 h.

En la Sala Raspamento, muestra de 'Vidrio Finlandés (1930-1990)'. Y Muestras permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Maumejean y Envases europeos de los s. XVI al XIX.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

**Xonia Wunsch**

Óleos y grabados de Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requiñada. Concertera cita en el tlf.: 620761550. Lunes cerrado.

REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

**Jesús Santos**

Muestra de monotipos 'Tiempos íntimos', de Jesús Santos, en el centro de turismo rural Laureana Marcos de Tizneros. Hasta el 25 de octubre.

TIZNEROS

**Luciano Esteban**

Muestra del pintor segoviano Luciano Esteban en la galería Nave E del polígono 'Nicomedes García'. Hasta el día 7 de abril.

VALVERDE DEL MAJANO. GALERÍA NAVE E

**www.restauranteduque.es**

- Jardines en un entorno natural
- Salones con una exquisita decoración
- Hotel Rural con encanto
- Organización de todos los detalles de la boda

Ctra. de Soria, Km 172 Sotosalbos (Segovia)  
921 403 013 616 908 577

**La Finca de Duque**  
tu Boda con la garantía Duque

**CARTELERA DE CINE**

**ARTE7**

**El Oso Yogui 3D (80 m.)**  
Viernes, 18.10 y 20.10 h.; sábado y domingo, 16.10, 18.10 y 20.10 h.; de lunes a jueves, 18.10 y 20.10, y domingo, 12 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Cisne negro (108 m.)**  
Viernes, 18.05, 20.10, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16, 18.05, 20.10, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 12, 16, 18.05, 20.10 y 22.15 h. y de lunes a jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Enredados 3 D (101 m.)**  
Viernes, 18.00 h.; sábado y domingo, 12, 16 y 18 h.; y de lunes a jueves, 18 h.

**El santuario 3D (105 m.)**  
Viernes y sábado, 22 y 0.10 h.; de domingo a jueves, 22 h.

**El discurso del rey (120 m.)**  
Viernes, 19.30, 22 y 0.15 h.; sábado, 17, 19.30, 22 y 0.15 h.; domingo, 12, 17, 19.30 y 22 h., y de lunes a jueves, 19.30 y 22 h.

**Enredados (101 m.)**  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Sed de venganza**  
Todos los días, 18.10, 20.10 y 22.10 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Enredados (3D)**  
Todos los días, 18.00 y 20.10 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Saw VII 3 D**  
Todos los días, 22.20 h., y viernes y sábado, 0. h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Saw VII 3 D**

Viernes, 18.05, 20.10, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16, 18.05, 20.10, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 12, 16, 18.05, 20.10 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.05 y 20.15 h.  
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Primos (94 m.)**  
Viernes, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; sábado, 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 y 0.10 h.; domingo, 12, 16.10, 18.10, 20.10 y 22.10 h., y de lunes a jueves, 18.10, 20.10 y 22.10 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Saw VII 3 D (90 m.)**  
Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 0.30 h., y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**Red (114 m.)**  
Viernes y sábado, 0.15 h., y de domingo a jueves, 22.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**127 horas (96 m.)**  
Viernes, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; sábado, 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 y 0.15 h.; domingo, 12, 16.15, 18.15, 20.15 y 22.15 h., y de lunes a jueves, 18.15, 20.15 y 22.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**The fighter**  
Todos, 22.20 h y viernes y sábado, 0.35 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**Más allá de la vida**  
Todos los días, 18.50 y 21.30 h, viernes y sábado, 0.10 h, y sábado y domingo, 16.15 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**Red**  
Todos los días, 18.00 h., y sábado y domingo, 15.50 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

**CINEBOX**

**Cisne negro**  
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.40 h., y sábado y domingo, 16 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**El Oso Yogui 3D**  
Todos los días, 18 y 20 h.; y sábados y domingos, 16 h.  
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

**El santuario**  
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 0.35 h., y sábados y domingos, 16 h.

**Programación hasta el día 22. JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR**



**Javier Juana** **NOVEDAD** Soluciones en casos de quimioterapia antes después Soluciones con prótesis capilares antes después PELUCAS - POSTIZOS C/ San Francisco 38 Tel.: 921 44 27 17

## Debates sobre el Plan Especial de Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS)

Días 21 y 22 de febrero de 2011

**Organiza:** El Adelantado de Segovia (110 años contando la historia de Segovia)

**Colabora:** Colegio oficial de Arquitectos de Castilla y León Este Demarcación de Segovia

**Lugar:** Sede del Colegio oficial de Arquitectos C/ Marqués de Arco, 5

Lunes 21. A partir de las 11.00 horas  
Martes 22. A partir de las 11.30 horas



Restaurante  
**Edulis**

Consulte presupuesto para su celebración

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

18 h. en el salón de actos de la Residencia Emperador Teodosio.

SEGOVIA. RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO



### CONVOCATORIAS

#### Curso de monitor de ocio y tiempo libre

Edetil (Escuela Diocesana de Educadores de Tiempo Libre) informa de que el plazo de inscripción para un curso de monitor de ocio y tiempo libre (del 11 de marzo al 8 de mayo) finalizará el día 24 de febrero. Información, en la sede de Edetil, calle Seminario, 4 y en el correo electrónico: edetils@ yahoo.es.

SEGOVIA

#### Cursos del Taller Municipal de Fotografía

Horizonte Cultural informa de que está abierto el plazo de inscripción para los nuevos cursos del Taller Municipal de Fotografía: Técnica Fotográfica (niveles básico y avanzado). Está previsto que el día 28 de febrero se celebre una reunión con los nuevos profesores de los cursos, a las 19.15 h. en la sede de Horizonte, plaza Conde Alpuente, 1.

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

#### Concurso 'Los nueve secretos'

La Fundación del Patrimonio Histórico presenta el concurso para conocer nuestro Patrimonio. Dirigido a estudiantes de bachillerato y ciclos formativos, el plazo finaliza el 17 de abril. Más información, en [www.fundacionpatrimoniocyl.es](http://www.fundacionpatrimoniocyl.es).

SEGOVIA

#### Premio Agapito Marazuela

El Ayuntamiento de Valverde del Majano y la Ronda Segoviana organiza el III Premio Europeo de Nueva Creación de Folklore Agapito Marazuela al que podrán concurrir cualquier persona, grupo, colectivo o institución de cualquier nacionalidad, que remitan una maqueta en soporte CD en la que incluirán una nueva versión de 'La entradilla', una nueva versión o adaptación de cualquier otro tema del Cancionero de Castilla de Agapito Marazuela y una obra completamente libre, original y relacionada con el folklore en general.

Las maquetas se enviarán antes del 31 de marzo a: Ronda Segoviana, apartado de Correos 539, 40080 Segovia. Más información en [www.ronda-segoviana.es](http://www.ronda-segoviana.es) o en el Ayuntamiento de Valverde.

VALVERDE DEL MAJANO



### AGENDA SOCIAL

**Felicitación.** Un lunes no es precisamente el mejor día para celebrar un cumpleaños, pero tratándose de cumplir 7 añazos, todo es bien recibido. Esperamos que hoy lo pases genial con tu familia y tus amigos. De parte de tu hermano Isma y tus primos, Víctor y Alex, te deseamos Muchas Felicidades, **Claudia.**



**Cumpleaños.** Para que celebremos muchos más cumpleaños así... ¡Felicidades Alicia!

### OTRAS ACTIVIDADES

#### Promoción de la cultura científica y tecnológica

Dentro de este programa divulgativo de la Real Academia de Ciencias, patrocinado por Caja Segovia, hoy lunes, 21 de febrero, Miguel Ángel alario y Franco hablará sobre 'Ahorro energético I: Materiales fotovoltaicos'. La disertación comenzará a las 19 h. en la Sala Caja Segovia.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

#### Jornadas en el Centro SI@ de Nueva Segovia

Hoy lunes y los días 23 y 25 de febrero el Centro SI@ de Nueva Segovia, perteneciente a la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, celebra jornadas de puertas abiertas, de 11 a 13 horas, con acceso libre y gratuito. Las actividades versarán sobre varias cuestiones informáticas como, por ejemplo, correo electrónico, redes sociales, etc.

SEGOVIA. CENTRO SI@ NUEVA SEGOVIA

#### Bibliobús de la Diputación Provincial

El servicio de bibliobús estará hoy lunes en Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva, Navas de Riofrío, Revenga y Valsain. Mañana se desplazará a las localidades de Valverde del Majano, Garcillán, Anaya, Arroyo de Cuéllar, Chañe, Chatún, Labajos, Muñopedro y Marugán.

VARIOS LUGARES

#### Asociación 'María del Salto'

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios 'María del Salto' informa de que la conferencia de mañana martes, 22 de febrero, tratará sobre 'Consumo y Medio Ambiente' y estará impartida por Raquel Martí Requero, licenciada en Ciencias Biológicas. Dará comienzo a las

### MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tif.: 921 466720. e-mail: [infor@turismodesegovia.com](mailto:infor@turismodesegovia.com). Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tif 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tif. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas. y de 15,30 a 18,00 h.



**MONASTERIO DEL PARRAL** Tif. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tif. 921 46 24 61: Laborables excepto lunes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Los lunes permanece cerrado.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tif. 921 46 20 10: Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h. Visitas guiadas. Tif.: 921460613/15.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 h. Lunes, cerrado.



AQQUEDUCTO  
restauración segoviana

Teléfono de RESERVAS  
921 43 69 12

TODOS LOS SÁBADOS • ORQUESTÍN EN DIRECTO

Cenas con Baile de salón

20€  
(ESPECTÁCULO INCLUIDO)

Exquisito Menú para elegir entre 7 primeros y 7 segundos platos además de una degustación de postres







Fachada principal del centro Sagrado Corazón de Segovia (jesuitinas).

► MEDIO AMBIENTE

GUILLERMO HERRERO / FUENTEPÍÑEL

El número de pueblos segovianos que se ha visto en la obligación de declarar su agua como "no apta para el consumo", al haber superado el nivel autorizado de arsénico, no para de crecer. Con la precisión de un reloj suizo, la lista aumenta mes a mes, sin que de momento nadie sepa, a ciencia cierta, si la plaga remitirá.

Cuando los vecinos de Navalmanzano, Sanchonuño y Pinarejos ya se han acostumbrado a no poder beber agua del grifo, los de otras localidades segovianas están ahora en proceso de adaptación a una situación de la que no se sabe si será temporal o permanente.

Un hecho está claro. "Cada vez más pueblos tienen un nivel de arsénico en su agua superior al permitido". El que así se manifiesta es Jaime Pérez Esteban, técnico de la empresa J.M. Plaseges Agua S.L.'. Él lo ha vivido en carne propia, pues ha visto como su pueblo, Villoslada, tuvo que declarar el agua "no apta para el consumo" a finales de 2010. Pocos días después, ingresó en la nómina Fuentepiñel.

"El problema del arsénico en el agua subterránea es como una mancha de aceite, se extiende sin que nadie lo pare", decía, la pasada semana, un vecino de Fuentepiñel. ¿Cuál es el origen de esta contaminación? "Al parecer —explica Pérez Esteban—, cuando el nivel de los acuíferos baja, entra oxígeno, generando una oxidación que provoca que el arsénico pase al agua". A este fenómeno se ha unido una legislación cada vez más restrictiva en cuanto a este elemento químico, ya que si hasta el año 2003 el máximo permitido era de 50 microgramos por litro, desde el 1 de enero de 2004 (en virtud del Real Decreto 140/2003) bajó hasta 10.

En Segovia, si 2010 se despidió sin dejar buenas noticias sobre la resolución de este problema, 2011 ha llegado con malos datos. Otros dos pueblos, Chatún y Campo de Cuéllar, han entrado en la "lista negra", a la que parecen abocadas otras localidades de la comarca de Cuéllar y de Santa María la Real de Nieva.

Hasta la fecha, la mayoría de los pueblos con nivel alto de arsénico en su agua ha optado por la "solución" más sencilla, que no es sino la de repartir —o bien cobrando o bien regalando— agua embotellada. En Navalmanzano, por ejemplo, las botellas se dieron primero gratis, para luego pasar a cobrarse (1 euro por un pack de seis botellas de litro y medio), y después rebajar su precio a la mitad, una vez que el Ayuntamiento recibió una subvención para tal finalidad.



Reparto de agua embotellada en Sanchonuño, uno de los pueblos con un nivel de arsénico superior al permitido, en una imagen de archivo. /GUILLERMO HERRERO

En Chatún, el pack de seis botellas de litro y medio cuesta ahora un euro. "La idea es rebajar ese precio, pero no se hará hasta que no sepamos qué cantidad nos sufragarán la Diputación y la Junta", señalan fuentes municipales.

Una segunda solución al problema es la instalación de un filtro capaz de eliminar el arsénico del agua. En ese sistema, el agua que

sale del sondeo pasa por un filtro con arenas de hidróxido férrico granular que logra adsorber el arsénico. Ya en 2009, el procurador del PSOE Octavio Cantalejo se posicionó a favor de tal fórmula, al entender que era "la más rápida", advirtiendo entonces que, en caso de no optar por esa alternativa "los pueblos de Navalmanzano, Sanchonuño y Pinarejos continuarán

otros tres veranos sin que salga agua potable por el grifo".

Ahora, después de que Fuentepiñel acabe de instalar un filtro de ese tipo, esta alternativa se ha puesto en boga. "Es una solución casi inmediata, pues en una semana se puede instalar el filtro", afirma Pérez Esteban, de J.M. Plaseges Agua S.L., que también cree que, el coste de este sistema "no es

demasiado elevado" (en torno a los 40.000 euros).

Otra solución, para los pueblos afectados de la comarca de Cuéllar, es esperar a que llegue hasta ellos la canalización de agua desde el río Cega que está ejecutando la empresa FCC. "Espero que a finales de este año o comienzos del próximo ya podamos disfrutar de ese agua", deseaba ayer el alcalde de Navalmanzano, Miguel Ángel Olmos (PP). "Los vecinos de Navalmanzano ya se han acostumbrado a beber agua embotellada... ¡pero no podemos seguir así toda la vida!", declara el regidor, deseoso de que esta "solución definitiva" sea una realidad cuanto antes.

Aunque los pueblos afectados tienen otras opciones —hacer otra perforación, con la esperanza de que el agua que salga no esté contaminada por el arsénico; e intentar beneficiarse de algún trasvase, como el de La Churrería—, a fecha de hoy el dilema persiste. Y, mientras los ayuntamientos siguen repartiendo entre sus vecinos agua embotellada, deben elegir entre la instalación de un filtro o esperar que la construcción de una gran infraestructura (siempre larga) permita suministrar agua superficial de calidad.

## El arsénico

G.H. / SEGOVIA

El arsénico es un elemento químico natural. Se encuentra ampliamente distribuido por la corteza terrestre de forma irregular. Raramente se halla en forma sólida, como arsénico natural. No tiene ni un sabor ni un olor característicos, por lo que su presencia en el aire, en el agua o en la comida pasa desapercibida. En el caso del arsénico en las aguas de consumo humano, suele proceder de captaciones de agua subterránea.

En algunas zonas de Castilla y León, aparece con frecuencia en su subsuelo, lo que explica en cierta medida la presencia de arsénico disuelto en las aguas subterráneas.

De acuerdo con un folleto editado por la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria

de la Junta, "todos estamos expuestos al arsénico", aunque "en la mayoría de los casos no representa una amenaza para la salud". Lógicamente, los efectos sobre la salud dependen de las cantidades a las que uno se expone.

Desde el 1 de enero de 2004, el umbral máximo permitido para el arsénico en el agua ha bajado de 50 microgramos por litro a únicamente 10, lo que ha permitido incrementar en cinco veces el margen de seguridad en la exposición humana.

De acuerdo con la normativa nacional, los municipios son responsables de asegurar que el agua suministrada a los habitantes de su territorio sea apta para el consumo, debiendo tomar las medidas preventivas y correctoras necesarias cuando ésta sea declarada como "no apta".

**HOTEL\*\*\*\***  
*Puerta de Segovia*

**SALONES ESPECIALES y SALAS INDEPENDIENTES para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES**

Tratándole como siempre como usted se merece

**VISÍTENOS Y CONSULTE PRECIOS**

Información y reservas en 921 437 161

Dirigido por  
**Julían y Nicolás Herrero**



# AL DÍA | EL FIN DEL CHABOLISMO SUPONE 38 FAMILIAS REALOJADAS

El chabolismo en la ciudad de Segovia pasará a la historia en menos de dos meses, el tiempo que calcula el Ayuntamiento en derribar las últimas infraviviendas de la carretera de Madrona y realojar a sus inquilinos. En junio de

2010 se erradicó el poblado de El Tejerín y, antes del mes de abril, desaparecerán las 5 infraviviendas que existen en la actualidad en la carretera de Madrona. Hasta llegar a este punto, desde 2007 el Ayuntamiento ha

impulsado el derribo de decenas de chabolas e infraviviendas y el realojo en viviendas tuteladas de sus inquilinos, unas 160 personas, pertenecientes a unas 38 familias, en su mayoría de étnia gitana.



Encinillas y Carbonero de Ahusín, dos pueblos en la cuerda floja

G.H. / SEGOVIA

“En este pueblo, el nivel de arsénico anda como los ascensores: sube y baja”. Quien así habla es Miguel Ángel Hernangómez, alcalde de Encinillas, que teme que el día menos pensado haya que declarar al agua como “no apta para el consumo”. Aunque algunos análisis de agua han ofrecido resultados superiores a los 10 microgramos de arsénico por litro, los contraanálisis no han ratificado ese dato. Pero, para anticiparse a lo que pueda ocurrir, el Ayuntamiento ya ha solicitado ayuda a las administraciones para la instalación de una planta potabilizadora junto al sondeo, de reciente construcción.

**CARBONERO DE AHUSÍN** A pocos kilómetros de Encinillas, en Carbonero de Ahusín, se asiste a una situación cuanto menos atípica. El agua del manantial del que los vecinos han bebido toda la vida, Valdefuente, presenta un bajísimo nivel de arsénico, mientras que el sondeo cercano (“a un metro”, como dice el alcalde, Juan Francisco Martín Peña) da unas veces agua con un índice superior al permitida, y otras inferior. “Estamos en el límite”, reconoce Martín Peña.

En este dilema, la recomendación del Ayuntamiento a sus vecinos es que consuman de la fuente tradicional del pueblo o compren botellas. “Estamos dispuestos a entregar agua embotellada a los vecinos, pero todavía no lo hemos hecho”, avisa el regidor.

“Lo que no queremos es alarmar a la población. Por desgracia, situaciones como la nuestra se van a dar cada vez más en los pueblos”, recalca Martín Peña.

## La máquina 'quitaarsénico'

Fuentepiñel ha instalado un filtro especial, de arenas con hidróxido férrico granular, que ha hecho desaparecer la contaminación del agua; “de 13 microgramos por litro a 0,0”

G.H. / FUENTEPÍÑEL

A mediados del pasado mes de noviembre, el análisis del agua realizado en Fuentepiñel ofreció un dato no deseado por los vecinos: 13 microgramos de arsénico por litro. El contraanálisis, hecho a primeros de diciembre, corroboró la contaminación. De nuevo, 13.

Así que el alcalde de Fuentepiñel, Jorge Barrio (PP), se vio obligado a declarar el agua como “no apta para el consumo” y firmar un bando al respecto, que luego se colocó en los lugares de costumbre de este pueblo con 120 empadronados, la mitad de los cuales no vive allí en invierno.

“Aunque lo normal en estos casos es dar botellas, como nosotros estábamos pendientes de que nos instalaran un filtro, pedí al vecindario que compraran el agua, y aceptaron de buen grado”, recuerda ahora el regidor.

Lo cierto es que el Ayuntamiento, en vista que el nivel de arsénico rozaba desde hacía tiempo el autorizado, quiso ser previsor y solicitó una subvención para colocar un filtro, entendiendo que este sistema “era la única solución si finalmente superábamos los 10 microgramos por litro”, justifica Barrio.

“Por fortuna”, continúa el regidor, la ayuda fue concedida y, precisamente cuando la máquina potabilizadora iba a instalarse Fuentepiñel entró a formar parte de la nómina de pueblos cuyos vecinos no pueden beber agua del grifo.

El filtro de Fuentepiñel, adquirido a la multinacional Culligan, ha tenido un coste de 40.710 euros, de los que el Ayuntamiento ha aportado 11.460. El resto lo han abonado Junta (19.500) y Diputación de Segovia (9.750).

Aunque el pueblo se ha tirado mes y medio sin agua potable — desde el 12 de diciembre al 27 de enero — sus vecinos “no se han molestado”, según asegura el alcalde, que espera que ahora, con el filtro, el arsénico sea “agua pasada”. Las últimas muestras indican que el arsénico ha desaparecido. “Los aná-



El alcalde de Fuentepiñel, Jorge Barrio, con el filtro instalado en el depósito de agua de la localidad. / GUILLERMO HERRERO

lisis no ofrecen duda: 0,0 de arsénico”, dice y reitera Barrio.

“La decisión de poner un filtro ha sido buena. Este problema, por lo que dicen los técnicos, va a ir a

más, y tarde o temprano al Ayuntamiento le iba a tocar afrontar el asunto, así que cuanto antes mejor”, dice, a modo de balance, Barrio.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la situación del arsénico en el agua en

[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### LAS DECLARACIONES DE LOS VECINOS DE FUENTEPÍÑEL



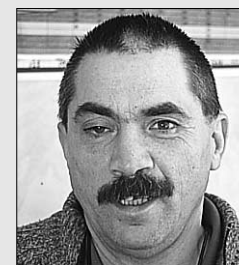
►EMILIO LÓPEZ

«No me ha molestado mucho no beber del grifo. El alcalde se preocupó de informarnos de la situación»



►LIBRADA BARRIO

«Nadie es culpable de esta contaminación. Me alegro que se haya resuelto, pues yo prefiero beber agua del grifo»



►EUTIQUIO GARRIDO

«Yo he seguido bebiendo agua, a pesar del arsénico, y no me ha pasado nada. Ni a mí ni a nadie»



## TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09





► FORMACIÓN

# La Escuela de la FES inicia su programa de 2011 con la oferta de 1.500 horas lectivas

Las inscripciones se pueden realizar tanto en la sede de la Federación Empresarial como en las academias colaboradoras

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Escuela de Formación FES, la marca bajo la que la Federación agrupa sus planes formativos, inicia en el mes de marzo su nuevo programa intersectorial para el año 2011 con la oferta de 25 cursos para trabajadores, desempleados y empresarios autónomos.

En total ha programado 1.500 horas formativas de las que se podrán beneficiar hasta 400 alumnos. Son cursos gratuitos, presenciales, pertenecientes al Plan de Formación Intersectorial y que serán impartidos en once

academias de enseñanza.

Existen dos específicos para empresarios autónomos, de diseño de páginas web e Internet y correo electrónico, y el resto para trabajadores ocupados y desempleados en materias como idiomas, informática, marketing, habilidades directivas o gestión administrativa.

En la web [www.fessegovia.es](http://www.fessegovia.es) y en la revista Segovia empresari@l que edita la Federación se puede acceder al listado, y las inscripciones se pueden realizar tanto en FES como en las academias donde se impartirán los cursos.

► ECONOMÍA

# La morosidad de empresas y familias desciende un 52%

El año pasado los efectos de comercio impagados ascendieron en la provincia a 3.852, por un importe conjunto de casi 15 millones

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La morosidad de empresas y familias descendió el año pasado en la provincia más de un 50%, según se desprende de la estadística de efectos de comercio impagados que ha publicado el Instituto Nacional de Estadística (INE).

En este sentido, el número de pagarés, letras, etc. devueltos en 2010 por impago en oficinas de bancos, cajas de ahorro y cooperativas de crédito de Segovia ascendió a 3.852, que suman en conjunto 14.911.150 euros. La primera cifra indica un descenso del 36% respecto a 2009 pero en el caso de la cantidad adeudada la reducción es de un 52%, según los datos manejados por el INE, que advierte que se trata de datos provisionales y que no se incluyen los recibos de servicios (luz, agua, gas, electricidad, colegios, etc.).



Vestibulo principal de la oficina principal de Caja Segovia. / JUAN MARTÍN

En la provincia de Segovia el número de efectos de comercio impagados está muy repartido entre cajas y bancos, aunque las primeras, con 1.836 durante 2010, superan en dos centenares a los primeros, mientras que las cooperativas de crédito alcanzaron la cifra de 380.

Sin embargo, en las cajas hay pendientes de cobro, hasta diciembre, una cantidad que asciende en total a 6.475.037 euros, mientras que en los bancos es de 5.655.324 y en las cooperativas de crédito de 2.780.789.

En el conjunto del Estado el número total de efectos de comercio impagados registró en 2010 una disminución del 24,9% respecto al año anterior. Además, el 4,1% de los efectos de comercio vencidos resultaron impagados, porcentaje un punto inferior al registrado en 2009 y el importe medio de los efectos de comercio impagados disminuyó en tasa interanual un 28,4%.

En Castilla y León el porcentaje de efectos de comercio impagados respecto a los vencidos fue inferior a la media nacional, siendo del 3,2%, al igual que en la provincia de Segovia, y ha sido el más bajo, entre las comunidades autó-

nomas, junto a Navarra, Galicia y las dos ciudades autónomas.

**IMPORTE MEDIO** El importe medio de los efectos de comercio impagados en la provincia ascendió el año pasado a 3.871 euros, muy por encima de la media nacional, que es de 1.745 euros y también de la regional, que asciende a 2.455 euros.

En el caso de los bancos, en Segovia el importe medio de los efectos impagados es de 3.456,79 euros; en el de las cajas asciende a 3.526,7 euros y en el de las cooperativas de crédito se dispara hasta los 7.317,86.

**DICIEMBRE** En último mes de referencia del que ha ofrecido información el INE, diciembre, las Cajas de ahorro son las entidades con mayor porcentaje de efectos impagados sobre vencidos en Castilla y León (3,5%), seguidos de los Bancos y las cooperativas de Crédito (3,4% y 3,1% respectivamente).

**Ciudadano @delantado**

 Opina sobre la evolución de la morosidad en la página web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## WOK Diamond

Comida sana, de excelente calidad y a buen precio. Salón cómodo, moderno y acogedor.

Avda. Constitución, 31 Segovia

## RESTAURANTE

Reservas: 921 44 32 36






## Plac sport

- Montaje de hierba artificial
- Montaje de pistas de Paddle y Tenis
- Mantenimiento
- Montaje de equipamiento deportivo

José Tapias Telf.: 678 658 116 LA GRANJA (Segovia) [placsl@hotmail.com](mailto:placsl@hotmail.com)





# Jm

## PLASEGES AGUA, S.L.

- Control sanitario de aguas de consumo humano
- Sistema de eliminación de arsénico, nitratos, etc.

C/ Iglesia, 3. 40449 VILLOSLADA (Segovia) Telfs. 689 84 16 41 / 648 609 340

[www.plaseges.com](http://www.plaseges.com) [plaseges@plaseges.com](mailto:plaseges@plaseges.com)





► ECONOMÍA

# Los precios para el consumidor final han subido en el último año un 3,7%

El mes pasado fueron los combustibles los que experimentaron mayor inflación

• El IPC, índice de precios al consumo, descendió el mes pasado un 0,6%, según el INE, mientras en Castilla y León lo hizo un 0,8%, de media, y en España un 0,7%.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Los precios han subido en Segovia un 3,7% desde enero de 2010, cuatro décimas más que la subida media en el conjunto del Estado y dos más que la de Castilla y León.

Haciendo un análisis de la evolución del IPC en otras provincias, se podría decir el dicho de "mal de muchos..." porque, por ejemplo, en Ávila los precios subieron un 4,1%, un 3,9% en León y un 3,8% en Toledo y Gerona.

Más al detalle, en la provincia el mes pasado fueron los combus-

tibles, la electricidad y el gas los que experimentaron un mayor aumento de sus precios al consumidor, del 6,4%, que en el último año acumulan ya una subida de casi el 18%. En este caso la variación intermensual ha sido peor en Segovia que en el conjunto nacional, pero la interanual es similar.

El mes pasado subieron también, aunque en menor medida, el tabaco (2,8%), los servicios financieros (2,6%), artículos de uso personal (1,8%), bienes y servicios relativos a los vehículos (1,8%), bienes y servicios para el cuidado personal (1,5%), servicios relacionados con la vivienda pero no con su conservación (1,2%), servicios médicos, dentales y paramédicos no hospitalarios (1,2%), servicios hospitalarios (1,1%), otros bienes y servicios para el hogar (1,1%), restaurantes, bares, cafeterías y asimilados (1%) y seguros (1%).



Imagen de archivo de un conductor repostando su vehículo en una gasolinera. Los precios del combustible siguen al alza. / ICAL

Por el contrario descendieron las cotizaciones al consumo en vestido (-18,2%) y calzado (-10,2%), debido al periodo de rebajas, así como los viajes organizados (-9%), artículos textiles para el hogar (-4%, también por las rebajas) y hoteles y otros alojamientos (-3,3%).

**VARIACIÓN INTERANUAL** En los últimos doce meses, el producto más inflacionista en la provincia

ha sido el tabaco (22,5%), seguido de electricidad, gas y combustibles, artículos de uso personal (14%), bienes y servicios relativos a los vehículos (11,3%), herramientas y accesorios para casa y jardín (5,5%), servicios médicos, dentales y paramédicos no hospitalarios (4,7%), libros, prensa y papelería (4,7%), artículos textiles para el hogar (4,5%) y servicios recreativos, deportivos y culturales (4,4%).

A nivel nacional, los alimentos que más variaron sus precios el mes pasado han sido el azúcar (9,5%) y las patatas (2,1%) y el descenso más significativo lo experimentó la carne de ovino (-2,1%).

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución de los precios en la provincia:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

LOS PEQUEÑOS  
DETALLES  
SON LOS QUE MARCAN  
LAS GRANDES  
DIFERENCIAS.



PEUGEOT 308 SPORTIUM  
DESDE **15.500€**

- Climatizador automático bizona.
- Llantas de Aleación 16".
- Wip Bluetooth: kit manos libres y toma USB.
- Volante deportivo de cuero.
- Regulador / Limitador de velocidad.
- Pack look Sportium.
- Parachoques deportivos con lavafaros.
- Detector de obstáculos trasero.
- Extensión Garantía Comercial 3 años.

EQUIPAMIENTO VALORADO EN **2.400€**

Atención al cliente 902 366 247

PEUGEOT RECOMIENDA TOTAL PEUGEOT FINANCIACIÓN Gama 308: Consumo mixto (L/100km): entre 4,4 y 7,7. Emisiones de CO<sub>2</sub> (g/km): entre 114 y 177.

PVP recomendado (transporte, impuestos y descuento promocional incluido) sólo para particulares en Península y Baleares que financien a través de Banque PSA Finance la adquisición de un 308 5P Sportium 1.6 VTI 120 CV matriculado antes del 28/02/2011 y con Contrato Seguridad Plus Peugeot (Garantía comercial de 3 años o hasta 60.000 Km, lo que antes suceda) regalado por Banque PSA Finance. Oferta no acumulable a otras promociones financieras. Modelo visualizado: 308 5P Sportium HDi 140. Consulta condiciones en [peugeot.es](http://peugeot.es).

Los pequeños detalles, como llevarle el desayuno a tu pareja a la cama o encender unas velas en una cena, marcan las grandes diferencias. Por eso, ahora tienes un Peugeot 308 Sportium desde 15.500 € deportivamente equipado con multitud de detalles, que marcan la diferencia.



PEUGEOT  
MOTION & EMOTION



► EDUCACIÓN

# El colegio Claret opta por una integración total e inmediata de los alumnos de las 'Jesuitinas'

**Una única comunidad.** Los estudiantes serán mezclados en las clases sin diferenciar su procedencia para formar desde el mes de septiembre de 2011 una sola comunidad educativa

**Información.** La dirección del centro claretiano ha organizado reuniones con los padres de alumnos del colegio Sagrado Corazón para explicar su oferta educativa y el proceso de unificación

PURI BRAVO/ SEGOVIA

El colegio Sagrado Corazón, de la congregación Hijas de Jesús, vive sus últimos meses de actividad educativa y se prepara para el momento de la despedida que llegará de forma oficial el día 1 de septiembre de 2011 cuando sus alumnos y profesores, si así lo deciden de forma voluntaria, pasarán a formar parte de la comunidad del centro Claret. Ambos equipos directivos trabajan de forma coordinada desde hace meses en la organización de este proceso de cambio cuyas características han sido expuestas a los padres en reuniones informativas celebradas la pasada semana, en las que tam-

bién se han dado detalles de la oferta de estudios y servicios que mantendrá el próximo curso el colegio de los Misioneros Claretianos, así como de sus normas de funcionamiento.

Una de las decisiones comunicadas ha sido la de afrontar una integración pronta y total de los alumnos y profesores que lleguen del centro "Jesuitinas" con el objetivo de eliminar lo antes posible cualquier atisbo de distanciamiento y separación de grupos que pueda dañar la vida escolar. La hermana María del Sagrario de Andrés García, directora general del colegio "Jesuitinas", — como se conoce al centro fundado por la Congrega-

ción de las Hijas de Jesús en el año 1889, ha asegurado que se han estudiado todas "las posibles formas de llevar a cabo la integración" y se ha optado por la que se considera mejor para los alumnos. De esta forma, el próximo curso los alumnos del Claret serán distribuidos por las aulas sin diferenciar donde estudiaron el anterior.

El director de este colegio, Adolfo Lamata, ha manifestado que "queremos empezar a trabajar cuanto antes como un único colegio, como una única comunidad integrada en un proyecto educativo común, sin marcar distinciones".

Adolfo Lamata también ha explicado que mantendrán el horario



El centro Claret recibirá a los alumnos de las 'Jesuitinas' que se acojan al proceso de integración

que tienen actualmente al menos en este primer año de unificación. Hay que recordar que en el "Claret" se imparten clases por la mañana y por la tarde en Educación Infantil y Primaria, mientras que el centro "Jesuitinas" tiene implantada la jornada única, con actividad lectiva solo matinal. Este cambio de horario es el que está generando algunas dudas a las familias afectadas por el cierre del colegio Jesuitinas a la hora de planificar el futuro escolar de sus hijos, tal y como reconoce la hermana María del Sagrario de Andrés García. Adolfo Lamata no descarta que en próximos años se estudie una posible modificación de la jornada, pero entiende

que trabajar con la estructura organizativa que tienen consolidada da mayor seguridad para llevar con éxito el proceso de unificación en sus primeros meses.

Donde sí habrá un importante reajuste es en el programa de enseñanza de idiomas. Por un lado, todos los alumnos de Primaria del colegio Sagrado Corazón "Jesuitinas" que se integren en el centro Claret en septiembre de 2011 tienen garantizada la continuidad de su formación a través de una sección bilingüe español-inglés como la que actualmente tienen en su colegio. Pero, además la Consejería de Educación ha autorizado la pasada semana la apertura en el



**ABIERTO PLAZO DE  
MATRÍCULA CURSO 2011/2012**

Invierta en la educación de sus hijos.  
Será para toda la vida.

Llame para reservar su plaza  
**921 128 771**

[info@best-schule.com](mailto:info@best-schule.com)

realiza **YA** tus pedidos,  
encontrarás grandes oportunidades  
en nuestros precios.

**CONÓCENOS**





**IMPRENTA  
ROSA**

diseño gráfico, programas,  
carteles, revistas, catálogos,  
edición de libros... etc.

pídenos presupuesto sin compromiso  
[imprentarosa@telefonica.net](mailto:imprentarosa@telefonica.net)  
CARBONERO EL MAYOR Segovia

T. **921 56 21 46**

PROMOCIÓN DE VIVIENDAS A ESTRENAR

**EDIFICIO JUNCAL**

**BERNUY DE PORREROS (SEGOVIA)**

**¡¡OCASIÓN 20% DE DESCUENTO!!**

EN VENTA:	
1 dormitorio desde	88.000 € (antes 110.000 €)
2 dormitorios desde	108.000 € (antes 135.000 €)
3 dormitorios desde	190.000 € (antes 237.500 €)
EN ALQUILER:	
1 dormitorio desde	250 €/mes
2 dormitorios desde	290 €/mes

¡Con garaje, trastero, ascensor, grandes terrazas y excelentes vistas al parque El Juncal!!

**¡¡También alquiler con opción de compra desde el 100% de descuento!!**

Teléfono de contacto: **607 85 22 34**  
Web: [www.construccioneshercas.com](http://www.construccioneshercas.com)



# Tiempo de despedida

La congregación de Hijas de Jesús recibe peticiones de grupos de ex alumnos que quieren celebrar un último encuentro en el colegio que el próximo verano pondrá fin a un siglo de historia educativa

P. BRAVO/ SEGOVIA

La directora general del colegio Sagrado Corazón, María del Sagrario de Andrés García, ha anunciado que en el último trimestre del curso se desarrollará un programa de "actos de despedida" del centro que cerrará sus puertas este verano dejando como legado a la ciudad la historia de 122 años de actividad educativa. La decisión de hacer este año una despedida de curso especial en las "Jesuitinas" estaba tomada de antemano por la comunidad religiosa, pero las imperiosas llamadas de grupos de ex alumnos que quieren mantener un último encuentro en su colegio, está impulsando una programación más ambiciosa.

"Nos están llegando peticiones de promociones de alumnas de todas las edades, unas con 70 años y otras con 20, que quieren pasar un día en el colegio antes de que se cierre", ha comentado María del Sagrario de Andrés García, quien asegura desconocer el futuro uso del edificio histórico que ocupa el colegio, enclavado en el antiguo barrio judío, en lo que fue Sinagoga Ibáñez de Segovia en el siglo XV.



Un grupo de alumnos a las puertas del colegio 'Jesuitinas'.//JUAN MARTÍN



directa organizado como alternativa al cierre del colegio de la calle San Geroteo. //JUAN MARTÍN

Claret de una nueva sección bilingüe que se comenzará a desarrollar con los alumnos de 1º de Primaria, y con el resto de niños se aplicarán medidas de refuerzo en la enseñanza de idiomas como desdobles o aumento de horas y sesiones de comprensión oral.

**ACCESO AUTOMÁTICO** Tanto María del Sagrario de Andrés García como Adolfo Lamata recuerdan en sus distintas declaraciones que la entrada de alumnos en el colegio Claret es voluntaria, es una oferta que se presenta a la comunidad escolar de las 'Jesuitinas' ante el inminente cierre de este centro situado en la calle San Geroteo.

La hermana Sagrario de Andrés cree que la integración de la plantilla de profesores, formada por más de 30 docentes, será total y la del alumnado, mayoritaria. En el presente curso hay 392 niños matriculados en el colegio de la congregación Hijas de Jesús.

Los estimaciones realizadas por los equipos directivos, analizando procesos similares de cesión de titularidad e integración, es que el 80 por ciento pasen al Claret. Para quienes así lo decidan la reserva y asignación de plaza se producirá de forma "automática", sin necesidad de formalizar matrícula ni hacer ninguna otra tramitación.

"No tienen que hacer ninguna gestión externa, aunque nosotros sí haremos consultas internas para conocer las intenciones de las familias y poder ajustar más nuestra programación", ha indicado Lamata. El equipo directivo del Claret realizará más o menos en marzo una encuesta de previsiones entre las familias de alumnos del colegio de las 'Jesuitinas'.

Ciudadano @delantado



Opine sobre la desaparición de las Jesuitinas en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**RESIDENCIA "EL FONTAN"**  
 Tel.: 921 46 72 60 [www.elfontan.es](http://www.elfontan.es)  
 A 5 minutos del centro de Segovia  
 En Espirido

**PLANET MAX**  
 Compra 1 y te llevas 2. Calidad y precios sin competencia

**CALZADO 2x1** desde 1,95 €

**ROPA 2x1** hombre, mujer y niño

**CORTINAS 2x1** amplio surtido

Avda. Constitución, 29 - Junto a Wok Diamond

¡EVITE PROBLEMAS!

COMPRE SU VIVIENDA DESPUES DE VERLA  
 TAMBIEN PUEDE ALQUILARLA CON OPCION A COMPRA



"MANZANA GOLDEN", Edificio de 86 viviendas, locales, garajes y trasteros.

**navisa**

VISITE EL PISO PILOTO  
 Lunes a Sábado 10:00-14:00horas  
 15:00-18:00horas

OFICINA C/ Santo Tomás 2,  
 40002 Segovia,  
 Tel. 921 43 43 66, Fax: 921 43 44 32.  
[segovia@gruponavisa.com](mailto:segovia@gruponavisa.com)



► COMUNICACIÓN



La Princesa de Asturias recibió el pasado año en audiencia oficial a los ganadores de la XXVI edición. / KAMARERO

## La Princesa de Asturias acepta la presidencia de honor del premio 'Cirilo Rodríguez'

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
La Princesa de Asturias, Letizia Ortiz, ha aceptado la presidencia de honor del XXVII premio de periodismo "Cirilo Rodríguez", para corresponsales o enviados de medios

españoles en el extranjero, según ha informado en una nota la Asociación de la Prensa de Segovia (APS).

El jurado de este galardón, convocado por la APS para recordar al periodista segoviano que narró para RNE la llegada del hombre a la luna, mantendrá una primera reunión el 28 de marzo próximo, de la que saldrán designados tres finalistas.

El 27 de mayo tendrá lugar un segundo encuentro, donde se elegirá al ganador y se efectuará la entrega del premio, considerado como uno de los más prestigiosos del periodismo, que reconoce el trabajo de quienes realizan su labor fuera de España, a veces en escenarios de conflictos bélicos o en situaciones de riesgo.

El premio está patrocinado por el Ayuntamiento, la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y Caja Segovia, mientras que figuran como colaboradores Iberia, el Centro Nacional del Vidrio, Paradores y la Marca de Garantía Cochinillo de Segovia.

En las ediciones anteriores han sido galardonados los periodistas Manuel Leguineche, Diego Carcedo, Felipe Sahagún, José Virgilio Colchero, Javier Martín Domínguez, Hermann Tertsch, Beatriz Iraburu, Juan Jesús Aznárez y el equipo de televisión integrado por Angela Rodicio y José Luis Márquez.

También cuentan con el premio Román Orozco, Ferrán Sales, Gervasio Sánchez, Pilar Bonet, Juan Fernández Elorriaga, Vicente Romero, el cámara Evaristo Caneite, Fran Sevilla, Ramón Lobo, Juan Cierco, Tomás Alcoverro, Javier Espinosa y Enric González.

Cierran la lista Rosa María Calaf, Javier del Pino, Joaquim Ibarz y Soledad Gallego-Díaz.

Coincidiendo con las fechas de entrega, la APS celebrará por cuarto año consecutivo unas jornadas con la Universidad de Valladolid en las que varios profesionales de la información, muchos de ellos corresponsales en el extranjero, hablarán sobre la profesión y su experiencia.



# Tú juegas la CHAMPIONS en

# cyl7

En exclusiva para Castilla y León



INTER DE MILÁN

Vs



BAYERN DE MÚNICH



## Este MIÉRCOLES a las 20:45 h

Los MIÉRCOLES, juega la CHAMPIONS  
EN TU TELEVISIÓN AUTONÓMICA



ES LA NUESTRA

EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

# tú cuentas



EL ADELANTADO.com



► SERVICIOS SOCIALES

# El chabolismo pasará a la historia en menos de dos meses, con 38 familias realojadas

El Ayuntamiento proyecta el derribo de las últimas infraviviendas en la Crta de Madrona

• Tras la desaparición del poblado chabolista de El Tejerín, en junio de 2010, en la actualidad solo quedan 5 infraviviendas en la carretera de Madrona, que serán derribadas antes de dos meses.

S.A. / SEGOVIA

El chabolismo en la ciudad de Segovia pasará a la historia en menos de dos meses, el tiempo que calcula el Ayuntamiento en derribar las últimas infraviviendas de la carretera de Madrona y realojar a sus inquilinos.

Este núcleo, que cuenta actualmente con cinco infraviviendas —casas prefabricadas—, es ya el único que existe en la capital, después de que en junio de 2010 las máquinas demolieran las últimas chabolas del poblado de El Tejerín. La desaparición de El Tejerín y, próximamente, del núcleo de la carretera de Madrona, supondrá, como balance, el derribo de decenas de chabolas e infraviviendas y el realojo en viviendas tuteladas de sus inquilinos, unas 160 personas, pertenecientes a unas 38 familias, en su mayoría de étnia gitana, según explicó ayer el concejal de Servicios Sociales, Andrés Torquemada.

Como se recordará, la junta de Gobierno local autorizó el pasado jueves un gasto de 9.127,40 euros para contratar las obras de derribo de 3 infraviviendas situadas junto a la carretera de Madrona. Torquemada recordó ayer que tras la demolición de estas tres casas prefabricadas, en el núcleo chabolista solo quedarán en pie dos infraviviendas, donde residen dos familias, que suman 9 miembros. Estas familias serán realojadas en marzo o abril; de manera que en menos de dos meses, Segovia ya no contará con ningún núcleo chabolista.

En el núcleo de la carretera de Madrona habitaban unas 20 familias en chabolas e infraviviendas y

unas 18 en el poblado de El Tejerín. Desde 2007, han abandonado la carretera de Madrona un total de 15 familias —entre 60 y 70 personas— y, en menos de dos meses, lo harán las 5 restantes. Por su parte, la erradicación de El Tejerín, el pasado año, supuso el realojo de entre 70 y 80 personas. Esto es, la eliminación del chabolismo habrá supuesto en los últimos cuatro años el realojo de entre 160 y 170 personas, según Torquemada, que sostiene que el programa, cofinanciado con la Junta de Castilla y León, y con el apoyo de la Fundación del Secretariado Gitano, ha sido “todo un éxito”.

“Eliminar el chabolismo era algo esencial, era un problema que se arrastraba desde hace 40 años”, indicó el concejal, quien explicó que el primer programa de realojo (2006-2009) fue prorrogado otros tres años (2009-2011). El plan se intensificó en el primer semestre de 2010 y permitió, en junio de ese año, la completa erradicación de El Tejerín.

Torquemada indicó que “tan importante es realojar como hacer un acompañamiento social de las familias realojadas, inculcarles valores cívicos y normas de convivencia para evitar conflictos”; una tarea en la que han colaborado estrechamente los trabajadores sociales y voluntarios de la Fundación del Secretariado Gitano.

Las familias han sido realojadas en pisos en distintos puntos de la ciudad y, en términos generales, la integración “no ha sido problemática”, salvo en casos puntuales, que se van resolviendo, según Torquemada, con el apoyo de los trabajadores sociales, del Secretariado Gitano, la Policía Local y las asociaciones de vecinos.

El concejal indicó que ya ha solicitado apoyo a la Junta para dar continuidad al programa en los años 2012 a 2014 porque “es esencial seguir trabajando con las familias realojadas, inculcarles normas de convivencia y darles formación para su inserción laboral”.



Imagen de archivo del derribo de infraviviendas en el núcleo de la carretera de Madrona. / JUAN MARTÍN



En directo con...

## David Pinillos

Goya a la mejor dirección novel por “Bon Appétit”

Miércoles,  
23 de febrero,  
a las 17.30 horas

Envía tus preguntas a [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com) o realízalas a través del chat

Síguelo en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

☎ 921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

# 110 + internet

110 años contando la Historia de Segovia



LOS PLÁSTICOS: CARMEN MORENO

Sala de exposiciones Teatro Juan Bravo (Plaza Mayor, s/n)

# Sólo faltan las estrellas

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /  
SEGOVIA

En la sala de exposiciones del Teatro Juan Bravo de la Plaza Mayor de Segovia expone su última obra Carmen Moreno. 28 obras intensas, casi cosmogónicas, en las que el color representa el drama de la emergencia de las formas primarias. Magma cromático. Luces táctiles. Y para que cada obra alcance su cenit de percepción y autonomía, se han cerrado las ventanas, en otros momentos privilegiados miradores a la plaza y a la ciudadanía ociosa, pero ahora serían distracciones del drama de reverberaciones que se representa en las salas superiores del teatro.

Así la obra de Carmen Moreno viene a representar una convulsa y, casi virulenta, escenificación de instantes primarios de formas informes y de colores compactos, de luces corpóreas y de composiciones telúricas. Y, efectivamente, se hace real y asimilable el título genérico de la exposición "Solo faltan las estrellas" (2010) ante tanta tormenta de pulsiones y de elementos originales.

La pintura de Carmen Moreno pretende representar la huella del tiempo sobre la memoria imprecisa de los objetos inexistentes. Cuando aún no existen las cosas cotidianas y reconocibles, familiares y funcionales, nace la pintura, sin más atributos que la marcha y sin más descripciones que las emociones primarias de la vida, aún presentada, todavía no visible.

Es una pintura de "amaneceres" y "atardeceres", de paisajes cósmicos, de eclosiones y tormentas primigenias e informes, pero repletas de pasiones sin cuerpo y de emociones sin piel. Cada título de cada obra es una proclama de lenguajes inasibles, casi inexpresables, pero henchidos de colores cálidos y de empastes luminosos.

"Entre nubes" densas la pintura deviene un complejo y

enérgico "puzzle de luz" (2010).

Todo resulta de una dialéctica de luces y colores, de texturas y empastes.

De cada eclosión nace una mancha, de cada ruptura un color ("Ruptura azul" y "Ruptura violeta"). Un mundo de cada encuentro, de cada superposición un espacio. Y una puerta de cada desgarro que se abre, una oportunidad que se ofrece para hacer habitable el cosmos informe de los orígenes.

La pintura de Carmen Moreno nos ofrece instantáneas oxidadas de la memoria primigenia de los colores que todo lo conforman.

A espaldas del patio de butacas del teatro la pintura de Carmen Moreno representa un drama barroco de una poderosa visceralidad cromática. Y la fantasía increíble de un mundo que nace, crea geologías imaginarias de "Glaciares amarillos I y II", incluso da a Castilla ("Castilla I" y "Castilla II") un eje de solidez y de construcción arquitectónica.

La fuerza poética de la pintura de Carmen Moreno da un significado renovado a esa consabida etiqueta de abstracción matérica, con la que cómodamente podríamos nombrar su obra.

Y al fondo de la sala, encontramos las dos únicas propuestas antropomorfas, "El Yin" y "El Yan". Y los colores dramáticos se atemperan, y la materia inicia su licuación, y la vida más allá de la materia empieza a resurgir.

**LUGAR:** Sala de exposiciones  
Teatro Juan Bravo  
(Plaza Mayor, s/n)

**HORARIO:** De miércoles a  
domingo, de 12'00 a 14'00,  
y de 17'00 a 20'00 h.

La exposición se  
cerrará al público cuando coincida  
con representaciones en el teatro  
Del 2 al 27 de febrero de 2011



Solo faltan las estrellas II. 2010. Óleo sobre tela. 60 x 60 cms



Ruptura azul. 2010. Óleo sobre tela. 100 x 81 cms

## El artista

CARMEN MORENO es Graduada en Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Madrid, continuando sus estudios en diferentes talleres con Martín de Vidales, Abellán Juliá, Luca de Tena.

Aunque su formación sea clásica en la técnica y en la estética, su pintura ha ido evolucionando hacia una abstracción cada vez más consistente y elaborada. En las últimas exposiciones centra su obra en los matices cromáticos intensos y en la cuidadosa elaboración de las texturas, que dan visibilidad y empaste a la dimensión temporal de los objetos y de las superficies más variadas.

Su obra se ha expuesto en diversas muestras colectivas e individuales, en ellas recordamos la exposición en el Museo Diocesano (Barcelona), en la Galería Garajarte (S. Ildefonso, Segovia), en el Centro Cultural de la Casa del Reloj (Madrid), en la Galería Surcos (Majadahonda, Madrid), en la Sala Unturbe (Segovia), en la Galería San Óleo (Madrid), en el Centro Cultural Galileo (Madrid), en el Museo Municipal de Alcázar de S. Juan (Ciudad Real) y en la Bienal Internacional de Arte Contemporáneo de Florencia (Italia).

Ha participado en certámenes y concursos en Madrid, en Ciudad Real, en Sigüenza (Guadalajara). Fue primer premio en el VII Certamen Nacional de Pintura de la Lastrilla (Segovia).

**NUEVO NISSAN JUKE.**  
EL PRIMER CROSSOVER PEQUEÑO  
**URBANPROOF ENERGISED.**  
Nuevo Nissan Juke desde 16.250 €\*

SHIFT\_the way you move



PURE DRIVE

EMAYSA, S.A.

Peñalara, 2 - Segovia  
tel. 921 422 503Consumo mixto: 5,1-7,6 l/100 km. Emisiones de CO<sub>2</sub>: 134-175 g/km.

\* PVPR en PyB que incluye PFF, Transp., Nissan Assistance, IVA e imp. sobre determinados medios de transporte (IEMDT) calculado en base al nivel emisión CO<sub>2</sub> y tipo impositivo gral. aplicable para mercado español que puede no ser aplicable en su Com. Autónoma (consulte su Concesionario si su Com. Autónoma ha aprobado tipo impositivo específico de IEMDT). Precio válido hasta 28/02/11.



► URBANISMO

# Hoy comienzan las jornadas sobre el PEAHIS organizadas por El Adelantado

El análisis del Plan Especial por parte del jefe de Urbanismo, redactor del documento, y una mesa redonda, que contará con la participación de varios expertos, centra la primera sesión

• Las jornadas arrancarán hoy (11,00 horas) en la sede del Colegio de Arquitectos de Segovia y contarán con la presencia del alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes.

S.A. / SEGOVIA

La sede del Colegio de Arquitectos (en la calle Marqués del Arco, 5) acogerá hoy lunes y mañana martes las dos jornadas de análisis del Plan Especial de las Áreas Históricas (PEAHIS) que organiza EL ADELANTADO para recabar la opinión de expertos y despejar las claves de un planeamiento urbanístico fundamental para la ciudad de Segovia. El PEAHIS está llamado a ordenar en un solo documento el urbanismo de una amplia zona de la ciudad, desde el barrio de Santa Eulalia al casco antiguo; más de 2.000 hectáreas de suelo, incluyendo suelo rústico, urbanizable y urbano en el área central de la ciudad.

La primera sesión, hoy lunes, arrancará a las 11,00 horas, con la inauguración de las jornadas por parte del alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, del presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia, Juan Antonio Miranda y del presidente-editor de EL ADELANTADO, Carlos Herranz Cano.

A continuación tomará la palabra el jefe de Urbanismo del Ayuntamiento de Segovia y redactor del PEAHIS, Manuel Marcos, que realizará una exposición del documento. Marcos es arquitecto por la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid en 1992 y Máster de Urbanismo por la Uni-



El PEAHIS está llamado a ordenar más de 2.000 hectáreas de suelo en distintos barrios históricos. / JUAN MARTÍN

versidad Rey Juan Carlos de Madrid en 2001. Ocupa la plaza de arquitecto municipal del Ayuntamiento de Segovia desde 1995 y es Jefe del Servicio de Urbanismo desde enero de 2007. Ha sido director responsable de varios proyectos de interés como la Recuperación del Valle del Clamores, el ARI de Judería (hasta su aprobación), el ARI de San José Obrero y el PGOU de 2007.

Marcos participará después en una mesa redonda que moderará el periodista Alfredo Matesanz. En ella participarán los arquitectos Juan Antonio Miranda y Paula

Alonso, y el presidente de la asociación "Amigos del Patrimonio", Pedro Montarelo.

Miranda es arquitecto por la Escuela Técnica Superior de Arquitectura, Universidad Politécnica de Madrid en 1978. Es presidente de la Junta directiva de la demarcación en Segovia del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León Este, en varias legislaturas. Es arquitecto en la Diputación Provincial de Segovia desde el año 1989.

Por su parte, Paula Alonso es arquitecta, miembro del INTA (The International Urban Development Association) y especialista en Ciu-

dad y Territorio por la Universitat Oberta de Catalunya. Fue profesora de Urbanismo y Ordenación del Territorio en la IE Universidad School of Architecture de Segovia hasta el año 2009 y en la actualidad está vinculada a la Universidad San Pablo CEU al Departamento de Teoría y Proyectos en Arquitectura y Urbanismo.

Pedro Montarelo acudirá en su doble condición de presidente de "Amigos del Patrimonio" y componente de la junta gestora y portavoz de la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS). Licenciado en Filosofía y Letras por

## Segunda sesión

La segunda sesión de las jornadas se celebrará, también en la sede del Colegio de Arquitectos, mañana martes 22 de febrero.

A partir de las 11,30 horas varios arquitectos participarán en una mesa redonda de debate que moderará el director de EL ADELANTADO, Jesús Martínez Calle. El debate lo protagonizarán el director del PEAHIS, Manuel Marcos, y los arquitectos Alberto López Estebanz, Ángel Beloqui y Luis Llorente.

Aunque las sesiones de hoy y mañana tendrán un carácter eminentemente técnico, servirán para desvelar las claves de un planeamiento que tendrá una gran incidencia en un área tan sensible como el tejido histórico, tanto del recinto amurallado como de las áreas con peso histórico en la ciudad, cuyo conjunto y su Acueducto cuentan con la declaración de Patrimonio de la Humanidad por UNESCO. En las jornadas se analizarán aspectos como el tratamiento de los espacios libres, la rehabilitación y la conservación del patrimonio, así como sus usos o la movilidad y el tráfico y la incorporación de nuevas arquitecturas al conjunto.

Las jornadas sobre el PEAHIS son el arranque de las actividades que este diario celebrará en 2011 con motivo del 110 aniversario de su fundación.

la Universidad Complutense de Madrid, ha ejercido la enseñanza del Bachillerato, como catedrático de Filosofía, dentro y fuera de Segovia. En Segovia Montarelo ha impartido clases en los Institutos Mariano Quintanilla, Giner de los Ríos y Andrés Laguna del que ha sido director durante siete años. La sesión son abiertas al público, hasta completar el aforo de la sala.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el PEAHIS en la página web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## \* CON ESTE PRECIO...

### ¡No merece la pena cenar en casa!

Menú Cena 6,95€: Válido de domingo a jueves, no festivos ni vísperas, a partir de las 20 horas. El menú incluye un plato a elegir + bebida + postre. Por sólo 2€ más, haz tu Menú Cena más grande: 2 platos a elegir + bebida + postre. Y por 0,50 € más completa tu menú con café o infusión.



[www.facebook.com/bonappetit.sg](http://www.facebook.com/bonappetit.sg)

• Bon Appétit (calle de los bares)  
C/ Infanta Isabel, 12 | Tel. 921 46 39 33

• Bon Appétit (Acueducto)  
C/ San Juan, 14 | Tel. 921 46 31 90

## 27 VIVIENDAS DE PROTECCIÓN PÚBLICA CON GARAJE Y TRASTERO

## 6 ÚLTIMAS VIVIENDAS

En el Barrio de "La Albuera". C/ Andrés Reguera Antón esq. Av. Marqués de Lozoya (SEGOVIA)

Todos los servicios a su alcance: mercado municipal, instituto, colegio, ambulatorio...

Precio desde **122.000 € + IVA con garaje y trastero.**

+ 1.200 m<sup>2</sup> aprox. de zona comunitaria de jardín y ocio

TAMBIÉN VENTA LIBRE DE TRASTEROS Y PLAZAS DE GARAJE

INFORMACIÓN CITA PREVIA: C/ Pascual Marín, 15 (Segovia) • Tel. 921 433 003

[www.novaran.es](http://www.novaran.es)





Restaurante - Bar - Marisquería  
Asador

# San Marcos

San Marcos, 26 • Telf. 921 43 36 49 (Segovia)

Le invitamos a una cazuelita  
de SOPA DE AJO  
de lunes a jueves,  
de 10:00 de la mañana  
a 2:00 de la tarde

Menú Especial  
Todos los  
Miércoles  
de febrero

Sopa Castellana  
Cochinillo  
con ensalada  
Postre **9€**  
Pan, vino y agua



Teléfonos reservas:  
921 44 21 49  
921 43 43 23

Horario: ABIERTO  
TODOS LOS DÍAS,  
EXCEPTO LOS LUNES,  
PARA COMIDAS  
Y VIERNES Y  
SÁBADOS TAMBIÉN  
PARA CENAS

Menú Especial Todos los días  
(comidas - cenas)

### Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland  
Croquetas caseras de jamón ibérico  
Pimientos del piquillo rellenos de merluza  
y gambas en salsa verde  
Espárragos trigueros fritos  
Revuelto de morcilla con patatas paja  
Carpaccio de buey al queso de oveja  
Plato de cuchara  
Ensalada mixta  
Ensalada de solomillo con salsa de queso

### Segundos

Solomillo a la parrilla  
Entrecot a la parrilla  
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata  
Perdiz de tiro escabechada  
Lubina a la parrilla  
Chipirones a la plancha con compota de cebolla  
Dorada a la espalda

### Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau  
Sorbete de limón al cava  
Brownie de chocolate  
Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón  
Tiramisú en copa  
Pastel de queso  
Natillas caseras  
Arroz con leche casero  
Flan de huevo casero  
Leche frita

**25€**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

Menú del día (martes a viernes)

#### PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

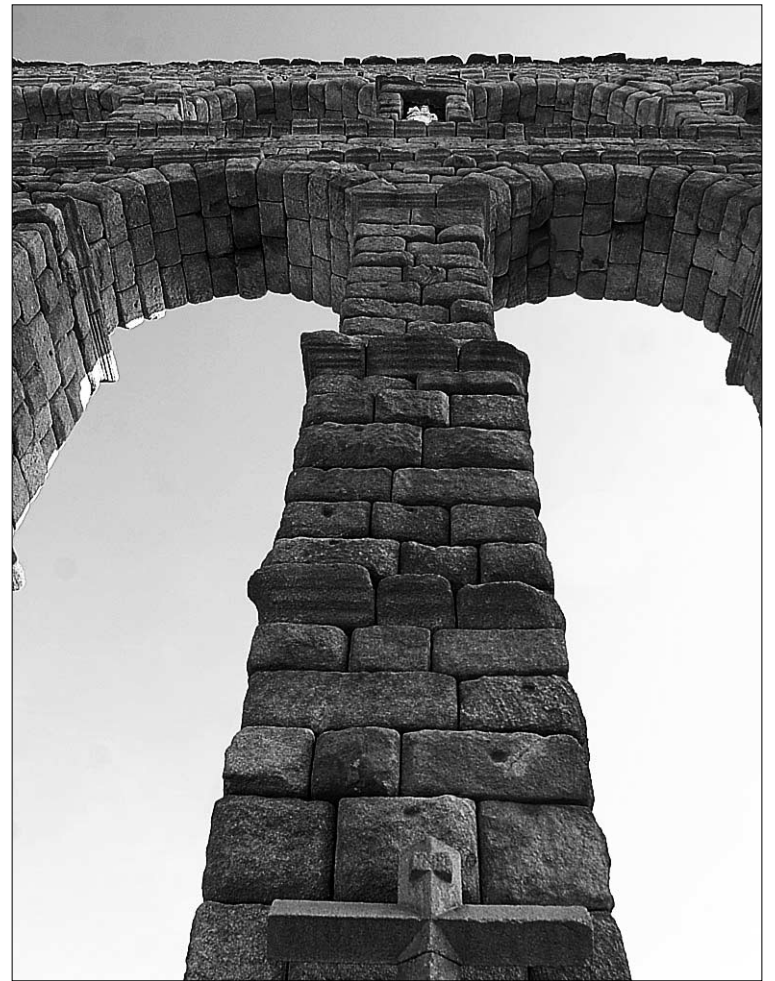
#### SEGUNDOS PLATOS

Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Albóndigas  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha

**9€**

Pan, agua, vino y Postres caseros

## SOCIEDAD



El Acueducto tendrá un nuevo canal de difusión a través de Facebook. / J.MARTÍN

## Turismo incorpora el 'Trivial del Acueducto' a las redes sociales

La concejalía premiará con dos noches de hotel en Cáceres al jugador que alcance mayor puntuación antes del 12 de abril

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Turismo del Ayuntamiento de Segovia pretende, a través del Proyecto de Recuperación del Patrimonio Histórico para su mejor uso turístico, restaurar y adaptar monumentos e instalaciones del patrimonio cultural de Segovia, con el objetivo global de desarrollar el sector turístico de la ciudad.

El proyecto contempla la divulgación de los resultados a través de las nuevas tecnologías, por lo que, entre otras acciones, en el 2009 puso en marcha el Trivial del Acueducto.

El "Juego del Acueducto" consiste en un juego de preguntas y respuestas con la misma mecánica que el popular "Trivial Pursuit", alojado en la página web [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com) y que consta de un total de 100 preguntas distintas relacionadas con la temática del Acueducto de Segovia.

Es un juego en el que sólo hay un jugador compitiendo a la vez. Sin embargo, puede haber varios jugadores en partidas distintas no interrelacionadas jugando a la vez, es decir, en distintos ordenadores y sin relación el uno con el otro.

Desde una pantalla inicial con accesos a las reglas del juego, el ranking y el comienzo de la partida, los jugadores pueden acceder a la

clasificación que muestra las puntuaciones de los 10 mejores jugadores de todos los tiempos.

La finalidad de este juego es difundir el Acueducto de una manera pedagógica y divertida, a través del uso de las nuevas tecnologías para dar a conocer el monumento y todo lo que le rodea a la máxima cantidad de público posible.

La Concejalía de Turismo ha ampliado las funcionalidades del juego, incluyéndole como juego Facebook, de manera que se podrá publicar en el muro la puntuación obtenida.

**PREMIOS** Con motivo de la implantación del Trivial del Acueducto en Facebook la Concejalía de Turismo quiere premiar al jugador que más puntos obtenga el día 12 de abril de 2011 a las 12:00 horas de la mañana.

Será un único premio ofrecido por las Concejalías de Turismo de Segovia y Cáceres, consistente en dos noches de alojamiento en hotel de cuatro estrellas con desayuno, y visita guiada para dos personas en Cáceres, debiendo consultar la disponibilidad.

El transporte, sin embargo, correrá por cuenta del beneficiario del sorteo. El premio podrá disfrutarse en el plazo de 6 meses desde la fecha del fallo del sorteo.

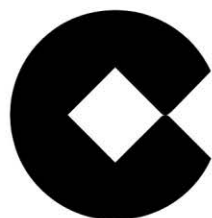
## ERNESTO SÁENZ DE BURUAGA en COPE

CON EL MEJOR EQUIPO

Luis del Val  
Andrés Aberasturi  
Victoria Prego  
Alfonso Ussía  
Los Morancos  
Y muchos más

### Así son las Mañanas

De lunes a viernes  
de 06:00H a 12:30H



**COPE**

DONDE NOS  
GUSTA ESTAR



Ernesto Sáenz de Buruaga

Segovia 103.3-102.1 FM



JM 2011  
MADRID



► CULTURA

# La Casa Museo de Antonio Machado acoge mañana el homenaje al poeta

El Ayuntamiento ha ideado un programa anual de actividades culturales en el edificio

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Casa Museo de Antonio Machado acogerá mañana martes, a partir de las 19 horas, el homenaje anual que tributa al poeta 'la Tertulia de los Martes', que celebrará sesión especial en la que fue morada del literato segoviano mientras permaneció en Segovia.

Esta actividad no es la única que se ha programado en la Casa Museo de Antonio Machado para este año. Así, el Área de Turismo del Ayuntamiento de Segovia ha ideado un extenso programa, entre febrero y noviembre, para contribuir a la divulgación de su figura y su vínculo con la ciudad.

El Área de Turismo del Ayuntamiento ha agradecido a la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, propietaria y gestora de la Casa - Museo de Machado, las facilidades para el desarrollo de este programa de actividades. Al tiempo, recuerda que el Ayuntamiento es miembro de la Red de Ciudades Machadianas, con Baeza, Collioure, Sevilla y Soria, y que esta misma semana, la concejala de Turismo, Claudia de Santos, viajará a las ciudades de Sevilla y Baeza con

## PRÓXIMAS ACTIVIDADES

► **Marzo.** Presentación de la Ruta de Antonio Machado para grupos previa reserva.

► **Abril y mayo.** I Concurso de Relato Corto: Machado en Segovia.

► **Junio.** Fallo del I Concurso de Relato Corto: Machado en Segovia.

► **Julio.** Festival de Narradores Orales: La poesía también cuenta.

motivo de la celebración de la asamblea general ordinaria de la Red.

En dicha asamblea tendrá lugar la toma de posesión de la ciudad de Baeza como presidenta de la Red, y se procederá a la aprobación de la cuota anual así como el debate de los proyectos conjuntos y la puesta en marcha de una web que recogerá información de las actividades y eventos desarrollados por las ciudades que la integran.



Una de las estancias de la Casa Museo de Antonio Machado, propiedad de la Real Academia de San Quirce. / JUAN MARTÍN

## El Centro Segoviano de Madrid celebró el memorial 'Manuel González Herrero'

FRANCISCO PUCH / SEGOVIA

El centro Segoviano de Madrid celebró el pasado sábado el "Memorial Manuel González Herrero" y la entrega del premio de "Fidelidad a la Tierra de Segovia" instituido con su nombre, a la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce.

Tras la lectura del acta de la reunión de la Junta Directiva con la concesión del Premio, tomó la palabra Joaquín González Herrero, para en nombre de sus hermanos y resto de familiares y amigos dar las gracias al Centro Segoviano por tener siempre en su memoria la figura de su amado pa-

dre, recordando por otra parte las palabras de don Manuel "nacemos a la vida con una vocación de servicio hacia los demás", habiendo sido siempre éste, el lema que durante toda su vida defendió.

Continuó Antonio Horcajo que puso de manifiesto que este año ha recaído la concesión del premio en la Academia de San Quirce por la continua defensa que viene haciendo de las esencias segovianas desde su fundación, a veces con serias dificultades que no facilitan su labor pero manteniendo siempre la defensa de la historia, cultura, tradicio-

nes y la defensa de la integridad de la ciudad y su provincia.

Siguió en el turno de palabra Rafael Cantalejo San Frutos, recientemente nombrado director de la Academia, que se estrenaba con este acto institucional primero que celebra como director; en la que agradeció la concesión del premio manifestando que la labor que la Academia y los académicos realizan "no es más que cumplir con nuestra obligación y el compromiso que tenemos con nuestra Tierra, por lo que este premio no viene a ser más que una prueba de reconocimiento a nuestro compromiso con Segovia".

Restaurante  
**La Parrilla del Sirenas**  
MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES  
**8,50 € IVA incluido**  
MENÚ FINES DE SEMANA  
- Amplia Carta de raciones y platos combinados  
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)  
C/ Juan Bravo, 30 Segovia  
Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

**MALLAS CASTILLA LEON S.L.**  
LA MAYOR EXPOSICIÓN,  
LOS MEJORES PRECIOS  
Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1  
Telf. 921 44 15 80 - Fax 921 43 30 23  
Visite: [www.mallascastillaleon.com](http://www.mallascastillaleon.com)

**K'ocina Castilla**  
Arquitectura de la Cocina  
Nuevas exposiciones  
Paseo Conde Sepúlveda, 21  
Telf.: 921 44 71 61 - 608 626 889

**Reforma integral de su cocina/vivienda**

**Alicatados  
Fontanería  
Pintura  
Carpintería, etc**

**Ayuntamiento de NAVA DE LA ASUNCIÓN (SEGOVIA)**  
ANUNCIO  
INFORMACIÓN PÚBLICA RELATIVA A LA APROBACIÓN INICIAL DE ESTUDIO DE DETALLE, EN LA CALLE LAS CORTES DE ESTE MUNICIPIO

La Junta de Gobierno Local, mediante Acuerdo de fecha 14 de Febrero de 2011, aprobó inicialmente el Estudio de Detalle promovido por **D. JULIO MARUGÁN AJO**, situado en la Calle Las Cortes 38 (A), de este Municipio, conforme a la correspondiente documentación técnica redactada por la Arquitecto D<sup>a</sup> Paula García Hernández.

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, de la Consejería de Fomento, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete el expediente a información pública por espacio de un mes, contado a partir del día siguiente hábil al de publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León, el diario El Adelantado de Segovia y página web del Ayuntamiento ([www.navadelaasuncion.org](http://www.navadelaasuncion.org)) —última inserción—, a fin de que los interesados puedan examinarlo, en la Secretaría Municipal, en horas de oficina, y presentar las alegaciones que estimen oportunas.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiesen presentado alegaciones, el documento será elevado para su aprobación definitiva, si procede.

Asimismo, se suspende el otorgamiento de licencias para construcciones e instalaciones de todas clases de nueva planta; ampliación de construcciones e instalaciones de todas clases; demolición de construcciones e instalaciones, salvo en caso de ruina inminente; cambio de uso de construcciones e instalaciones, en el área comprendida en la Modificación Puntual. La suspensión se extinguirá con la aprobación definitiva de la modificación.

Página web donde se puede consultar el instrumento o expediente: [www.navadelaasuncion.org](http://www.navadelaasuncion.org) (Apartado Área de Urbanismo).

Número de fax y dirección de e:mail habilitados para presentar alegaciones: 921 58 05 19. [info@navadelaasuncion.org](mailto:info@navadelaasuncion.org)

Nava de la Asunción, a 15 de Febrero de 2011.— EL ALCALDE, Fdo.: *Santiago de la Cruz Jiménez*.



## ► CULTURA



La banda, plagada de jóvenes músicos, en un momento de su actuación en la mañana de ayer. / EL ADELANTADO

## La Banda de Música de Carbonero el Mayor, en los 'Aperitivos' del Teatro Juan Bravo

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
Dentro de la Programación de la Diputación Provincial de Segovia, con el título de "Aperitivos Musicales a Banda", e incluida en el Ciclo de conciertos de Bandas Municipales, ayer se presentó ante el público, que llenaba todo el Teatro

Juan Bravo, la Banda Municipal de Música de Carbonero el Mayor.

Esta agrupación musical surge de la iniciativa de algunos habitantes del pueblo que, interesados por la música, reciben el apoyo del Ayuntamiento que la sostiene así como a la Escuela de Música que forma a sus instrumentistas.

La Banda pretende ser el punto de encuentro de los habitantes del pueblo con un claro interés por el fomento de la cultura. Su repertorio abarca desde obras originales, compuestas para banda hasta diversos arreglos de piezas populares, boleros, pasodobles, bandas sonoras, etc.

Bajo la dirección del segoviano Chema García Portela, que dedicó su concierto a sus tres maestros, presentes en la sala, Héctor Guerrero y Josué Martínez y Miranda que no puso asistir por enfermedad, el concierto ofreció un variado programa con obras clásicas, bandas sonoras de películas, etc. que hizo las delicias del público asistente.

## ► EDUCACIÓN

## El IES Mariano Quintanilla celebró con éxito sus Jornadas Culturales

EL ADELANTADO / SEGOVIA  
El Instituto de Educación Secundaria Mariano Quintanilla, desarrolló sus Jornadas Culturales durante los pasados días 9, 10 y 11 de febrero. Durante estos días los diferentes departamentos del centro, coordinados por el departamento de actividades extraescolares, programaron diferentes actividades encaminadas a enriquecer y ampliar los conocimientos vinculados a las diferentes áreas y materias.

Talleres, conferencias, excursiones, han sustituido estos días a las clases ordinarias, implicando a profesores y alumnos, en un clima alegre y festivo. Entre las actividades que contaron con una mayor número de participantes, destacó el "Chocolate Solidario" a beneficio de los Hermanos de la Cruz Blanca de Segovia, donde los alumnos vendieron chocolate, zumos y bollería hecha por ellos, donando la recaudación a la citada organización religiosa, que mantiene abierta una casa de acogida de disminuidos físicos y psíquicos en Segovia.

Otra actividad que contó con la participación de más de un centenar de alumnos de 2º ESO fue la "Ruta urbana del Camino de Santiago a su paso por la ciudad de Segovia", organizada por el departamento de Geografía e Historia.

# Debates sobre el Plan Especial de Áreas Históricas de Segovia (PEAHIS)

## Primera Jornada

21 de febrero de 2011

### 11.00 a 11.15 Horas: Presentación y saludo

Juan Antonio Miranda, presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia

Carlos Herranz, presidente-editor El Adelantado de Segovia

Pedro Arahetes, alcalde de Segovia

### 11.15 a 11.45 Hora: Exposición sobre el PEAHIS

Manuel Marcos, arquitecto responsable del área de urbanismo del Ayuntamiento de Segovia, director del PEAHIS

### 12.00 a 13.30 Horas: Debate

**Modera:** Alfredo Matesanz, subdirector de Radio Segovia (Cadena SER)

Manuel Marcos, director del PEAHIS

Juan Antonio Miranda, presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia

Paula Alonso, arquitecta y especialista en Ciudad y Territorio

Pedro Montarelo, miembro de la directiva de la Asociación de Vecinos del Recinto Amurallado (AVRAS) y presidente de la Asociación Amigos del Patrimonio

**Lugar:** Sede del Colegio oficial de Arquitectos  
C/ Marqués de Arco, 5 Segovia  
Tel. 921 46 60 26

Entrada libre hasta completar el aforo

**Organiza:** El Adelantado de Segovia  
(110 años contando la historia de Segovia)

**Colabora:** Colegio oficial de Arquitectos de Castilla y León Este  
Demarcación de Segovia

## Segunda Jornada

22 de febrero de 2011

### 11.30 a 13.00 horas: Debate

**Modera:** Jesús Martínez, director de El Adelantado de Segovia

Manuel Marcos, director del PEAHIS

Alberto López Esteban, arquitecto

Ángel Beloqui, arquitecto

Luis Llorente, arquitecto

**110 + debate**

110 años contando la  
Historia de Segovia



## CANTALEJO

SOCIEDAD

# Una encuesta del Ayuntamiento valora el servicio de la guardería

Los servicios que se prestan y la organización reciben las mejores opiniones de los clientes, mientras que las principales carencias se refieren a la falta de personal y la rigidez del horario

F. D. / CANTALEJO

Los usuarios valoran con una alta puntuación el servicio que presta la guardería municipal. Los aspectos con mejor consideración son la ayuda que representa para las familias y la organización. Por el contrario, la falta de personal suficiente y la rigidez del horario quedan en peor lugar. Así lo pone de manifiesto una encuesta elaborada por el Ayuntamiento en la que se ha preguntado a medio centenar de familias, de las que ha contestado un 52 por ciento. Las instalaciones se abrieron hace un par de años y se encuentran junto al depósito de agua.

La realización de la encuesta por una concejala socialista fue agradecida por el alcalde, José Antonio Sanz. Por su parte, el portavoz de la oposición, Moisés Llorente, expresó en el último pleno municipal que este tipo de consultas se extiendan a otros servicios municipales.

Entre las conclusiones extraídas destaca que entre la valoración más alta se encuentra la dotación de las dependencias, las medidas higiénicas que se prestan a los niños, la información dada a los usuarios, el horario de atención a los padres, o el de estancia de los niños en fechas habituales y en vacaciones. La relación calidad-precio, la organización interna y la satisfacción de los niños también son destacadas.

En el lado menos valorado por los encuestados se sitúan aspectos como la falta de personal, el



Imagen de archivo del mercado que se celebra todos los viernes en la Plaza Mayor de Cantalejo. / F. D ESCALZO

que la guardería no abra por la tarde, la rigidez del horario, o el número de niños por aula.

En el apartado de sugerencias recibidas a través de la encuesta figura el aumento del tiempo para

aprender inglés, que se amplíe el horario de funcionamiento, o la posibilidad de usar la cocina.

## BREVES

## PROTECCIÓN CIVIL

**Aprobada la creación del grupo de voluntarios** ■ El último pleno municipal, celebrado el 31 de enero, acordó aprobar el reglamento de la Agrupación de voluntarios de Protección Civil de Cantalejo. Se trata de una iniciativa puesta en marcha desde la Concejalía de Servicios Sociales.

## DEPORTES

**Este mes se retomarán las obras del campo de fútbol** ■ El Ayuntamiento retomará este mes las obras del campo de fútbol de hierba artificial, que se encontraba a la espera de recibir alguna ayuda económica para acometer los trabajos de soterramiento de las líneas eléctricas.

## PISCINA CUBIERTA

**Un mes de cierre por obras de limpieza** ■ La piscina cubierta permanecerá cerrada durante un mes debido a las obras de vaciado, llenado y análisis. La propia normativa obliga a que este tipo de instalaciones se sometan a labores de limpieza y desinfección, según el Ayuntamiento.

## FUENTEPELAYO

El jueves comienzan las jornadas técnicas previas a la Feria de El Ángel

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO El próximo jueves 24 de febrero comienzan las Jornadas Técnicas que se celebran con motivo de la Feria de "El Ángel" de Fuentepeayo. La charla de este día se enmarca en los Cursos Agrarios organizados por Caja Segovia.

Las Jornadas continuarán el viernes 4 de marzo y el sábado 5 de marzo. Todas ellas se desarrollarán en la Casa de la Cultura de la villa.

La primera de las sesiones tendrá como título la "Trazabilidad en el sector agroalimentario". Esta convocatoria, que comienza a las 20:00 horas en la Casa de la Cultura, está organizada por Caja Segovia.

A la semana siguiente se abordará el tema de la 'Agricultura de conservación' en la que Vicente Bodas, ingeniero agrónomo de ASALBAC (Asociación Alcabeteña de Agricultura de Conservación), abordará el tema bajo el título "Avanzando hacia la sostenibilidad agroambiental". Será el viernes 4 de marzo, a las 20:00 horas en la Casa de la Cultura

El sábado 5 de marzo se celebrará la I Jornada Técnica de almacenamiento y conservación de patata en sacas. La inauguración correrá a cargo de Francisco Javier García Cantero, de Agrofiel S.L. y Lorenzo Tejedor, alcalde.

Luego intervendrán varios expertos como Carlos Javier García Ladrón, Christophe Le Roux, Rodrigo Casas, o Manuel Gil Rivera, que hablarán de distintos aspectos sobre este tubérculo.

## XIX Semana de Cocina Segoviana DEL 14 AL 27 DE FEBRERO DE 2011



**NARIZOTAS**  
BAR-RESTAURANTE

**RESTAURANTE NARIZOTAS**  
Plaza Medina del Campo, 2  
40001 SEGOVIA  
Telf.: 921 462 679  
Fax: 921 462 679  
www.narizotas.net  
narizotas@narizotas.net

## Menú

## Primera Degustación:

- Huevo con Guacamole, Langostino Salvaje sobre base de Cebolla Roja Caramelizada e Hilos de Salsa Rosa.

## Segunda Degustación:

- Brandada de Bacalao en Bizcocho de Almendra con Queso Blanco y Confitura de Pimientos Rojos.

## Tercera Degustación:

- Arroz Meloso de Rabo de Toro en Fajita de Mantequilla y Polvo de Piñones.

## Este año el 1º plato es marisco:

- Cigala Asada con Crujientes de Sumarro Ibérico y Salsa de su Coral sobre Costrón de pan Frito de 6 Cereales.

## El 2º plato es pescado:

- Lomo de Bacalao Negro Atemporado al Horno con Mezcla de Tomate Natural y Crema de Queso Parmesano con su Navajita de Mar.

## El corte lo hacemos con un...

- Sorbete de Cava, Vodka y Helado de Limón.

## Las carnes finas van de 3º plato:

- Taco de Buey Gallego Albardado con Panceta. Gelatina de Ternera con Salsa de Vino Verdejo.

## El Postre es muy fresquito:

- Caramelo Líquido de Primavera con Helado de Crema Irlandesa cubierto de Nata de Fresas.

## Bebidas que ponemos antes y durante:

Blanco de Nieva D.O. Rueda / Vino Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero / Agua Mineral Aquabona / Cerveza Mahou.

Los cafés y el licor al final: Café Montecello Natural 100% / Whisky Dyc 8 años y Ginebra Larios 12

**Precio: 38,95 € IVA incluido**



**PARADOR SEGOVIA**  
Ctra. de Valladolid s/n  
40003 Segovia  
Tfno.: 921 44 37 37  
www.parador.es  
segovia@parador.es

**PARADOR DE LA GRANJA**  
Restaurante Puerta de la Reina  
C/ Infantes, 3  
40100 Real Sitio de San Ildefonso (Segovia)  
Tfno.: 921 01 07 50  
www.parador.es  
lagranja@parador.es

## Menú

## Para Abrir Boca:

- Royal de Tomate y Albahaca, pil-pil de Bacalao y meloso de Alcachofas, Mejillones y Arroz.

## Primer Plato:

- Sopa de Calabaza, Blanco de Puerro, Gallo de corral y Huevo Trufado.

## Segundo Plato:

- Lomo de Trucha relleno de Vieira en escabeche ligero sobre Terrina de sus Verduras.

## Tercer Plato:

- Ravioli de Jarrete de Ternera albardado con Hoja de Grello y Panceta, glaseado con su jugo, Espárrago fino y Duxelle de Boletus.

## Nuestro Dulce Final:

- Cremoso de higos horneado, Mousse de Mandarina y Chocolate Blanco con Helado de Capuchino.

## Bodega:

Blanco de Nieva Verdejo D.O. Rueda.  
Gran Colegiata Roble Francés D.O. Toro.  
Vino Tinto Fuentespina D.O. Ribera del Duero.  
Marina Espumante D.O. Alicante.  
Cerveza Mahou.  
Agua Mineral Aquabona.  
Whisky Dyc 8 años y Ginebra Larios 12

**Precio: 42,00 € IVA incluido**



**EL RINCÓN DE LA POSADA. POSADA MINGASEDA**  
C/ Campillo, 12  
40161 Navafria (Segovia)  
Tfno.: 921 50 69 02  
Fax.: 921 50 69 06  
www.posadamingaseda.es  
reservas@posadamingaseda.com  
www.elrincondelaposada.com

## Menú

- Chupito de Guisante con sal de Jamón.

- Ensalada de Morro de Ternera y encurtidos de Tierra de Sabor.

- Quiche de Gambón.

- Salteado de Vieira y Verduritas con Americana y Huevo de Codorniz.

- Hamburguesa de Canguro, cebolla frita, Tomate seco y salsa de Mostaza y Miel.

- Mousse de Queso de Cabra de Tierra de Sabor, con nueces y Peta Zetas de Chocolate.

## Bebidas:

Blanco de Nieva D.O. Rueda.  
Vino Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero.  
Cerveza Mahou.  
Agua Mineral Aquabona.  
Café / Infusiones.  
Whisky Dyc 8 años y Ginebra Larios 12.

**Precio: 48,00 € IVA incluido**



**VENTA MAGULLO COMPLEJO HOSTELERO**  
Ctra de Soria, Km. 189.  
40196 La Lastrilla Segovia  
Tel. 921 435 011  
Fax: 921 440 763  
www.ventamagullo.es  
info@ventamagullo.es

## Menú

## Para abrir boca...

- Crema de calabaza y castaña con frutos secos y cecina de León.

## Continuamos con...

- Tartar de Lomo de Ternera Blanca Lechal.

## Nuestra ensalada de...

- Chipirones de anzuelo y mollejas de cordero confitadas con vinagreta balsámica de café.

## De primer plato...

- Raviolis de perdiz de tiro guisada a las uvas con coulis de higos.

## De nuestros mares...

- Ragout de Pulpo.

## De la tierra...

- Lomo de Buey a la parrilla de sarmientos con crema de garbanzos, compota de puerros con membrillo y boletus salteados.

## Un momento dulce...

- Sinfonía de plátano caramelizado, mousse de chocolate y cacahuete en texturas.

## Para terminar...

- Café y dulces.
- Vodka al caramelo Sildka.

## Bodega:

Blanco Nieva D.O. Rueda.  
Vino Tinto Fuentespina Selección D.O. Ribera del Duero.  
Cerveza Mahou.  
Agua Mineral Aquabona.  
Whisky Dyc 8 años y Ginebra Larios 12.

**Precio: 40,00 € IVA incluido**



# agenda

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia Molinero  
(C/ Santa Marina, hasta el 21 de febrero)

## CONVOCATORIAS

**Certamen literario Alfonsa de la Torre** Plazo de presentación de trabajos hasta el 30 de marzo de 2011

## SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

Sábado 26 de febrero a las 19.30 y 22.00 horas y domingo 27 a las 18.00 horas. Proyección de la película "Toy Story 3".

## MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

## TELÉFONOS DE INTERÉS

- Policía Local .....921140002
- .....619374863
- Guardia Civil .....921143420
- Bomberos .....921140274
- Juzgado .....921140004
- Ayuntamiento .....921140014
- Oficina de Turismo .....921142203
- Estación de Autobuses .....921141513
- Centro de Salud..... 921142244
- Urgencias .....921140820
- Cruz Roja .....921140869
- Correos .....921140817
- Polideportivo .....921140910
- Piscinas .....921140520
- Club de Golf .....921142158

# CUÉLLAR

INDUSTRIA

## Industria organiza el II Mercado de Coleccionismo durante la Feria

El plazo de solicitud de espacios permanecerá abierto hasta el lunes 14 de marzo, y la muestra se desarrollará los días 30 de abril y 1 de mayo junto al certamen multisectorial

• La segunda edición del Mercado de Coleccionismo, Antigüedades y numismática tendrá lugar los días 30 de abril y 1 de mayo coincidiendo con la celebración del certamen multisectorial y artesano.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
La concejalía de Industria organiza la celebración del II Mercado de Coleccionismo, Antigüedades y Numismática los días 30 de abril y 1 de mayo, coincidiendo con la celebración de la vigésimo sexta edición de la Feria de Cuéllar.

Hasta el lunes 14 de marzo está abierto el plazo para que los interesados en participar soliciten sus espacios.

El mercado se colocará junto al arco de San Basilio en la zona ajardinada frente al Castillo y al recinto ferial. Los expositores contarán con carpas de 5 por 5 metros para exponer sus productos.

**FERIA** El certamen multisectorial se celebrará del viernes 29 de abril al lunes 2 de mayo, festividad local en el municipio.

El certamen se instalará de nuevo en la explanada junto al Castillo, donde se colocarán los expositores exteriores y una gran carpa



Participantes en la primera edición de este mercado de coleccionismo del municipio. /GABRIEL GÓMEZ

que acogerá a los de industria, servicios, alimentación y al sector del mueble. Cada uno de estos sectores cuenta con sus propias bases de participación que indican los requisitos que deben cumplir. El plazo para presentar solicitudes de espacio permanecerá abierto hasta el 1 de marzo a las 15.00 horas. Las bases pueden obtenerse en el Ayuntamiento o en su página web

**El mercado se instalará junto al arco de San Basilio y frente al recinto ferial de la villa**

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es). La Feria de Artesanía se ubicará en el patio del Castillo.

Ciudadano @delantado

Opina sobre el II Mercado de Coleccionismo del municipio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## Señalización y nuevo camino.

El acceso desde la carretera de Cantalejo a la villa ya ha sido señalizado y se han pintado las líneas de las vías y los seis pasos elevados que se habilitaron. Estos trabajos de señalización han coincidido con el inicio de las obras de adecuación de un camino verde desde la acera lateral del Convento de Santa Clara hasta el Polígono Malriega. Los operarios municipales, tras el movimiento de tierras, han comenzado a colocar los bordillos./

FOTO:GABRIEL GÓMEZ



**Agencia Funeraria Santa Teresa & La Purísima**



**NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR**

TELÉFONOS DIRECTOS 24 HORAS  
902 02 23 24 / 921 14 08 16 / 921 14 03 27

Dispone de:

- ▶ Cuatro Salas Velatorio.
- ▶ Amplio Hall.
- ▶ Cafetería.
- ▶ Gran Aparcamiento.
- ▶ Atención y servicio permanente 24 horas.





## Casi 2.300 personas han inscrito su testamento vital en tres años

El Registro regional de instrucciones previas recogió su primer documento el 22 de febrero de 2008, cerca de dos meses después de su creación por parte de la Consejería de Sanidad

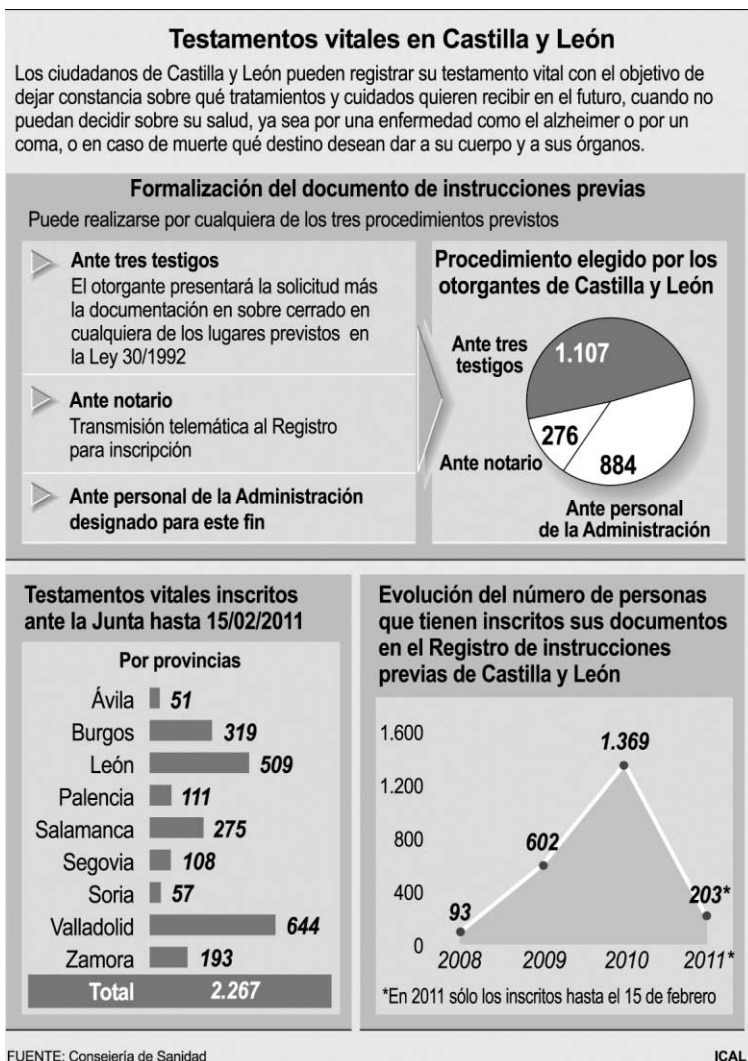
• Más del 62 por ciento de las personas registradas son mujeres y, aunque la media de edad ha disminuido en los últimos años, mayoritariamente están entre 60 y 69 años.

ICAL / VALLADOLID

El Registro regional de instrucciones previas, también conocidas como testamento vital, cuenta actualmente con los documentos de 2.267 personas, cantidad a la que se ha llegado después de que, año tras año, el número se haya incrementado paulatinamente desde su creación en enero de 2008.

Así, frente a las 93 voluntades anticipadas registradas en ese primer año, en 2009 la cifra se elevó hasta 602 y en 2010, el número con el que se cerró el pasado ejercicio fue de 1.369 instrucciones previas; en 2011, hasta el pasado 15 de febrero, se han inscrito otros 203 documentos, según informa la Junta.

Desde que se inscribió en el Registro castellano y leonés el primer testamento vital, el 22 de febrero de 2008, la Consejería de Sanidad ha desarrollado «numerosas iniciativas» para difundir este derecho de los pacientes en relación con su salud. La población general, los profesionales sanitarios y diferentes colectivos y asociaciones han sido el objetivo de distintos recursos, como la publicación de una guía sobre



instrucciones previas, campañas de divulgación en centros sanitarios públicos y privados, jornadas técnicas, información telefónica y presencial, y accesibilidad a través del portal sanitario de la Junta en internet.

El mayor porcentaje de los 2.267 inscritos corresponde desde su origen a mujeres, con un 62,57 por ciento del total, pero en lo que sí que se ha producido una evolución en estos tres años del Registro es en la edad de las personas ya que, si

bien en 2008 la media se situaba en los 60 años, en la actualidad ha descendido hasta los 56, ya que cada vez más personas menores de 40 años expresan sus instrucciones previas. No obstante, el rango de edad en el que se sitúa el mayor número de personas con testamentos vitales en Castilla y León es el comprendido entre los 60 y los 69 años.

**FORMALIZACIÓN.** En cuanto al procedimiento elegido para la formalización del documento de instrucciones previas, en 1.107 casos fue ante tres testigos; en 884 ocasiones se ha realizado ante el personal de la Administración designado para este fin; y 276 testamentos vitales han sido formalizados ante notario.

Cabe recordar que la formalización de las instrucciones previas, para ser plenamente eficaz, ha de realizarse a través de cualquiera de los tres supuestos previstos: ante notario, ante tres testigos o ante el personal de la Administración.

Si bien la inscripción en el Registro regional de instrucciones previas no es obligatoria, ésta sí que es recomendable ya que facilita el acceso a los documentos de voluntades anticipadas de una forma «rápida y ágil» por parte de los médicos que presten la asistencia sanitaria y que, llegado el caso, deban aplicar el contenido de los testamentos vitales.

### BREVES

FOMENTO

#### El proyecto de la estación de esquí de San Glorio se presenta esta semana

■ La empresa Tres Provincias presentará esta semana ante la Consejería de Fomento el plan integral del proyecto de la futura estación de esquí de San Glorio para su aprobación como declaración de interés regional, según informaron fuentes de la compañía. El proyecto, listo desde 2007, se ha sometido en los últimos meses a modificaciones puntuales, a la espera de la aprobación definitiva de las DOT de la Montaña Cantábrica.

SOCIEDAD

#### Inauguración polémica de un mausoleo a las víctimas franquistas

■ El Foro por la Memoria del Valle del Tiétar y La Vera inauguró ayer, en el cementerio de Candeleda (Ávila) una tumba-mausoleo para personas asesinadas y desaparecidas en la zona por la represión franquista, ante las increpaciones de un grupo de una decena de mujeres, que entonaron cánticos religiosos e incluso el 'Cara al Sol' hasta la mitad del acto de homenaje que se celebraba a unos 20 metros, tras lo que decidieron marcharse del camposanto.

RELIGIÓN

#### Ávila acoge el 57º Encuentro de Universitarios Católicos

■ La Universidad Católica de Ávila (UCAV), junto con la Asociación EUC, organizará el 57º Encuentro de Universitarios Católicos, titulado 'Una verdad para vivir. Intelectuales conversos del siglo XX'.

## El PP pedirá al Gobierno un compromiso con la ganadería

El pleno de las Cortes abordará una proposición no de ley

ICAL / VALLADOLID

El Grupo Parlamentario Popular de las Cortes de Castilla y León presentó una proposición no de ley, que se debatirá en el próximo pleno que tendrá lugar mañana y el miércoles, en la que se solicita al Gobierno de la Nación que adopte «una posición clara y firme» ante la Unión Europea, «consensuada con las comunidades autónomas y el sector», para conseguir una futura política agraria y agroalimentaria europea «productiva y competitiva», dotada con un «presupuesto suficiente», que «contribuya a dignificar» la profesión de agricultor y de ganadero y que «no suponga mer-

ma alguna de los recursos obtenidos por Castilla y León en el actual escenario financiero».

Además, el Grupo Popular reclamará al Ejecutivo de Zapatero la adopción de medidas normativas en materia de competencia que mejoren y refuercen el papel negociador de los productores y de sus representantes ante las industrias alimentarias respecto de las condiciones de los contratos que se suscriban, así como «el fomento» de interprofesionales que contribuyan a «garantizar la transparencia» del mercado.

Por otro lado, el pleno comenzará con el debate, planteado por la portavoz del Grupo Socialista

en las Cortes, Ana Redondo, al presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, sobre la repercusión en la industria del automóvil de que los fabricantes tengan que recomprar vehículos no vendidos por los concesionarios en 60 días, enmienda del PNV que se ha incluido en la Ley de Economía Sostenible.

Redondo traslada la polémica suscitada en los fabricantes, que están en «pie de guerra» y han criticado en particular al PP por asumir tal propuesta, a las Cortes regionales para que Herrera valore su repercusión en la economía de este sector en Castilla y León, con empresas como Renault e Iveco.

## Fallece un hombre de 70 años tras un golpe con un fardo de paja

ICAL / SORIA

Un varón de 70 años falleció ayer por la mañana tras ser golpeado por una fajina de paja que estaba cargando en una finca situada en un camino a la salida de Cabrejas del Campo (Soria) en dirección hacia Aliud (Soria). El fallecido quedó inconsciente por el golpe y la asistencia de una UVI móvil del Servicio de Emergencia, trasladada hasta el lugar del suceso, sólo pudo certificar su muerte.

El hombre resultó herido en la cabeza por un fardo de paja, mientras realizaba tareas agrícolas. Un vecino alertó al 112 para solicitar la asistencia médica.

Una UVI móvil se presentó en el lugar del suceso, y los sanitarios

sólo pudieron certificar la muerte del varón sobre las 10.25 horas. La sala de operaciones del 112 da aviso del incidente a la Guardia Civil (COS) de Soria y a Emergencias Sanitarias.

El suceso causó gran consternación en las poblaciones del Campo de Gómara, una de las áreas cerealísticas más importantes de Castilla y León.

La realización de las tareas agrícolas, con la carga de pacas y fajinas de paja y heno, han causado varios sucesos mortales en los últimos años. Uno de los accidentes terminó con la vida de la madre de la actual vicepresidenta de la Diputación Provincial en el pueblo de Gallinero (Soria).



# PREMIO CON SABOR REGIONAL

El Teatro Liceo de Salamanca acoge el 25 de febrero la deliberación del jurado del 'IX Premio de la Crítica de Castilla y León'. El director de la fundación, Gonzalo Santonja, y el director de 'El Norte de Castilla', Carlos Aganzo, lo copresiden

ILCYL / SALAMANCA

El 'Premio de la Crítica de Castilla y León' regresa a Salamanca. Un jurado integrado por representantes de medios de comunicación y de las universidades públicas de Castilla y León participa en las deliberaciones. A continuación, ofrecemos un avance de los títulos finalistas.

## RUBEN ABELLA

LOS OJOS DE LOS PECES (MENOSCUARTO)

Siguiendo la moda tan actual de los microrrelatos, Rubén Abella ofrece una extensa muestra de esta variedad narrativa. Los ciento sesenta y tres relatos que incluye el volumen, de los que casi ciento veinte son inéditos, se agrupan en cinco bloques, con epígrafes independientes que sirven de sutil enlace entre ellos. En general, son breves crónicas, testimonios, reflexiones o visiones oníricas de la realidad humana, sin que falte la existencia de la muerte, con visión distinta en las cinco versiones que integran el bloque de 'El Viaducto'. Probablemente, los relatos de mayor brevedad, con desenlace rápido e inesperado, son los que suponen un mayor impacto en el lector.



Carlos Contreras



Luis García Jambrina



José Ángel González



Emilio Pascual



Gustavo Martín Garzo



Gonzalo Calcedo



Jesús Ferrero



Rubén Abella



Javier Villán



Ana Merino



www.ilcyl.com www.micastellano.com

nación en la América Latina del siglo XIX, historia de un palimpsesto', advierte el autor en las primeras líneas, declaración de prudencia, en sí mismo elogiada, que enseguida se revela infundada, porque 'Cartografía del verbo' traza un panorama solvente del imaginario hispanoamericano, intelectualmente audaz e impecablemente trabado. Se trata, en definitiva, de una obra singular, rigurosa en el planteamiento y brillante en la exposición. Aquel continente, concluye Contreras, «se ha ido forjando mediante la adopción de modelos exportados» que los americanos han hecho propios, de modo que la ficción resulta, a la vez, fundadora de la realidad y «suma inagotable de realidades».

## JESÚS FERRERO

BALADA DE LAS NOCHES BRAVAS (SIRUELA)

Autor de una larga trayectoria literaria y pionero en ciertas técnicas narrativas, Jesús Ferrero se adentra en la crónica de una educación sentimental, pero vista desde una visión iconoclasta. En 'Balada de las noches bravas', Ciro y Beatriz son el referente humano esencial, en el que ella se convierte en una suerte de obsesión erótica. Desde la infancia hasta un desenlace situado en la edad madura, por la vida de Ciro desfilarán amigos de condición diversa y espacios diferentes, de entre los que sobresale el mundo del París de los sesenta, y el magisterio excelso y humano de grandes maestros de la modernidad, con un recuerdo especial del también zamorano Agustín García Calvo. Tal vez lo más interesante de la obra esté en el nuevo tratamiento de las técnicas literarias y en la mirada hacia una generación que no está



exenta de problemas delicados, dramáticas a veces.

## LUIS GARCÍA JAMBRINA

EL MANUSCRITO DE NIEVE (ALFAGUARA)

Jugando con el título de la novela anterior, en 'El manuscrito de nieve', el lector asiste a la resolución de un problema delicado en la Salamanca renacentista: Fernando de Rojas recibe de Pedro Suárez, maestra-cuela de la universidad, encargo arriesgado, descubrir quién mató a don Diego de Madrigal, personaje de condición noble y el primero de una serie de muertes misteriosas, unidas por un detalle común, la amputación de un órgano, distinto en cada caso. El escritor Fernando de Rojas, en compañía de Lázaro de Tormes, será el responsable de tal empresa, con la colaboración de sus amigos, dos religiosos de onomástica zamorana. En la clave de este drama está la rivalidad de las familias salmantinas de Maldonado y Monroy, sin que falte la intervención de San Juan de Sahagún.



## JOSÉ ÁNGEL GONZÁLEZ

OJOS QUE NO VEN (ANAGRAMA)

Relacionada de alguna manera con 'Volver al mundo', José Ángel González Sainz localiza 'Ojos que no ven' en tierras de emigración. Perdido su trabajo en la imprenta, Felipe Díaz Carrión se ve obligado a iniciar el duro camino de la emigración. En el País Vasco, encontrará un medio de subsistencia profesional, pero no una ubica-



ción personal. Frente a él, su esposa Asunción García Bellido, y Juanjo, su hijo mayor, parecen descubrir un nuevo mundo, el del nacionalismo radical, único camino de acercamiento para los emigrantes. No es el caso de Felipe, el hijo menor, más próximo a los sentimientos de su padre. El desenlace de la obra se ajusta al clima de fracaso personal en el que se desarrolla. Jubilado, Felipe Díaz Carrión retorna a su pueblo, pero el sentimiento del drama personal es excesivo.

## GUSTAVO MARTÍN GARZO

TAN CERCA DEL AIRE (PLAZA JANÉS)

Ahondando en ambiente de la literatura fantástica, Gustavo Martín Garzo traza unas bellas páginas sobre el amor entendido de forma irreal. La historia que doña Paula narra al niño Jonás es la historia del extraño amor que su padre vivió con su madre, en el que las garzas tienen una significación especial, un atavismo y atracción incontrables cuyo misterio sólo entenderá Jonás cuando sea persona adulta. Lo que doña Paula le ha contado será la misma experiencia que Jonás va a vivir. Este extraño sentimiento amoroso es el elemento que el novelista utiliza para presentar una bella relación, casi una comunión, de ciertos seres humanos y la realidad que les rodea. En el fondo, es una nueva visión del amor y del arte de narrar historias eternas.

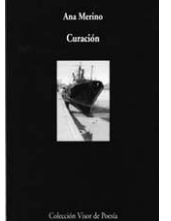


## ANA MERINO

CURACIÓN (VISOR)

Accésit del último 'Premio Jaime Gil de Biedma', Ana Merino mantiene en este poemario, a juicio de

Francisco Díaz de Castro, «la fusión de realidad pensada e indagación irracional», procedimiento en este caso aplicado al «áspero territorio metafórico de la enfermedad», vivencia «que se amplía a la angustia de la temporalidad, al análisis de los sentimientos y también a la recuperación del mundo infantil de los cuentos y las asociaciones ingenuas», contrapunto de ensoñación a los zarpazos del deterioro. «Los de este libro», que «no son, ni lo pretenden, poemas complacientes», indagan en el papel curativo de la palabra y sostienen el aliento de la existencia con sencillez depurada.



## EMILIO PASCUAL

EL NÚMERO DE LA BELLA (VALNERA)

Sería un error considerar esta novela de Emilio Pascual como un remedo de 'El nombre de la rosa', peligro al que pueden sucumbir lectores precipitados. 'El número de la Bella' ofrece un variado repertorio de técnicas literarias y, sobre todo, un deslumbrante manejo de 'La Biblia', la cultura clásica y la mitología. El mundo del Monasterio de Liébana, un recorrido por la Europa medieval y el secreto que encierra el código descubierto en el siglo XVIII, en el pueblo palentino de Valcavadiello, hacen de esta novela un modélico corpus literario y amoroso del mundo medieval, pero, en curiosa y atractiva paradoja, un corpus elaborado con las citas poéticas más inesperadas. Una obra, en fin, apropiada para lectores serenos y reflexivos.



## JAVIER VILLÁN

AQUELARRE DE SOMBRAS (CALAMBUR)

Especialmente conocido como crítico taurino y teatral, la raíz de Javier Villán y el nervio de su escritura se asientan en la poesía. Autor de una obra muy sólida y dilatada, al margen de escuelas y modas, en lo sustancial recogida en 'El corazón de la ceniza' (antología, 1975-2006, también publicada por Calambur). Con la salud quebrantada y castigado por una cadena penosa de intervenciones quirúrgicas, 'Aquelarre de sombras' levanta testimonio del dolor y los estremecimientos, «un reino oscuro, un vendaval de miedos», diálogo de sombras que el poeta encara con «la voz de todos los heridos», en ocasiones refugiado, contra el padecimiento, en la nada sentida como esperanza. Epifanía de versos.



## CARLOS CONTRERAS

CARTOGRAFÍA DEL VERBO (FUNDAMENTOS)

«Seamos sensatos. Este estudio no supone ninguna novedad teórica acerca del tema que le da subtítulo». 'Amor, literatura y





DE SIETE EN SIETE

RAFAEL MONJE

PUNTO EN BOCA

## De listas y otras cuitas



La elaboración de las listas electorales constituye un periodo delicado para los partidos políticos, y no tanto por una cuestión orgánica, sino por el componente humano que supone dejar a unos fuera para que otros entren o sigan dentro. Como se sabe, esta sensible situación suele darse cada cuatro años, lo que para algunos no es suficiente motivo de alivio. Ahora, precisamente, estamos en esa época, en vísperas de las elecciones municipales y autonómicas de mayo, y la cuestión ocupa y preocupa en cenáculos políticos y periodísticos hasta el punto de que las cábala más variopintas están al orden del día.



*Ya se perciben las habituales tensiones en el seno de los partidos políticos, mientras los rictus de incertidumbre se adueñan de quienes tienen aspiraciones*

Como les digo, ya se perciben las habituales tensiones en el seno de los partidos políticos, mientras los rictus de incertidumbre se adueñan de quienes tienen aspiraciones a ocupar los llamados puestos de salida. A esto se suma la 'moda' de incorporar independientes, lo que estrecha aún más las opciones de los abnegados que aguantan el tipo al amparo del aparato y a la espera del ansiado premio. Sin olvidar los compromisos personales de los que manejan los entresijos del partido, que ven en estos envites una oportunidad de oro para demostrar que son ellos los que verdaderamente mandan. Basta recordar las recientes maniobras del secretario de los socialistas madrileños, Tomás Gómez, contra el candidato de su propio partido al Ayuntamiento de Madrid, Jaime Lizabesky, o, por poner un ejemplo más cercano, la exhibición de poder del leonés Francisco Fernández pa-

ra situar personas afines a él en la lista autonómica. La confección de las candidaturas es, a lo que se ve, una tarea sumamente compleja que suele saldarse con el aplauso y la satisfacción de los que ven recompensada su fidelidad con un puesto de salida, pero también con la decepción y el ánimo de revanchismo de los que se ven apeados finalmente de las candidaturas. Aquí sí que no hay término medio, y mucho me temo que algunas de las saludables renovaciones obedecen más bien a razones personales y de dominio de los gerifaltes de turno que a cuestiones empíricas y meramente objetivas.

Todo ello es lo que me lleva a una sencilla reflexión, y que no es otra que la necesaria regeneración que debería imperar en los procesos de selección, de tal forma que las listas incluyeran a los mejores de los mejores, máxime en un momento en el que la opinión pública tiene una escasa consideración sobre sus políticos. Una conveniente regeneración que precisa de la valentía de las ejecutivas y de los comités electorales por encima de cuitas y otras gaitas, desechando de una vez esa forma de entender la política como una actividad propensa a la compensación personal y al trueque más carpeto-vetónico. Sin menoscabar la legítima autonomía con la que cada partido aborda estos difíciles procesos, no estaría de más que sus direcciones dieran un salto cualitativo para superar atávicos clientelismos, tan incomprensibles a estas alturas de la democracia. Como tampoco tiene el más mínimo sentido común que aún andemos echando cuentas sobre la procedencia territorial de los futuros consejeros del gobierno autonómico, como si su configuración debiera sustentarse en una distribución equitativa en función del número de provincias que integran la región en lugar de responder a razones de capacidad, de experiencia y de talento personal. Pero de eso ya hablaremos más adelante.

rafael@promecal.es

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



ON AIR CARLOS CUESTA RODRÍGUEZ

La moral y la ética están por los suelos en este planeta globalizado. Me resisto a tirar la toalla y pensar que este mundo no tiene solución. Quizás el hecho de estar educando a un hijo me lleva a pensar que su futuro será mejor que el mío, y que tal vez un día encuentre un mundo mejor y más justo. La actualidad política no puede ser más lamentable, y de nuevo tenemos que soportar que políticos de la talla de Berlusconi o Camps, por citar dos ejemplos muy cercanos, se quieran salir con la suya, por la puerta grande, y con el respaldo de sus facciones políticas. El caso de Berlusconi acusado, nada menos que de prostitución de menores y abuso de poder no tiene

## Desvergüenza

un pase. No entiendo cómo puede seguir un minuto más en el poder sin que se le caiga la cara de vergüenza. Y el caso de Camps, en España, es para nota. ¿Cómo puede afirmar que es el candidato más respaldado de todas las democracias? Y sobre todo, ¿cómo después de la que tiene en la Comunidad

Valenciana se atreve a pedir a Zapatero que disuelva las Cortes como último acto de patriotismo? No voy a decir que en la disolución de las Cortes no esté de acuerdo con este señor pero, que lo diga él, me parece de una desconsideración al ciudadano honrado y al electorado tan desproporcionada como el mismísimo apoyo que recibe cada día desde la dirección nacional del PP. Me apena pensar que los incontables escándalos como el Caso Faisán, el caso del ERE de Andalucía, Mercasevilla, la trama Gürtel, el caso Palma Arena, el caso Melilla, y muchos más que saturan los juzgados españoles puedan quedarse en 'agua de borrajas' si finalmente llegaran a negociarse

mediante pactos ocultos entre PSOE y PP para que no se esclarezcan jamás, con el objeto que los corruptos no enturbien aún más la imagen de los políticos. No comprendo a las personas que pasan sin mojarse ante la corrupción de sus propios partidos, y sin embargo, dedican gran parte de sus esfuerzos a criticar los escándalos del contrario. Me avergüenzan, y me hacen pensar que son de la misma calaña que ellos, y que como decía hace unos días el ex financiero americano Bernard Madoff, los bancos estaban tan al corriente de su fraude como él mismo. Y eso sin hablar de Mubarak en Egipto, Ben Alí en Túnez, Gaddafi en Libia, o...

RAÚL BRIONGOS



## Garroña y sus antecedentes

Mi primera relación con la energía nuclear fue la visión de un monstruo: el que conforman las ruinas de la central de Lemoniz. Al borde del mar, a escasos kilómetros del paraíso de Armitza mis ojos se toparon hace ya algunos años con las ruinas de la central que simboliza el triunfo de ETA frente al Estado de Derecho. Con una inversión descomunal ya efectuada, las amenazas terroristas, que se cumplieron con una bomba en el mismo reactor y el asesinato del ingeniero jefe de la central, José María Ryan, obligaron al PSOE de Felipe González a dar al traste con el proyecto, que dejó un fantasma de 200.000 metros cúbicos de hormigón armado varado frente a la costa, e incontables pérdidas económicas.

Un cuarto de siglo después, otro Gobierno socialista, el de Rodríguez Zapatero, decide poner fecha de caducidad a otra central, la de Garroña, que deberá cerrar en 2013 aunque el Consejo de Seguridad Nuclear no puso el más mínimo impedimento para ampliar su vida útil hasta 2019. A pesar del tiempo transcurrido entre 1984 y 2009, el panorama económico no es tan diferente. Ambos son momentos de crisis en los que las pérdidas económicas que acarrearán ambas decisiones se van a dejar notar, y de qué manera. ¿O es que alguien cree que Nuclenor no va a ser indemnizada por el cierre de Garroña? Para los incrédulos, solo les ofreceré un dato: el actual secretario de Estado de Energía y mano derecha del ministro Sebastián, Fabricio Hernández, cifró en 914 millones la cantidad con la que el Estado debía indemnizar a la empresa. Es cierto que lo hizo antes de ocupar ese cargo, pero la pasada semana, ya como número dos del Ministerio de Industria, lo ratificó.

Lo que más duele con Garroña, como sucedió con Lemóniz, es el agravio comparativo. En aquel caso, porque su ubicación en el País Vasco fue el único elemento desestabilizador. De hecho ninguna otra nuclear en todo el territorio español contó con tal oposición. En el caso de la planta burgalesa, ni tan siquiera se sabe por qué el Gobierno ha querido que sea la única que muera por intereses políticos y no de seguridad o de rentabilidad que deberían ser las principales premisas a considerar.

Zapatero ha tenido el suficiente coraje político para cambiar una promesa electoral, la de limitar a 40 años la vida de las nucleares, ante la difícil coyuntura económica. Para ser coherente con esto, debería derogar el decreto de cierre de Garroña, pero mucho me temo que solo una decisión judicial lograría el cambio. En este caso, además, la postura del PSOE regional tampoco le ayuda.





## ISRAEL

### Peres llega a España en su primera visita de jefe de Estado

El presidente de Israel, Simon Peres, acude hoy a España en su primera visita oficial como jefe de Estado, durante la cual se reunirá con el Rey y el jefe del Ejecutivo, coincidiendo con las revueltas árabes y con el 25 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países.

## LA FRASE

«Las regiones deben hacer un esfuerzo de continencia institucional porque es absurdo que se copien»

RGUEZ, DE MIÑÓN

'PADRE' DE LA CONSTITUCIÓN

# Rubalcaba aboga por propuestas de empleo ante las «injurias» del PP

El vicepresidente primero del Gobierno impulsa a rechazar el discurso del 'no' de Rajoy y a decir que «sí, y sí con todos», al tiempo que garantiza la obra social de las cajas de ahorros

• Los 'populares' denuncian que Interior ya no publica mensualmente los datos de la delincuencia por provincias, contraviniendo lo que se acordó en el Congreso.

AGENCIAS / MADRID-MÉRIDA

Mientras el vicesecretario de Comunicación del PP, Esteban González Pons, pedía ayer su dimisión por el caso *Faisán*, el vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, animó a los socialistas a no entrar en rifirafes con sus principales rivales y a responder a sus «insultos, descalificaciones e injurias» con propuestas de empleo, porque «ése es el gran problema del país».

El *hombre fuerte* de Zapatero efectuó estas declaraciones en Mérida, donde asistió a la presentación de la candidatura de Guillermo Fernández Vara a la Presidencia de la Junta de Extremadura, a quien definió como una «excelente persona que está a las buenas, a las menos buenas y a las malas».

«Empleo, empleo y empleo», ése debe ser el esquema de trabajo del Partido Socialista en los próximos meses, aseveró el ministro del Interior, tras aclarar que poco va a hablar del PP en los mítines porque, según comentó, los ciudadanos no se merecen ver a los dos grandes partidos «sacudiéndose a estacazos».

«La gente espera de nosotros algo más que insultos a Mariano Rajoy», aseveró el político cántabro ante el millar de personas que se dio cita en el Palacio de Congresos de Mérida, para acto seguido recomendar que a cada desliz dialéctico del PP se le responda



El ministro Pérez Rubalcaba y el presidente extremeño Fernández Vara. / J. M. (EFE)

## EL DETALLE

### ¿Dónde estaba Zapatero?

La ausencia del presidente Zapatero en la puesta de largo de Guillermo Fernández Vara como candidato a seguir gobernando en Extremadura no sorprendió a muchos, dadas las tiranteces existentes entre ambos políticos. Conviene recordar que el sábado arrojó al novato aspirante asturiano.

con ideas para generar progreso en el territorio nacional.

No obstante, y dejando a un lado los buenos deseos de no responder a las provocaciones, Rubalcaba sí se refirió a los *populares* para lamentar que el líder conservador afirmara el pasado sábado que encabeza un proyecto para los que quieren decir *no* a Zapatero, y para preguntarse «cómo puede alguien esforzarse menos» constru-

yendo «sobre el no». Frente a ello, «nosotros tenemos que hacer lo contrario, sí, sí y con todos», aseveró el vicepresidente primero, para quien los ciudadanos no van a perdonar al PP la actitud que está manteniendo en esta crisis, provocando «desconfianza y malos rollos».

Tras advertir, además, a los presentes de la importancia de que la izquierda haya sido la que ha acometido las «profundas» reformas que ha sufrido el país en los últimos meses, Rubalcaba explicó que de la crisis «no vamos a salir solos», de ahí la importancia de la colaboración entre las administraciones y con la UE, así como de las políticas de austeridad.

Sobre la reforma de las cajas de ahorros, el dirigente socialista subrayó que el Gobierno ha buscado que «quede bien preservada la obra social, no olvidándose de ella y simplemente convirtiendo las cajas en bancos». También alabó la postura de su Gabinete sobre las pensiones, que se han transformado «pensando en el sistema público» y, en ningún caso «con la idea de que si éste flaquea, ya nos ayudarán desde el privado».

**SIN INFORMACIÓN.** En otro orden de cosas, y a través de su portavoz de Interior, Ignacio Cosidó, el PP denunció que la cartera presidida por Rubalcaba lleva casi dos años sin cumplir la resolución que aprobó el Congreso exigiendo la publicación mensual en internet de datos de delincuencia por provincias: «O esconden una manipulación o quieren tapar hechos».

Recientemente, el director general de la Policía y de la Guardia Civil, Francisco Javier Velázquez, indicó que estos datos se dan en las comparencias en el Congreso.

► PSM

Los socialistas madrileños liman asperezas y presentan sus listas electorales

EFE / MADRID

El Comité Regional del PSM aprobó ayer las listas con las que concurrirá a los comicios autonómicos y municipales de mayo, aparcando las diferencias que en su confección se registraron entre el aparato que dirige Tomás Gómez, el candidato a alcalde de la capital Jaime Lissavetzky y los que en su momento apoyaron a Trinidad Jiménez en las primarias.

Las votaciones de octubre pasado abrieron un conflicto interno que se prolongó en los meses siguientes, y que tuvo su punto culminante en las desavenencias registradas en la elaboración de las candidaturas, centradas especialmente en la de la Asamblea de Madrid y la del Consistorio de la capital. De la treintena de intervenciones registradas durante la jornada, solo dos o tres fueron críticas con el ex alcalde de Parla.

Acusado en las últimas semanas de excluir a los partidarios de Jiménez, Gómez se defendió recalando que ha querido dar entrada en la lista a la Asamblea a representantes de agrupaciones que, hasta ahora, no habían tenido un hueco. Para el diputado César Giner, es un «exterminio».

► BARCELONA

Hereu confía en dar la vuelta a las encuestas y repetir éxito

EUROPA PRESS / BARCELONA

El alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, reafirmó ayer sus posibilidades de renovar el cargo en las elecciones municipales del 22 de mayo pese a las encuestas desfavorables, igual que ha sucedido en las primarias del PSC en las que superó el pasado sábado a Montserrat Tura con un 59,53 por ciento de los votos de militantes y simpatizantes.

Desde CiU, su principal rival y gran favorito para conquistar la Ciudad Condal, Xavier Trias consideró el triunfo de Hereu como el de la federación de Barcelona sobre la dirección del partido a nivel regional, comandada por un José Montilla que vive sus horas más bajas en política.

# Aznar será uno de los grandes atractivos durante la campaña

EFE / MADRID-SANTO DOMINGO

El ex presidente del Gobierno José María Aznar tendrá un papel activo y destacado en la campaña del PP para las elecciones autonómicas y locales, ya que se ha ofrecido a ayudar en todo lo que pueda, y Rajoy quiere contar con él como un reclamo fundamental.

El secretario general de FAES, Jaime García Legaz, subrayó ayer

que el jefe de la Fundación aparecerá en varias comunidades durante la precampaña y las dos semanas de campaña.

Asimismo, Legaz vio lógico que la presencia de su líder sea esencial, pues cada vez más españoles recuerdan la época de bonanza que se inició en 1996 gracias a la gestión de Aznar y de su equipo: «Está más revalorizado que nunca».

Por ahora, el madrileño se encuentra en el complejo turístico dominicano de Casa de Campo junto a los ex presidentes estadounidenses George Bush y su hijo George W. Bush, y el colombiano Álvaro Uribe, que se han reunido junto a otros antiguos mandatarios con el acaudalado empresario venezolano Gustavo Cisneros, que los ha invitado a todos ellos.



El ex presidente José María Aznar.



PSE-EE

**Patxi López cree que se puede conseguir que la violencia cese** ■ El lehendakari, Patxi López, se mostró ayer convencido de que «esta vez podemos conseguirlo y avanzar definitivamente hacia el fin de la violencia» de ETA. Asimismo, calificó de «indecentes» las acusaciones contra los socialistas vascos de hacer cálculos electorales con la posible ilegalización de Sortu. Desde Madrid, el ministro Jáuregui indicó que tienen «derecho» a dudar de los abertzales.



PP

**Arenas aconseja ilegalizar «a los amigos de los terroristas»** ■ El vicesecretario de Política Autonómica y Local del PP, Javier Arenas, se refirió ayer a Sortu, la nueva marca política de la izquierda abertzale, y puso de manifiesto que «no se puede permitir que los amigos de ETA vayan a estar en los ayuntamientos después del 22-M».

PNV

**Urkullu pide que se permita participar a Sortu «con el plan A»** ■ El presidente del PNV, Íñigo Urkullu, pidió ayer que se permita a Sortu presentarse a las elecciones municipales y forales de mayo «con el plan A», es decir, con sus propias siglas, siempre que haya «respeto a la democracia y a las reglas de juego».

# La serpiente se muda de piel

Una fuente cercana al mundo 'abertzale' revela que ETA no entregará las armas y que quiere dejar hablar a Sortu, donde dan por hecho que concurrirán a las elecciones vascas de 2013

• Eusko Alkartasuna cobijará, con toda seguridad, a los 'bataunos' en los comicios del 22 de mayo, en virtud del acuerdo de Lortu Arte firmado el pasado 21 de junio en Bilbao.

JAVIER M. FAYA (SPC)

Por mucho que los políticos socialistas vascos creen que «ya es primavera» (Eguiguren), «suena música» (Pastor) o «estamos ante una ocasión inmejorable» (López), ETA no va a morir, y ese principio del fin del que cada miércoles, y a propósito del caso *Faisán*, habla el vicepresidente primero del Gobierno, Alfredo Pérez Rubalcaba, será tan indefinido como el alto el fuego anunciado por la banda, que permanecerá en *hibernación*.

La fuente utilizada para realizar esta afirmación no es la de un analista político, ni un jurista, ni siquiera un dirigente de algún partido democrático. Es de una persona vinculada al mundo abertzale y ex miembro de EA, formación que se ha ofrecido a cobijar a los *bataunos*; es lo que Francisco José Alcaraz, presidente de Voces contra el Terrorismo, llama posible *vientre de alquiler* de ETA.

«La organización está desactivada desde el punto de vista práctico. Nadie quiere atentar en el seno de ETA, por más que no se hable -ni muchísimo menos- de disolución. La consigna aquí y ahora es no atentar y dar vía libre a Sortu como máxima expresión de la voluntad de ese mundo. Es una decisión unilateral de toda la banda, sin fisuras ni polémicas internas.



Sencillamente, nadie quiere tomar el testigo. En ese sentido, caminamos a una *grapización* (Grapo) del conflicto vasco. De producirse atentados a medio plazo, serían cometidos por algunos incontrolados. La apuesta de ETA a favor de las vías democráticas es sincera», comenta esta fuente, que prefiere permanecer en el anonimato para evitar posibles represalias.

Lo que sí es cierto es que su móvil está intervenido (posiblemente por el CNI) por dedicarse a «actividades políticas». Lo sabe por una amiga suya con contactos en el cuartel de la Guardia Civil en Intxaurrondo; de mal recuerdo por ser uno de los focos de los GAL. ¿Y qué piensa la masa social *bataunista*? Recuerda que hace cosa de un año y medio, cuando se

empezó a gestar el debate que ha desembocado en esta fase, había cierto pueblo en el que, casa por casa, dos o tres *radicales* pedían explicaciones a los más *light*, que eran mayoría, y que habían votado a favor de alejarse de ETA, aunque sin romper con ella.

«La gente es muy optimista. Jamás les he visto tan animados y, sobre todo, tan convencidos de la

necesidad de abandonar planteamientos del pasado... Escuchar hablar al *rubio* (Rufi Etxeberria, ex activista etarra, también conocido como *El holandés*) revela la nueva izquierda abertzale. Saben bien que la legalización llegará, no en las municipales, sino en las elecciones vascas de 2013; por eso están muy tranquilos». Así de rotunda se expresa la reseñada fuente, al tiempo que recalca una y otra vez que Batasuna ya es historia.

Sobre si las sospechas del eurodiputado *popular* Mayor Oreja tienen visos de ser realidad, este *euskaldún* idealista está convencido de que sí. «Con Batasuna seguro, y con ETA es probable. Otegi es su baza. Hay un proceso de puertas adentro, ahora hay que escenificar el de puertas afuera, el de un cierre dialogado de la violencia».

Contrariamente a lo que pueda pensarse, no hay ansiedad en Sortu para concurrir el 22 de mayo. Tampoco en ETA para desaparecer: «Ni el IRA lo hizo, aunque sí que hubo decomiso de armas».

**SIN CONDENA.** En cuanto a la condena a la organización criminal que tanto se exige al incipiente partido, y que éste no lleva a cabo, el activista abertzale recuerda que el Sinn Fein no lo hizo en su momento, «pero no por eso dejó de avanzar el proceso».

Pero lo que más preocupa ahora mismo es qué va a pasar el 26 de abril, cuando el BOE proclame oficialmente las candidaturas que se presentarán a municipios y regiones. Lo más probable es que Sortu no llegue a tiempo y algunos de sus miembros se integren en las listas de EA, tras el acuerdo de Lortu Arte del pasado 21 de junio en Bilbao. Así se entiende que el portavoz Txelui Moreno diera por seguro el pasado miércoles que los abertzales estarán en las urnas. Sí o sí.

Finalmente, desvela que empresarios afines a Batasuna ayudarán a la causa si el grifo del «Estado español» no se abre. No les hace falta el impuesto revolucionario.

## LOS SEIS 'PACIFICADORES'

Currin lidera un grupo de mediadores cuya labor ofende a las víctimas del terrorismo

AGENCIAS / BILBAO

El abogado sudafricano Brian Currin lidera el Grupo Internacional de Contacto con ETA, un colectivo de mediadores y observadores cuya sola presencia resulta innecesaria y humillante para PP y UPyD y, sobre todo, para las víctimas. El pasado jueves indicó que volverá «en breve» al País Vasco ante la percepción de que «hay una oportunidad para la paz».

Entre sus integrantes, destaca

la presencia de un ex secretario general de la Interpol, Raymond Kendall, quien entre 1985 y 2001 ocupó dicho cargo en la agencia internacional. A lo largo de su vida, siempre ha ejercido labores ligadas al mundo de la seguridad, y a día de hoy sigue trabajando en la materia, prestando asesoramiento a diversas entidades no gubernamentales. También es presidente ejecutivo de una empresa de *software* para prevenir el fraude.



Brian Currin, junto a Nuala O'Loan, Raymond Kendall y Pierre Hazan (i a d).

La baronesa Nuala O'Loan es otra de las figuras más destacables. Fue la primera Defensora del Pueblo de Irlanda del Norte en materia policial, entre 1999 y 2007, y actualmente es miembro de la Cámara

de los Lorees. Tiene experiencia en resolución de otros conflictos, como el de Timor Oriental, donde ejerció de enviada especial del Gobierno de su país.

Otra de los integrantes es la cri-

minóloga británica Silvia Casale, que también acumula experiencia en este campo, ya que fue miembro de la Comisión de Revisión de Sentencias en Irlanda del Norte. Además, fue presidenta del Comité Europeo de Prevención de la Tortura entre 2000 y 2007, y ocupó el mismo cargo en el subcomité de la ONU para este tema.

Los profesores universitarios Pierre Hazan y Alberto Spektorowski cierran este sexteto. El primero es experto en derechos humanos, especialmente en justicia criminal internacional y en las *comisiones de la verdad*. También ha actuado en el campo del periodismo, cubriendo diversos conflictos internacionales, como el de los Balcanes o el de los Grandes Lagos, en África. Spektorowski, por su parte, fue asesor del ministro de Exteriores israelí durante las negociaciones de paz de Camp David.



## MÚSICA

**Roberto Vecchioni gana el Festival italiano de San Remo** ■ El cantautor y escritor italiano Roberto Vecchioni fue el vencedor de la sexagésimo primera edición del Festival de la canción de San Remo, durante la que también se decidió que el representante transalpino en Eurovisión será Raphael Gualazzi, un joven de 29 años.



## LA CIFRA

# 85%

De las mujeres que trabajan, este porcentaje renuncia a tener otro hijo por las dificultades para conciliar la vida laboral y familiar. Un 51 por ciento de las féminas con empleo no son madres.



MODELO DE JAVIER LARRAÍNZA



BIMBA BOSÉ PARA DAVID DELFÍN



MEZCLA DE TEXTURAS DE AILANTO



ANA LOCKING OPTA POR EL COLOR

# ANARQUÍA VS COHERENCIA

La Pasarela Cibeles llega a su ecuador con una mezcla de estilos marcada por la tendencia retrofuturista de David Delfín o el toque 'chic' y femenino de Javier Larraínzar

EFE / MADRID

**D**yogenes Syndrome, la anárquica colección presentada ayer por David Delfín para la próxima temporada, no defraudó en la tercera jornada de Cibeles Madrid Fashion Week, en la que también destacaron la coherencia de Ana Locking y el desigual repertorio de Juanjo Oliva.

Ana Locking abrió la tanda de desfiles de la tarde para demostrar la linealidad de su trayectoria en el diseño, con una colección marcada por la desestructura en los patrones y la mezcla de colores, en la que la diseñadora juega al contraste. Vestidos largos y cortos, prendas lisas y plisadas, ceñidas y con volumen, claras y oscuras; todos estos elementos se mezclan en la colección del próximo otoño-invierno. El gusto por lo geométrico se advierte en los dibujos de sus vestidos, abrigos y pantalones, siempre en dos tonalidades generalmente fuertes como el amarillo canario, el rojo sangre o el azulón.

La diseñadora apostó por las prendas ceñidas, los hombros muy marcados y un tacón de aguja infinito sobre un zapato tricolor, pero también por prendas sueltas plisadas, como las faldas para vestir a un hombre muy contemporáneo. De hecho, en su línea masculina incluye pantalones bicolor.

Juanjo Oliva presentó una *terna* desigual, en la que el tejido fetiche fue el *tweed* de lana en naranjas y tierras, con el que el madrileño confecciona estructuras muy armadas en chaquetas, faldas, abrigos y capas con volumen, que utiliza como prenda central para dar forma a abrigos y vesti-

dos que esconden, en ocasiones, los brazos, y que el creador combina con pitillos en tonos llamativos como el violeta y con faldas en tejidos rústicos.

Los mayores aplausos de la colección se oyeron en sus sinuosos vestidos de noche, en turquesa y negro, y en el punto y final del desfile: Marina Pérez envuelta por un voluminoso vestido en mostaza.

Por su parte, Javier Larraínzar propuso una colección muy urbana, «chic y femenina», según explicó el propio diseñador antes del desfile, en el que se vieron combinados tejidos rudos, como el *tweed*, con otros sofisticados, como el terciopelo en chaquetas, vestidos y abrigos en general muy cortos y con algún «guiño» largo, así como unos vistosos y ácidos estampados. El modisto se atrevió en esta colección con un toque peletero, al incluir en sus chaquetas zorro y visón, en unas piezas en las que, según sus palabras, vuelve al concepto antiguo de sastrería, como demuestra el punto final de su desfile: un traje de novia de chaqueta y falda con flores bordadas.

Con un escenario decorado por el artista Christian Boltanski para recrear una gran montaña de ropa usada, en alusión al *síndrome de Diógenes*, David Delfín optó por una línea de ropa repleta de prendas superpuestas para reflejar «la sobrecarga de pensamientos y emociones» del momento actual.

Con un toque retrofuturista, el malagueño aligeró la silueta con prendas llenas de detalles que sugerían superposiciones, como sus americanas realizadas en fieltro mezclado con raso.

Partiendo del blan-

co, el gris y el negro, Delfín crea vestidos, trajes de chaqueta y pantalones diurnos, mientras que para la noche reserva el azul eléctrico y el verde pradera, que dan como resultado luminosos vestidos.

**RODEADO DE AMIGOS.** Entre los invitados del diseñador no faltaron sus clásicos: los cantantes Miguel Bosé y Alaska, actores como Bibiana Fernández, Pablo Rivero o Loles León, la peletera Elena Benarroch y el cocinero Sergi Arola.

La tercera jornada de Cibeles la abrieron muy temprano los hermanos Ailanto, con una colección creada sobre un *collage* de texturas y tonos que recreaban un efecto tridimensional. A partir de bordados, mezcla de encajes y pequeñas perforaciones coloreadas con acuarela, Ailanto ofreció unos estampados con motivos florales y vegetales que se vieron en vestidos y monos.

Muy invernal fue la idea de **K i n a** Fernández, con una línea de ropa inspirada en las frías ciudades del norte de Europa, por eso la protagonista fue la lana, pero con acabados tan distintos como la alpaca, el mohair o el *cashmere*.



JUANJO OLIVA

## ► NIÑOS ROBADOS

### Un test de ADN refleja que una mujer es hija de su madre aunque la dio por muerta

AGENCIAS / BARCELONA

Mentiras, falsificación de documentos, identidades que no corresponden a la realidad, muertes que tampoco llegaron a ser... El drama de los niños robados ha dado estos días un gran giro después de que una prueba de ADN evidenciara que una mujer era la madre de otra que había sido dada por muerta. Aunque ninguna de las dos ha querido facilitar su identidad, se sabe que ambas son de Cataluña y que la progenitora fue a dar a luz en 1971 a un hospital en el que, después del parto, le informaron de que el bebé había nacido muerto. De hecho, le entregaron incluso el certificado de defunción.

Cuatro décadas después, madre e hija se han podido reencontrar después de que ésta, que fue adoptada al poco de nacer, sospechara de una posible irregularidad en sus papeles. Tras contratar a un detective privado, éste le llevó hasta su madre biológica, un dato confirmado tras someterse ambas a un análisis genético.

La magnitud de estos escándalos ha llevado a ERC a pedir que el Congreso investigue los casos.

## ► EDUCACIÓN

### La OCDE quiere premiar a las comunidades sin abandono escolar

EFE / MADRID

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) sugirió que la financiación autonómica favorezca a las regiones que hagan progresos relevantes en la reducción del abandono escolar prematuro. Así, las comunidades recibirían más recursos financieros procedentes de la Administración cuanto más alta fuera su tasa de graduados en educación secundaria postobligatoria, según apunta el último estudio económico del organismo sobre España (2010).

La Comisión Europea alertaba recientemente de que España doblaba en 2009 la media europea en jóvenes que dejaban las aulas.





## YEMEN

### El presidente reitera su invitación a dialogar a los opositores

El presidente yemení, Ali Abdalá Saleh, volvió a invitar ayer a la oposición a que participe en un diálogo con el partido gobernante. Mientras, el líder del secesionista Movimiento Sureño, Hasan Baoum, fue detenido por un grupo armado militar y trasladado a un lugar desconocido.

## LA FRASE

«La política de inmigración de la UE es dejar a la gente abandonada en el desierto»

JEROME DYKIYA  
MISIONERO



Un grupo de manifestantes en Rabat solicitan un aumento inmediato de los derechos de la ciudadanía. / ZACARÍAS GARCÍA (EFE)

## OTRAS CLAVES

- **Liga Árabe.** Más de medio millar de muertos han hecho falta para que la Liga Árabe reaccionara e instara ayer a la detención inmediata de los actos de violencia comenzados en su momento en la zona.
- **China.** Varios cientos de personas se congregaron ayer en Pekín y Shangai tras ser convocadas para extender la *Revolución del Jazmín*. No hubo violencia, pero sí detenciones.
- **EEUU.** El jefe del Estado Mayor Conjunto de EEUU, Mike Mullen, inició ayer una gira por Oriente Medio para subrayar el compromiso de su Gobierno con la estabilidad en la región.
- **Rey.** El Rey Don Juan Carlos viajará el próximo sábado a Kuwait a los actos del 50 aniversario de su independencia.
- **Ben Alí.** Túnez solicitó a Arabia Saudí la extradición del ex presidente Ben Alí por su papel en la muerte de manifestantes.

# Los marroquíes también anhelan la libertad y se echan a las calles

Miles de manifestantes, en su gran mayoría jóvenes convocados por internet, protestan contra «una Constitución hecha para esclavos» en el denominado 'Día de la Dignidad'

• Las autoridades apuestan por una réplica pacífica en líneas generales y el Movimiento 20 de Febrero ha previsto sentadas desde hoy en todas las ciudades del reino alauita.

agentes de paisano con cuadernos de notas se mezclaron con la multitud, que coreaba *El pueblo rechaza una Constitución hecha para esclavos y Abajo la autocracia*. Pequeños grupos de contramanifestantes portaron fotos del soberano mientras cantaban consignas como *El pueblo defiende a su rey*.

Algunos de los presentes pidieron que el primer ministro, Abbas

el Fassi, dimita, si bien en las pancartas no había ningún ataque directo contra Mohamed VI. Sí había, sin embargo, menciones y críticas a compañías en las que la familia real es la principal inversora. Asimismo, se pudieron ver banderas de Túnez y Egipto, países en los que levantamientos populares provocaron la caída de sus presidentes en las últimas semanas.

«Ésta es una protesta pacífica para impulsar reformas constitucionales, restaurar la dignidad y poner fin a la corrupción y el saqueo de los fondos públicos», explicó Mustapha Muchtati, del grupo Baraka (Basta), que ayudó a organizar la protesta.

La pacífica labor de las autoridades, aplaudida por la ministra de Exteriores española, Trinidad

Jiménez, se limitó a boicotear, en la medida de lo posible, las protestas. Así, se suspendió el servicio de autobuses de la capital.

Las marchas, en las que abundaron las rosas rojas y amarillas, fueron convocadas por el grupo pacifista Movimiento 20 de Febrero por el Cambio, que reunió a más de 23.000 seguidores en Facebook. Sin embargo, el Ejecutivo marroquí advirtió de que esta cifra se ha podido ver inflada por el respaldo de los simpatizantes del Frente Polisario. Tras anunciar los organizadores sentadas diarias desde hoy, uno de los impulsores de la revolución, Mohamed al Auni, denunció que la marcha de Marrakech sí fue dispersada violentamente por la Policía, «que utilizó porras largas». «Los manifestantes se retiraron para evitar una escalada de heridos», explicó. Este brote de represión fue un borrón dentro de una política general de respeto a las reivindicaciones.

Se dio la circunstancia de que la protesta contó con el apoyo de las juventudes del grupo ilegal islamista Justicia y Caridad, de miembros de partidos de la oposición y de activistas bereberes. Por otra parte, grupos de incontrolados causaron destrozos en varias ciudades, como Larache y Alhucemas.

**BAHREIN.** Lejos de allí, en la diminuta y rica isla de Bahrein, los partidos de la oposición consensuaron sus demandas al príncipe heredero Salman bin Hamad al Jalifa. Reclaman la instauración de una monarquía constitucional y la liberación de los prisioneros políticos. Como gesto de buena voluntad, los sindicatos desconvocaron una huelga general, que de por sí tuvo un seguimiento desigual.

AGENCIAS / RABAT-MADRID

Hasta 14.000 personas secundaron ayer la concentración convocada en Rabat, y otras 10.000 personas se manifestaron en Marrakech para respaldar la cita del Movimiento 20 de Febrero para reclamar que el rey Mohamed VI renuncie a algunos de sus poderes y combata la corrupción, según comunicaron los propios organizadores. La agencia de noticias oficial, MAP, informó en cambio de una «débil participación».

En la guerra de cifras abierta, un portavoz policial comunicó que eran alrededor de 3.000 personas en la capital -2.000 según MAP-, mientras que el noticiario de mediodía de la televisión estatal 2M habló de «cientos».

Los policías uniformados guardaron las distancias en la protesta, que arrancó en la céntrica plaza de Bab El Ahad, en Rabat, aunque

## EL ANÁLISIS

### ¿Aires nuevos en el país 'hermano'?

En un arranque de ingenua sinceridad, reconocía el pasado sábado la ministra de Defensa, Carme Chacón, que España ha sido «demasiado benevolente con los tiranos norteafricanos» en ocasiones. José Alonso, consultor de ONG en el Magreb y activista de El Polisario le replicó de un modo nada sutil: «De poco sirve responder también benevolentemente cuando se sigue siendo con algunos tiranos de la misma manera... Y más cuando España tiene responsabilidades directas en el Sáhara o Guinea Ecuatorial».

El caso es que muchos se han sorprendido de que el reino alauita no se empleara con contundencia contra los manifestantes que se echaron a la calle. Curiosamente, hace meses hubo una multitudinaria marcha contra el PP por su postura ante las revueltas en el campamento saharauí de El

Aaiún. Existen varias razones para explicar esta presunta *manga ancha*, pese a que allí criticar a la monarquía o profesar el cristianismo o el islamismo radical es motivo de persecución.

Según los analistas, el *tirón de orejas* de la ONU y la UE -aunque con cierta tibieza debido a los acuerdos pesqueros y, sobre todo, al miedo a Al Qaeda- por los últimos sucesos contra el Polisario influyó; aunque hay un dato más esclarecedor. Occidente, con EEUU a la cabeza, ha quedado desacreditado al haber apoyado durante años a sus *amigos* tiranos. Por eso precisamente no hubo represalias manifiestas ayer. Sí las hubo, y sin piedad, en la *aislada* Libia, donde hasta el Reino Unido tuvo, hace un año y por intereses comerciales, que liberar al *cerebro* del atentado de Lockerbie de 1988, donde murieron 270 personas. JAVIER M. FAYA



El Unami de División de Plata venció al Malpartida por 2 a 0 gracias a los goles de Vane y Mayra. PÁGINA 32



FÚTBOL. Derrotas de los dos equipos segovianos de la Nacional Juvenil. PÁGINA 31

BALONCESTO. El CD Base se aplicó en defensa para vencer al Universidad de León (80-57). P 31

# El clásico se decidió en los detalles

El Real Ávila remontó ante la Segoviana con dos goles en los últimos once minutos



El delantero abulense Larsson intenta ganarle la partida al lateral izquierdo de la Gimnástica Segoviana, Víctor Pérez, que busca despejar el balón. / KAMARERO

REAL ÁVILA	G. SEGOVIANA
<b>2</b>	<b>1</b>
Félix José María Koke Pablo Gonzalo (m.94) Aitor (m.75) Dani Jaime Larsson (m.80) Mario Emilio (m.75) Toño (m.80) Barrera (m.94) Roberto	Iván Chus Chema Víctor Pérez Pablo Anel Ricardo Maikel (m.80) Roberto Mariano Fran (m.88)  (m.80) Rubén (m.88) Dani

#### ÁRBITRO

Rafael Humanes Balmont, de la delegación leonesa, asistido en las bandas por Juan Pablo Alonso y Fabio López. Por parte del Real Ávila mostró una tarjeta amarilla a Jaime, Larsson, Gonzalo, Dani y Barrera; y expulsó al entrenador Pepe García. Por la Gimnástica Segoviana, amarillas para Chus, Roberto y Mariano.

#### GOLES

0-1 (minuto 69), Mariano; 1-1 (minuto 79), Dani; 2-1 (minuto 90), Emilio.

#### INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la vigésimo sexta jornada de Liga en el Grupo VIII de la Tercera División, disputado en el campo Adolfo Suárez ante más de 400 espectadores, cerca de medio centenar de ellos llegados desde Segovia.

#### DAVID LÓPEZ PRIETO / ÁVILA

El Real Ávila se impuso a la Gimnástica Segoviana en el derbi celebrado ayer en el Adolfo Suárez, en un partido que sirvió para cortar rachas: una negativa, la de los abulenses, que llevaban seis partidos seguidos sin ganar; y otra positiva, la de los gimnásticos, que no caían en Ávila desde la temporada

2004/2005 y que, además, acumulaban cinco encuentros consecutivos sin perder.

A los pocos segundos, nada más sacar de centro la Segoviana, el '7' gimnástico recibió una patada que le dejó dolorido pero, por fortuna, no fue a más. Poco después, en un contragolpe tras un corner, Fran se escapó desde su campo y estuvo a punto de ganar el área, pero el abulense Aitor demostró rapidez en la anticipación y despejó el peligro. Pasado el minuto 5, Emilio tiró a

**Durante la primera parte las ocasiones claras brillaron por su ausencia, y las defensas se impusieron a los ataques**

puerta, pero el balón se marchó desviado.

A la siguiente jugada la tuvo la Segoviana, con un disparo lejano de Víctor Pérez que se fue alto.

Tras este vibrante inicio, los de Paco Maroto empezó a jugar más abiertos, insistiendo desde la derecha con las internadas de Fran, pero sin éxito a la hora de culminar con el último pase. A pesar de todo, Roberto, en el minuto 13 y de volea, disfrutó de la ocasión más clara hasta entonces. El segoviano remató

una buena jugada personal de, precisamente, Fran Dorado, que hizo un quiebro al zaguero en la línea de fondo y puso un buen balón que acabó rebotando en un defensa de camino hacia la portería.

Pasados ya los veinte minutos la posesión se igualó, pero la zaga azulgrana (ayer celeste, al jugar con la segunda equipación) estuvo bien colocada en todo momento para cortar las llegadas del Real Ávila. Por su parte, los locales abusaban del juego brusco. Algo que sufrieron en sus carnes Mariano, Roberto o Maikel, por poner tres ejemplos.

En el 22, Aitor tuvo el 1-0 en sus botas, pero su tiro desde fuera del área fue tapado lo suficiente como para que la defensa evitara que fuera a portería, acabando en saque de esquina que se fue al limbo.

Tras sobrepasar la media hora el ritmo de juego se ralentizó, con varias interrupciones y cada vez con menos oportunidades por parte de ambos conjuntos.

Emilio, para los de casa, despertó a los suyos con un tiro desde la frontal, que se marchó rozando el largero, a nueve minutos para el final de la primera parte. Mientras, por el lado gimnástico, Mariano remató de cabeza en el 41 un centro desde la izquierda, que se marchó pegado al palo.

**LA LLUVIA.** Y por si fuera poco, para despedir una primera parte más bien sosa, el diluvio llegó a Ávila justo antes del descanso.

Una segunda parte que tardó en empezar por culpa de un imprevisto en una de las porterías, cuya red se soltó por abajo, formando un agujero. Una vez solventado este pequeño problema, por delante quedaban 45 minutos complicados para ambos equipos, que iban a tener que emplearse a fondo para mantener el equilibrio sobre el césped.

El primero en avisar tras el descanso fue la Segoviana, con un corner sacado por Víctor Pérez y que se

**Hasta la segunda mitad no llegaron los goles, y tal y como se desarrolló el choque el empate hubiera sido el resultado más justo**

le escapó de las manos al portero local Félix, pero que ningún jugador fue capaz de rematar en el área. A la siguiente contestó el Ávila, con otro saque de esquina.

Prometía mucho el inicio de este periodo, pero las oportunidades llegaban con cuentagotas, con dominio alterno, siendo el tiro de Larsson desde dentro del área la ocasión más clara por parte de los de casa durante lo que se llevaba jugado de partido. Seguidamente, el visitante Ricardo tiró desde muy lejos

en el minuto 19, pero la pelota acabó en las manos de Félix.

Pero tuvo que ser Mariano, en el 69, quien se encargase de abrir la lata con un gol de auténtico delantero hambriento, tomando el balón entre sus pies, ganando metros, entrando en el área y buscando el disparo que se acabó colando en la portería tras rebotar en un defensa.

Tras encajar el 0-1 el Ávila no se amilanó, y buscó el empate en un par de acciones consecutivas que acabaron ambas en las manos del guardameta Iván. Y su insistencia trajo consigo el 1-1. Toño remató de cabeza e Iván despejó al larguero, pero Dani estuvo al quite para cabecear muy cerca de la línea de gol y hacer subir al marcador el 1-1

Mariano buscó la escuadra en el 82, con una excelente jugada personal desde la derecha, pero Félix estuvo muy atento al despejar. Anel, a continuación, rozó el segundo gol con un remate de cabeza detenido por el portero abulense. Los de casa también tuvieron cerca el tanto de la victoria, sobre todo con la falta directa de Koke, que atrapó Iván.

Lo que no pudo evitar el portero fue el acertado disparo de Emilio, que buscó su espacio y logró el tanto de la victoria del Real Ávila, para alegría de la grada local.

Maroto buscó un revulsivo con la entrada de Dani, pero ya no hubo tiempo para más, y la alegría se quedó en casa a costa de una Segoviana que, a pesar de todo, se mantiene firme en la zona de play off.



## LA PIZCA DE TENSIÓN DEL DERBI

■ Aunque el encuentro de ayer transcurrió por unos cauces más bien tranquilos, sin ninguna jugada polémica que crispara los nervios de unos y de otros, siempre hay una pizca de tensión en cada derbi entre abulenses y segovianos.

Así, cuando los futbolistas enfilaban el pasillo hacia los vestuarios un aficionado local puso la nota negativa al escuchar al gimnástico Mariano. Al final, afortunadamente, la sangre no llegó al río. Y eso que los de casa ganaron...



Un jugador del Real Ávila sujeta por detrás a Mariano mientras salta a por el balón. / KAMARERO



Dos jugadas con Chus (a la izquierda) y de Maikel, para la Gimnástica Segoviana. / KAMARERO



Por momentos fue complicado jugar con comodidad, por culpa de la lluvia que cayó en la segunda parte. / JUAN MARTÍN

## LOS ENTRENADORES



Fran Dorado fue uno de los jugadores más activos de la Segoviana. / K.

### ► PACO MAROTO

## «Nos ha faltado algo de pausa»

D.L.P. / ÁVILA

En rueda de prensa, el entrenador de la Gimnástica Segoviana resumió el partido explicando que "hemos tenido dos fallos puntuales que no son propios de un equipo como el nuestro, y les han servido para remontar un partido que estaba muy igualado y que, tras habernos puesto por delante hemos tenido alguna opción para el 0-2, pero no lo logramos".

Paco Maroto lamentó que, en el primer gol encajado "cerramos mal el golpeo y luego en el rechace Iván tuvo mala suerte a la hora de despejar. Este gol le dio mucha vida al Ávila pero, aún así, intentamos por todos los medios volver a ponernos por delante, pero fueron ellos quienes lo lograron, tras un balón sin aparente peligro".

En cuanto al rival, el técnico

comentó que "sabíamos que el Ávila se jugaba el todo por el todo y que iban a apretar muchísimo, ya que muchas de sus opciones para no quedarse fuera de los puestos de arriba pasaban por ganarnos. Por eso ha sido un partido tan disputado, pero es cierto que nos ha faltado algo de pausa sobre todo en la primera parte, ya que después del gol hemos controlado algo más, pero debíamos haber machacado, y no lo hicimos".

A pesar del golpe sufrido, Maroto confía en la recuperación anímica de sus jugadores, y dejó claro que "la dinámica de trabajo va a seguir siendo la misma, independientemente de los resultados. Esta vez ha tocado perder, pero tenemos que pensar en positivo y seguir trabajando para corregir nuestros errores", concluyó.

### ► JOSÉ MANUEL MANZANO

## «Nunca hemos bajado los brazos»

D.L.P. / ÁVILA

El técnico del Ávila mostró su satisfacción porque su equipo tuvo "este punto de fortuna que nos ha permitido marcar", y destacó que "nunca hemos bajado los brazos ante resul-

tados adversos, y siempre hemos sido competitivos". Por eso admitió que "la victoria ante la Segoviana nos ha servido para medir nuestro calibre, y para demostrar que somos un grupo fuerte".



# El Burgos sigue líder tras golear por 5 a 0 al Íscar

Dos de los equipos de la zona de play off ganaron, uno empató y otro perdió en la vigésimo sexta jornada de Liga dentro del Grupo VIII. Además de la derrota de la Gimnástica Segoviana en Ávila, el otro equipo de la zona alta que pinchó ayer fue el Real Valladolid, que no pudo pasar del empate a uno en el campo del Almazán.

De estos resultados se ha aprovechado el Villaralbo, que ya es segundo después de su triunfo en casa del Santa Marta (0-2). Los zamoranos se encuentran empatados a 53 puntos con la Segoviana, si bien los de Paco Maroto han jugado un partido menos (el aplazado del día 9 de marzo contra el Hu-

◆ RESULTADOS

Ponferradina B - C.D. Aguilar 0-1  
Huracán Z - Racing Lermeño 1-0  
Almazán - Valladolid B 1-1  
At. Tordesillas - Venta Baños 1-0  
Real Ávila - **Gª Segoviana** 2-1  
Santa Marta - Villaralbo 0-2  
Cristo Atlético - Cebrereña 1-0  
Arandina C.F. - At. Astorga 1-1  
Burgos C.F. - CD Íscar 5-0  
Numancia B - At. Bembibre 1-4

◆ PRÓXIMA JORNADA

Atl. Bembibre - Ponferradina B  
CD Aguilar - CD Huracán Z  
Racing Lermeño - CD Almazán  
Real Valladolid B - At. Tordesillas  
CF Venta de Baños - Real Ávila  
**Gª Segoviana** - Santa Marta  
Villaralbo CF - Cristo Atlético  
CD Cebrereña - Arandina CF  
Atlético Astorga - Burgos CF  
CD Íscar - CD Numancia B

racán Z, que se celebrará finalmente a las 19:30 horas).

Por su parte, quien no pierde comba en el liderato es el Burgos, que protagonizó la goleada de la

jornada al meterle cinco al Íscar. Por otro lado, la Arandina empezó perdiendo y solamente pudo empatar en su casa frente al Atlético Astorga (1-1).

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Burgos	58	14	11	3	0	31	6	12	6	4	2	23	7	26	17	7	2	54	13
2 Villaralbo	53	12	8	2	2	31	13	14	8	3	3	25	11	26	16	5	5	56	24
<b>3 Segoviana</b>	<b>53</b>	<b>11</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>29</b>	<b>5</b>	<b>14</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>19</b>	<b>13</b>	<b>25</b>	<b>16</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>48</b>	<b>18</b>
4 Valladolid B	52	13	11	2	0	35	3	13	4	5	4	15	11	26	15	7	4	50	14
5 Arandina	47	13	7	5	1	20	10	13	6	3	4	17	11	26	13	8	5	37	21
6 Almazán	42	14	8	3	3	24	11	12	3	6	3	12	18	26	11	9	6	36	29
7 Ávila	40	14	9	4	1	22	9	12	2	3	7	11	18	26	11	7	8	33	27
8 Huracán	40	14	8	3	3	10	8	11	2	7	2	13	14	25	10	10	5	23	22
9 Bembibre	36	13	7	1	5	25	15	13	4	2	7	12	15	26	11	3	12	37	30
10 Astorga	35	12	3	6	3	12	14	14	5	5	4	17	18	26	8	11	7	29	32
11 Numancia B	32	12	3	5	4	17	18	13	5	3	5	22	16	25	8	8	9	39	34
12 Íscar	31	12	3	5	4	16	21	14	5	2	7	14	23	26	8	7	11	30	44
13 Ponferradina B	30	14	4	3	7	18	16	12	4	3	5	17	19	26	8	6	12	35	35
14 Cristo At.	29	13	5	6	2	12	9	12	2	2	8	5	15	25	7	8	10	17	24
15 Aguilar	28	12	3	3	6	11	18	14	4	4	6	13	29	26	7	7	12	24	47
16 Cebrereña	27	12	6	2	4	23	23	14	2	1	11	9	39	26	8	3	15	32	62
17 Tordesillas	22	14	4	3	7	11	15	12	2	1	9	10	29	26	6	4	16	21	44
18 Lermeño	20	13	2	6	5	11	20	13	2	2	9	7	22	26	4	8	14	18	42
19 Venta de Baños	20	13	4	2	7	11	14	13	1	3	9	6	29	26	5	5	16	17	43
20 Santa Marta	12	13	2	1	10	10	28	13	0	5	8	9	22	26	2	6	18	19	50



**GIM. SEGOVIANA**

**MÁXIMO GOLEADOR**

GOLEADORES	
1. MARIANO	9 GOLES
2. ANEL	8 GOLES
3. DANI	7 GOLES
4. FRAN	6 GOLES
5. RICARDO	3 GOLES
6. ROBERTO	2 GOLES
7. RAMSÉS	3 GOLES
8. RUBÉN	2 GOLES
9. MAIKEL	2 GOLES
10. MANU	2 GOLES
11. VÍCTOR PÉREZ	1 GOL

Bar-Restaurante

## El Jardín

Menús desde **12€** fin de semana

C/ Las Huertas, 40 HONTORIA (Segovia) Tifs. 921 43 11 82 921 43 17 42



**GIM. SEGOVIANA**

**JUGADOR MÁS DESTACADO**

PUNTUACIONES	
3 Puntos	<b>RICARDO</b>
2 Puntos	<b>MARIANO</b>
1 Punto	<b>FRAN</b>

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1. CHUS	24 PUNTOS
2. RICARDO	20 PUNTOS
3. ANEL	18 PUNTOS
4. MAIKEL	15 PUNTOS
5. PABLO	11 PUNTOS
6. DANI	10 PUNTOS
7. MARIANO	10 PUNTOS
7. ROBERTO	9 PUNTOS

Industria del metal

## Velázquez Pascual S.L.

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452 www.velazquezpascual.es



**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**Aceites • Conservas • Vinos • Licores**

**C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B**

**Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia**

**Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54**

3ª	Resultados																			
	Aguilar	Almazán	Arandina	Astorga	Ávila	Bembibre	Burgos	Cebrereña	Cristo At.	Huracán	Íscar	Lermeño	Numancia B	Ponferradina B	Santa Marta	Segoviana	Tordesillas	Valladolid B	Venta de Baños	Villaralbo
Aguilar	■	1-2			1-1	2-1	2-1	0-2		0-2	2-3	1-2	2-1	0-0	0-0	0-3				
Almazán		■	2-0	1-0		0-0	3-1			0-1	1-0	4-0	1-4	3-2	1-1	3-0	1-1	4-0	0-1	
Arandina	1-2		■	1-1		0-0	1-1	3-1	2-1	0-0	2-0	2-1	3-0	0-0	3-2	2-1				
Astorga	0-0	1-1	1-2	■	3-2		1-4	0-0	2-0		1-1	1-1	1-3	1-0	0-0					
Ávila		1-2	2-0	1-1	■	2-0	0-0	0-0		1-1	1-0	2-1	2-0	2-0	2-1			3-1	3-2	
Bembibre	4-0		1-1	2-1		■	1-2	7-1	3-0	2-4	2-0	1-0	1-0	0-1		1-4				0-1
Burgos	6-0	2-0	1-0	1-1	3-0	1-0	■	2-0		5-0	1-0	1-1	2-2	3-1					2-1	1-0
Cebrereña		3-3			3-1		1-4	■	3-1	1-1	4-1	1-2	1-0	1-0		3-4			2-0	0-6
Cristo At.		0-0	0-3	1-1	0-0	2-0	0-0	1-0	■	2-0	2-0	1-4	1-1						0-0	2-0
Huracán	0-0	1-1		2-0	1-0	1-0	0-4	1-0	1-0	■	1-0	1-0			0-0		1-0	0-1	0-2	
Íscar		1-1	0-3	0-0	1-2		1-5		0-0		■	2-2	1-3	2-0		2-1		3-1	3-3	
Lermeño	1-1		0-2	0-1		0-3				1-1		■	0-5	3-1	2-1	2-3	0-0	1-1	1-1	0-0
Numancia B	2-2		1-1		2-1	1-4	3-0	2-2	1-1			■		0-0	0-1	3-0	1-2			
Ponferradina B	0-1		0-2	1-2		0-1		5-0	2-4		1-0	0-0	■	1-1	1-2	0-1	2-0	4-1	1-1	
Santa Marta	2-3		1-1	0-1			0-3	0-1	1-0	2-3	1-3	0-4		■	1-3	2-1	0-3			0-2
Segoviana	3-1	1-1			1-0	1-0	9-0	1-0		3-0	0-0	2-3		■	4-0		4-0			
Tordesillas	4-1			1-3	0-2	2-1	0-0	1-0	0-1	0-0	0-1		0-1		0-1	■	1-1	1-0	1-3	
Valladolid B	3-0	3-0			1-1	4-1	1-0	3-0	2-0	1-1	1-0	6-0	3-0	2-0		■	5-0			
Venta de Baños	0-2	0-1	0-1	2-3		0-1				2-0		2-0	2-1	0-0	1-1		2-1	0-2	■	0-1
Villaralbo	3-0	4-0	2-1	5-2	2-1					1-1			2-3	2-1	2-2	1-2	6-0	1-0		■



**GIM. SEGOVIANA**

**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**

PUNTUACIONES	
3 Puntos	<b>RICARDO</b>
2 Puntos	<b>MARIANO</b>
1 Punto	<b>FRAN</b>

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1. RICARDO	35 PUNTOS
2. MARIANO	21 PUNTOS
3. DANI	15 PUNTOS
4. VÍCTOR PÉREZ	15 PUNTOS
5. ROBERTO	13 PUNTOS
6. ÁLEX	10 PUNTOS
7. DURÁN	9 PUNTOS



**OPTICA damián**

Audio Center Plus

Venga a ver y oír con toda confianza

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70

Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49



BALONCESTO

PRIMERA MASCULINA

# Ejercicio defensivo del CD Base ante el Baloncesto León

En el tercer cuarto el conjunto segoviano sólo permitió que su rival anotase cinco puntos, lo que le permitió sentenciar el partido

80	CD BASE
57	UNIVERSIDAD LEÓN

**CD BASE:** Hernando 9, Yagüe 12, González 14, Bayón 8 y Sánchez 11, equipo inicial, Mingorría 12, Medina, Callejo 4, García, Calvente 5 y Mairal 5.

**UNIVERSIDAD BALONCESTO LEÓN:** Cueto 4, Muñiz 22, Roales 7, Vieira 2 y Martínez 1, equipo inicial, Gómez, Domínguez, Alonso, Fidalgo 10, Moreira, Rodríguez 3 y Laborda 8.

#### ÁRBITROS

Esteve y García. Eliminaron por personales a Sánchez por los locales, y a Cueto y Rodríguez por los visitantes.

#### PARCIALES

15-21; 26-12 (41-33); 15-5 (56-38); 24-19 (80-57)

J.M. / SEGOVIA

El CD Base tenía ante sí un encuentro importante para acercarse a la zona templada de la clasificación, que ocupaba con relativa comodidad su rival del pasado sábado, el Universidad Baloncesto León, y lo cierto fue que los jugadores que dirige Juan Carlos Manrique realizaron un buen ejercicio defensivo en el que cimentaron su victoria.

Nada hacía presagiar ese buen esfuerzo defensivo una vez disputado el primer cuarto, que acabó con la victoria parcial del conjunto leonés, más acertado en ataque que los de casa. Pero a partir del segundo período, las tornas cambiaron de manera radical, poco a poco al equipo visitante se le fue cerrando el aro, y el CD Base logró remontar el marcador hasta marcharse con ocho puntos de renta al descanso.

Si podía llegar a temerse la salida en tromba del conjunto universitario buscando meterse rápidamente en el partido, esas dudas pronto quedaron disipadas, ya que la defensa local se impuso en todo momento al ataque visitante,



Jorge Sánchez intenta el lanzamiento a canasta. / JUAN MARTÍN

los rebotes se cerraron con la suficiente fuerza como para dominar en el aro propio, y aunque en la ofensiva el acierto tampoco era extraordinario por parte segoviana, el trabajo defensivo se hizo más que suficiente como para llegar al final del tercer cuarto con el parti-

do decidido gracias a los 18 puntos de ventaja acumulados. Dejar a un equipo en 38 puntos después de 30 minutos tiene su mérito, y aunque el Universidad trató de maquillar el marcador final, ni siquiera pudo evitar perder el partido por una mayor diferencia.

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

# La Segoviana no mereció marcharse goleada de su partido ante la Ponferradina B

4	PONFERRADINA B
1	G.SEGOVIANA

**PONFERRADINA B:** Alberto, Guntiñas (m.81 Odonel), Antonio, Alex(m.63 Miguel), Espinosa, Dani, Rodri(m.69 Alesio), Hanu (m.57 Saúl), Adán (m.69 Pepe), Pablo y Luis.

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA:** Pablo, Guillermo, Jairo (m.80 Héctor), J.Alonso (m.46 Chocano), Mario (m.80 Ángel), Aguirre (m.72 Xomin), Dani, Adrián, Brañas, Alex (m.46 Juli).

#### ÁRBITRO

Quindos Macías, asistido en las bandas por Robles Fernández y Díez Bodegón. Mostró tarjetas amarillas a Pablo y al entrenador por los locales, y a Miguel y Xomin por los visitantes.

#### GOLES

1-0 (m.29) Luis; 2-0 (m.75) Pablo; 3-0 (m.79) Pablo; 4-0 (m.82) Dani; 4-1 (m.87) Brañas.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Ponferradina B se llevó los tres puntos de un partido con poco fútbol en el que hizo gala de un gran acierto de cara a gol frente a una Segoviana que no tuvo excesiva suerte en sus remates a la portería contraria.

En la primera mitad hubo mucho centrocampismo y pocas ocasiones para marcar, aunque en una de ellas Luis consiguió adelantarse al conjunto local. Tras el descanso, fue la Segoviana quien mandó en el partido llegando con peligro al área rival, e incluso mandó un balón al palo. Pero la mala suerte se volvió a cebarse con los se-

govianos, pues en la primera jugada de ataque claro de la Ponferradina acabó convirtiéndose en el 2-0.

Este gol vino a descentrar a la Segoviana, que vio cómo apenas tres minutos más tarde encajaba el tercer gol en contra. Sin duda, un fuerte varapalo y demasiado castigo para una segoviana que merecía algo más por su dominio en la segunda parte. Todavía quedaba el 4-0 que llegó a ocho minutos para el final ya con el equipo azulgrana roto. Aún así, a tres de la conclusión los visitantes marcaron el 4-1 con el que se acabó el encuentro.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



Una peligrosa entrada a la altura de la rodilla. / JUAN MARTÍN

# El Quintanar perdió algo más que tres puntos en su partido ante el Salamanca B

El equipo pudo golear en el primer tiempo, encajó el 0-1 de un remate que se comió el portero, y terminó con tres expulsados

0	CD QUINTANAR
1	SALAMANCA B

**CD QUINTANAR:** Truji (Beloqui, m.46), Miguel (Miguel, m.88), Jose Luis, Cámara, Quique, Ramiro, Cobi (Luis, m.78), Nacho, Héctor, Joaquín y González (Yeyo, m.89).

**UD SALAMANCA B:** Claudio, Guillermo, Daniel (Costa, m.77), Cristian, Luis, Álvaro, Juan, Alberto (Sidina, m.80), Valdemar (David, m.73), Lander (Juan, m.62) y David Hernández.

#### ÁRBITRO

Manso García, de Segovia. Mostró amarillas a Jose Luis, Joaquín, Diego, Héctor y Cobi por los locales, y a Lander, Alberto y David por los visitantes. Expulsó a Ramiro (m.64), Nacho (m.87), Quique (m.89) y al entrenador del Quintanar.

#### GOLES

0-1 (m.87) Juan.

J.M. / SEGOVIA

Muy enfadados terminaron los componentes del CD Quintanar tras el partido que perdió el equipo ante el Salamanca B. En primer lugar con ellos mismos, puesto que tuvieron ocasiones más que de sobra para haber sentenciado el partido antes del descanso, en segundo lugar con la mala suerte que llevó al portero Beloqui a no parar un balón fácil tras un lanzamiento raso desde la frontal del área a tres minutos para el final, y en tercer lugar con el trabajo desmenuado por el árbitro del en-

cuentro, que desquició de tal manera a los jugadores segovianos, que tres de ellos vieron el camino de los vestuarios antes de tiempo.

En los primeros 45 minutos las opciones locales fueron tantas y tan variadas, que sorprendió muchísimo que al descanso se llegara con el 0-0 imperando en el marcador. Pero en una ocasiones la falta de puntería, y en otras las intervenciones del portero visitante llevaron el Quintanar a no adelantarse en el marcador pese a haber hecho méritos más que suficientes para ello.

Tras el descanso las cosas comenzaron a torcerse para el conjunto segoviano, que perdió por doble amonestación a Ramiro, y a partir de ese momento entró en una espiral negativa a la que favoreció en gran medida que el árbitro sólo tuviera ojos para las faltas locales, y de esta dinámica se aprovechó el Salamanca B para marcar un gol tras un lanzamiento raso que pasó por debajo de las piernas del portero del Quintanar. Los jugadores segovianos perdieron los nervios, y el encuentro acabó con derrota, tres expulsados y alguna que otra fuerte sanción que caerá en cuanto se reúna el Comité.



FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

# La ansiedad es mala consejera

Un agarrotado Unami derrotó al Malpartida en un partido absolutamente falto de calidad

2	UNAMI
0	MALPARTIDA

**UNAMI:** Estela, Vane, Adela, Tamara y Cris, equipo inicial, Raquel, Marina, Martita, Patri, Guti y Paula.

**EXTREMADURA MALPARTIDA:** Gloria, Rocío, Yuni, Llané y Sonia, equipo inicial, Lara y Cristina.

#### ÁRBITROS

De Lucas Rodríguez y Miguel Velasco, de Segovia. Mostraron tarjetas amarillas a Patri y Marina por las locales, y a Rocío por las visitantes.

#### INCIDENCIAS

Encuentro disputado en el pabellón María Martín con la presencia de alrededor de medio centenar de espectadores.

#### GOLES

1-0 (m.21) Vane; 2-0 (m.25) Mayra.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Ansiedad. La temporada está siendo tan dura que ha llegado un momento en el que las jugadoras del Unami no disfrutaban jugando al fútbol sala, sino que en todas sus acciones muestran una ansiedad que las agarra de tal manera, tanto en lo físico como en lo psicológico, que las hace ser peores jugadoras de lo que en realidad son.

Ayer, un Unami sin ansiedad habría ganado al Extremadura Malpartida no sólo con facilidad,

sino también con mucha contundencia, habida cuenta de que el conjunto extremeño llegó al María Martín con sólo dos jugadoras para las rotaciones, y se mostró como un conjunto absolutamente falto de ideas con el balón en los pies.

Pero el equipo azul que ayer saltó a la cancha no fue, ni por asomo, el equipo luchador, rápido y no precisamente falto de calidad que acostumbraba. Ahora se mueve a ramalazos de genio, como el que puso Cris en un lanzamiento en el primer minuto de partido que se estrelló en el palo, a acciones de fuerza, como las de Guti, que todo lo que puso de ganas sobre la cancha la faltó de calidad en la finalización, o a chispazos de veteranía, como la que puso Vane para hacer el 1-0 en un remate raso sabedora que la gran portera visitante iba a tener más problemas para despejar un balón por abajo que por arriba.

La primera parte fue un compendio de lo que no se debe hacer para superar una defensa cerrada en diez metros. Salvando el relatado lanzamiento cruzado de Cris al palo, el resto de los veinte minutos iniciales fue un quiero y



Guti salta por encima de la portera visitante en un momento del encuentro. / JUAN MARTÍN

no puedo por parte del equipo segoviano, que se encorsetó en un sistema de ataque a base de paralelas en la banda para volver hacia atrás que apenas llevó peligro sobre la meta de Gloria, que salvo un par de remates ajustados que sacó con seguridad, no pasó por muchos más apuros.

En el otro área, mucho más plácido fue el partido para Estela, que no tuvo que intervenir en ningún

momento, como apenas tuvo que hacerlo Raquel, que salió por ella tras el descanso, que dio paso a una segunda parte en la que el equipo de casa se soltó lo justo para marcar el primer gol, crear siete ocasiones extraordinarias para aumentar las diferencias, y lograr el segundo tanto tras aprovechar Mayra un despeje al centro de Gloria tras un lanzamiento fácil de parar.

Tras el 2-0 volvió el Unami a las

andadas, permitiendo incluso que el Malpartida enlazara un par de contras que llevaron un poco de inquietud por el resultado final a las filas locales. Pero al final llegó la victoria, justa porque el equipo de casa fue mucho mejor que su oponente, pero sin nada de brillo porque el partido no fue bueno en absoluto. La ansiedad en un deportista nunca le lleva a mejorar, sino todo lo contrario.

FÚTBOL SALA PRIMERA NACIONAL A

## Derrotas del FS Valverde en la cancha del líder, y del Arlequín ante el Leganés

4	BOADILLA
1	FS VALVERDE

**BOADILLA MÓSTOLES:** Gonzalo, Pablo, Dani, César y Sergi, equipo inicial, Raúl, Milinko, Gonza, Víctor, Miguel, David y Santi

**FS VALVERDE:** Chato, Pochi, Gus, Luis e Higinio, equipo inicial, Viru, Colita, Chavi, Juancar, Kuki, Sanchis y Alberto.

**ÁRBITROS:** Jose María Cruz Villodre y

Faustino Muñoz Martín de Castilla La Mancha.

#### GOLES

1-0 (m.3) Sergi; 2-0 (m.7) Gonza; 2-1 (m.26) Luis; 3-1 (m.36) Sergi; 4-1 (m.37) David.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Partido competido y con alternativas el que disputó Valverde del Majano en su desplazamiento a Móstoles y en la que la defensa del líder fue clave. Su intensidad de-

fensiva durante los primeros 10 minutos, sumado a un ritmo impresionante en ataque, otorgaron ventaja a los de casa, que aunque vieron el empate cerca en la segunda parte, supieron aprovechar los errores visitantes para establecer el 4-1 definitivo.

Los pupilos de Diego Gacimartín notaron la falta de competitividad, no pudiendo hacer nada

ante el ritmo impuesto por el Móstoles. Los de casa marcaron pronto, mientras que el FS Valverde desaprovechaba sus oportunidades de empatar. El 2-0 abrió la puerta de la victoria para los madrileños, pero no por ello cerraba el partido, ya que los valverdanos, a pesar de todo, demostraban en cada ataque que también llevaban peligro.

En la segunda parte el guión cambió y el FS Valverde asumió la responsabilidad y el dominio del partido. La posesión del balón y la fuerte presión de la que Móstoles no podía salir favoreció el 2-1 y la oportunidad de empatar, pero el desgaste y la falta de ritmo pasó factura al conjunto valverdeano y una contra local y una pérdida de balón con portero jugador sentenció el 4-1 final.

El técnico segoviano Diego Gacimartín comentaba al final del encuentro que "lo intentamos, pero fue difícil crear ocasiones, luchamos hasta el final y la segunda mitad fue nuestra. Hemos de-

mostrado que podemos estar ahí, pero debemos centrarnos en el objetivo de la permanencia. Los próximos partidos serán clave, ante el Distrito III que además viene con la moral alta tras dos victorias consecutivas al que recibimos la próxima semana, más la visita a la cancha del Collado".

**ARLEQUÍN 4 - LEGANÉS 5** El Espinar Arlequín jugó un gran partido en su casa ante el tercer clasificado de la competición, que lo pasó muy mal para ganar a un conjunto espinariense que llegó a contar con un 3-1 favorable. El hecho de poder contar con la mayoría de la plantilla disponible ha llevado al equipo que dirige Javier Martín a elevar su nivel de juego.

En la segunda parte las expulsiones terminaron condicionando el partido de tal manera que ambos equipos dispusieron de acciones de superioridad numérica para marcar. La diferencia fue que, mientras que el Leganés sí logró aprovechar esa superioridad, El Espinar Arlequín no lo consiguió, y pese al empuje en los compases finales, al final se repitió la historia del partido anterior ante el Albense y la victoria se fue para Madrid.

## Moto-Brujo

### CrashRacing-MX

Ctra. Segovia, 28  
CANTALEJO (Segovia)  
Telfs. 676 83 72 73  
921 52 12 36

LOS PRECIOS DE LOS NEUMÁTICOS  
INCLUYEN EL MONTAJE

<b>MICHELÍN PILOT SPORT 2CT</b> 120/70-17 + 180/55-17 = 290,00 € 120/70-17 + 190/55-17 = 290,00 €	<b>ACEITE CASTROL</b> <b>POWER 1 TTS 100% SINTÉTICO</b> 7€/L 72€/12L <b>POWER 1 GPS 4T 10W40</b> 15€/L 160€/12L
---	---

**TRAJES COMPLETOS MOTOCROS DESDE 60€ - TROY LEE DESINGS**  
**OFERTAS HASTA FIN DE EXISTENCIAS**



## UNA FOTO CON HISTORIA



FERNANDO PENALOSA

**CD Acueducto, un histórico siempre en el recuerdo.** Hace ya bastantes años que el Club Deportivo Acueducto desapareció para tristeza de muchos amantes del fútbol que disfrutaban de la sana rivalidad que existía entre los dos equipos de fútbol de la capital. Tanto aportó el club tanto a sus integrantes como a la sociedad segoviana que es difícil no recordar los buenos momentos que ofreció el equipo rojiblanco, como el que aparece en la imagen, perteneciente a principios de los años 70, y en la que se pueden distinguir a futbolistas que actualmente siguen vinculados de una u otra manera al mundo del deporte.

## FÚTBOL REGIONAL AFICIONADOS

## JORNADA 22

CD MILAN ACADEMY - CD VELLILLA	3-1
<b>GIMNÁST. SEGOVIANA B</b> - CD BECERRIL	<b>1-2</b>
<b>UNAMI CP</b> - BOSCO DE ARÉVALO	<b>3-1</b>
DEPORTIVO ARENAS - ESTRUCTURAS TINO	1-2
CD SAN JOSÉ - <b>CD LA GRANJA</b>	<b>0-2</b>
CP SALAS - <b>CUÉLLAR EUFÓN</b>	<b>2-1</b>
NORMA SAN LEONARDO - ANTONIO JOSÉ	2-1
SC UXAMA - BURGOS PROMESAS 2000	1-2
CD NAVALENO - CD VILLAMURIEL	1-3

## J G E P GF GCPT

<b>1 UNAMI CP</b>	<b>21</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>41</b>	<b>16</b>	<b>46</b>
2 BURGOS PROM.	22	14	4	4	31	13	46
<b>3 CD LA GRANJA</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>10</b>	<b>45</b>
4 ESTRUCT. TINO	21	13	5	3	41	19	44
<b>5 CUÉLLAR EUFÓN</b>	<b>22</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>42</b>	<b>28</b>	<b>38</b>
6 CD BECERRIL	22	8	8	6	35	23	32
7 ANTONIO JOSÉ	22	9	5	8	26	25	32
8 BOSCO	22	10	2	10	30	34	32
9 CD VELLILLA	20	9	4	7	24	27	31
10 CD VILLAMURIEL	22	7	8	7	33	25	29
11 MILAN ACADEMY	21	8	3	10	24	31	27
12 SC UXAMA	20	7	5	8	30	37	26
13 NORMA	22	7	3	12	23	37	24
14 CD SAN JOSÉ	22	5	7	10	18	29	22
<b>15 G. SEGOVIANA B</b>	<b>21</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>12</b>	<b>26</b>	<b>34</b>	<b>21</b>
16 CP SALAS	22	5	5	12	23	40	20
17 CD NAVALENO	21	4	2	15	23	53	14
18 DEP. ARENAS	22	1	4	17	18	57	7

## PRÓXIMA JORNADA

C.D. ANTONIO JOSÉ - C.D. SAN JOSÉ  
 C.D. BECERRIL - **C.D. UNAMI C.P.**  
 C.D. BOSCO DE AREVALO - D. ARENAS C.F.  
 C.D. BURGOS PROMESAS 2000 - C.D. MILAN  
**C.D. CUÉLLAR EUFÓN** - C.D. NAVALENO  
 ESTRUCTURAS TINO - NORMA SAN LEONARDO  
**C.D. LA GRANJA** - C.PVTO. SALAS  
 C.D. VELLILLA - **G. SEGOVIANA B**  
 C.D. VILLAMURIEL - C.D. SPORTING C. UXAMA

## FÚTBOL NACIONAL JUVENIL

## JORNADA 23

UD SUR - CD FÚTBOL PEÑA	1-0
SD PONFERRADINA - <b>G. SEGOVIANA</b>	<b>4-1</b>
CD LAGUNA - CI DE LA AMISTAD	0-1
REAL VALLADOLID B - CD ZONA NORTE	7-2
BETIS CF - ZAMORA CF	1-1
CD NUMANCIA B - BURGOS CF	0-3
UD SANTA MARTA - CD LEONESA	2-1
<b>CD QUINTANAR</b> - UD SALAMANCA B	<b>0-1</b>

## J G E P GF GCPT

1 ZAMORA CF	22	14	6	2	50	21	48
2 LA AMISTAD	22	15	3	4	36	15	48
3 VALLADOLID B	22	13	4	5	47	21	43
4 UD SUR	22	13	4	5	33	18	43
5 BETIS CF	22	11	4	7	35	28	37
6 SANTA MARTA	22	10	4	8	37	31	34
7 BURGOS CF	22	10	4	8	38	32	34
<b>8 CD QUINTANAR</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>49</b>	<b>42</b>	<b>33</b>
9 CD LEONESA	22	9	2	11	37	37	29
10 CD FÚTBOL PEÑA	22	7	7	8	25	28	28
11 PONFERRADINA	22	8	3	11	35	45	27
12 SALAMANCA B	22	6	8	8	37	43	26
13 NUMANCIA B	22	6	3	13	17	38	21
14 CD ZONA NORTE	21	6	2	13	27	44	20
15 CD LAGUNA	22	3	6	13	19	50	15
<b>16 G. SEGOVIANA</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>44</b>	<b>7</b>

## PRÓXIMA JORNADA

C.D. BURGOS C.F. - C.D. LAGUNA  
 C.D. FÚTBOL PEÑA - VALLADOLID B  
 C.D. ZAMORA - C.D. U.D. SUR  
 ZONA NORTE - SANTA MARTA DE TORMES  
 C.I. DE LA AMISTAD - **C.D. QUINTANAR PALACIO**  
 CULTURAL LEONESA - PONFERRADINA C.F.  
**Gª SEGOVIANA C.F.** - NUMANCIA B  
 U.D. SALAMANCA B - C.D. BETIS C.F.

## FÚTBOL SALA PRIMERA A

## JORNADA 17

<b>A.D. ESPINAR ARLEQUIN</b> - LEGANES F.S.	<b>4-5</b>
PILARISTAS-FLEX - INTER EL ESCORIAL F.S.	4-3
UNIV. VALLADOLID - ATCO. BENAVENTE	6-1
COLLADO MEDIANO - SPORT VILLAVEVERDE	1-5
DISTRITO III DIDITEC - SIMANCAS OVINEXT	5-3
BOADILLA-MÓSTOLES - <b>FS VALVERDE</b>	<b>4-1</b>
DESCANSO: SOLIMAR ALBENSE	

## J G E P GF GCPT

1 BOADILLA	17	14	2	1	81	42	44
2 EL ESCORIAL F.S.	16	12	1	3	95	64	37
3 LEGANES F.S.	16	12	0	4	90	52	36
<b>4 FS VALVERDE</b>	<b>16</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>67</b>	<b>49</b>	<b>30</b>
5 PILARISTAS-FLEX	17	9	1	7	90	79	28
6 SOLIMAR ALBENSE	15	8	1	6	53	52	25
7 SPORT SALA	17	7	2	8	67	68	23
8 U. VALLADOLID	17	6	3	8	72	73	21
9 DISTRITO III	17	6	1	10	70	82	19
10 LOECHES F.S.	16	5	2	9	66	69	17
11 COLL. MEDIANO	17	5	2	10	57	96	17
12 SIMANCAS	16	4	4	8	58	89	16
13 AT. BENAVENTE	17	3	3	11	45	73	12
<b>14 A.D. ARLEQUIN</b>	<b>16</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>61</b>	<b>84</b>	<b>9</b>

## PRÓXIMA JORNADA

LEGANES F.S. - SOLIMAR ALBENSE  
 INTER EL ESCORIAL F.S. - **A.D. ARLEQUIN**  
 LOECHES F.S. - PILARISTAS-FLEX  
 SPORT S. VILLAVEVERDE - U. VALLADOLID  
 SIMANCAS OVINEXT - C.D. COLLADO MEDIANO  
**FS VALVERDE** - C.G.R. DISTRITO III DIDITEC

## FÚTBOL SALA PLATA FEMENINA

## JORNADA 13

LEGANÉS MASDEPORTE - MAJADAHONDA	6-6
LEIS PONTEVEDRA - CAJA VITAL	3-0
ATENEDECOMBARRO - U. SALAMANCA	9-1
<b>UNAMI CP</b> - EXTREMADURA MALPARTIDA	<b>2-0</b>
SAN JUAN BOSCO - COLLADO VILLALBA FS	2-1
SIMANCAS CODESU - CFS BARGAS	6-1

## J G E P GF GCPT

1 AT. COMBARRO	13	10	2	1	88	35	32
2 MAJADAHONDA	13	9	2	2	78	46	29
3 LEGANÉS	13	9	2	2	62	33	29
4 LEIS PONTEVEDRA	13	8	1	4	62	37	25
5 COLL. VILLALBA	12	7	2	3	69	37	23
6 SAN JUAN BOSCO	13	6	2	5	35	31	20
7 CAJA VITAL	13	5	3	5	31	45	18
8 ADAE SIMANCAS	12	6	0	6	43	58	18
<b>9 UNAMI CP</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>41</b>	<b>42</b>	<b>16</b>
10 MALPARTIDA	13	2	0	11	22	58	6
11 CFS BARGAS	13	1	1	11	18	80	4
12 U. SALAMANCA	13	1	0	12	22	69	3

## PRÓXIMA JORNADA

C.D. CHILOECHES - MAJADAHONDA  
 U. SALAMANCA - LEIS PONTEVEDRA F.S.  
 A.D. MALPARTIDA - ATENEDECOMBARRO  
 A.D. COLLADO VILLALBA - **UNAMI C.P.**  
 C.F.S. BARGAS - SAN JUAN BOSCO  
 A.D.A.E. SIMANCAS - LEGANES MASDEPORTE

## BALONCESTO PRIMERA DIVISIÓN

## JORNADA 14

OK HOTELES - CIUDAD DE PONFERRADA	67-85
JUVENTUD CIRCULO - AQUIMISA TORMES	61-69
<b>C.D. BASE</b> - UNIVERSIDAD LEON	<b>80-57</b>
LA CISTERNIGA - Cd.CONTIENDAS	75-40
CAJA RURAL - BASKET BURGOS 2002	52-75
Cb PALENCIA - U. SALAMANCA	55-72

## J G P PF PCPt

1 LA CISTERNIGA	14	13	1	1013	813	27
2 BASKET BURGOS 2002	14	11	3	999	866	25
3 C. PONFERRADA	14	10	4	1041	846	24
4 U. SALAMANCA	14	9	5	965	847	23
5 JUVENTUD CIRCULO	14	8	6	1003	965	22
6 U. LEON	14	8	6	1068	1030	22
7 AQUIMISA C.B. TORMES	14	7	7	938	898	21
<b>8 C.D. BASE</b>	<b>14</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>953</b>	<b>981</b>	<b>20</b>
9 CB PALENCIA	14	5	9	879	933	19
10 CD CONTIENDAS	14	5	9	909	1000	19
11 CAJA RURAL	14	2	12	850	1105	16
12 OK HOTELES	14	0	14	879	1213	14

## PRÓXIMA JORNADA

CIUDAD DE PONFERRADA - Cb PALENCIA  
 UNIVERSIDAD DE SALAMANCA - CAJA RURAL  
 BASKET BURGOS 2002 - LA CISTERNIGA  
 Cd.CONTIENDAS - **C. D. BASE CAJA SEGOVIA**  
 UNIVERSIDAD LEON - JUVENTUD DEL CIRCULO  
 AQUIMISA C.B. TORMES - OK HOTELES



## Pinillos amarra los tres puntos para el Racing en Getafe

GETAFE	RACING
0	1

**GETAFE:** Codina; Víctor Sánchez, 'Cata' Díaz, Marcano, Mané; Pedro Ríos (Albín, min. 79), Casquero (Parejo, min. 56), Boateng, Gavilán; Colunga (Adrián Sardinero, min. 61) y Miku.

**RACING DE SANTANDER:** Toño; Pinillos, Henrique, Torrejón, Cisma; Colsa, Lacen; Kennedy (Giovani, min. 67), Munitis, Adrián (Arana, min. 77); Nahuelpan (Rosenberg, min. 60).

### ÁRBITRO

Estrada Fernández (C. Catalán). Expulsó a Marcano con roja directa (m. 87). Mostró cartulina amarilla a Boateng (min. 52) y a Colsa (min. 74).

### GOL

0-1, min. 87: Pinillos, de penalti

EFE / GETAFE

Un gol de penalti de Pinillos dio los tres puntos al Racing, que venció al Getafe en un partido aburrido y carente de emociones.

Tuvo que ser Giovani dos Santos quien revolucionara un choque para olvidar. El jugador mexicano saltó al césped durante la segunda parte para aportar algo de electricidad a un partido duro para cualquier espectador. Provocó el penalti y eso fue suficiente, porque no hubo nada más. Suyo fue el mérito.

## Mendilíbar se estrena con una goleada al Espanyol

OSASUNA	ESPANYOL
4	0

**OSASUNA:** Ricardo; Nelson, Lolo, Josetxo, Monreal; Puñal, Nekounam; Masoud (Vadocz, m. 89), Camuñas, Calleja (Lekic, m. 83); y Pandiani (Soriano, m. 74).

**ESPANYOL:** Kamenji; Chica, Amat, Galán, David García (Javi López, m. 46); Duscher (Álvaro, m. 62), Javi Márquez; Luis García, Verdú, Callejón (Dátolo, m. 46); y Sergio García.

### ÁRBITRO

Pérez Lasa (C. Vasco). Amonestó a Calleja (m. 38), Camuñas (m. 80), Chica (m. 15), Duscher (m. 54) y Javi López (m. 74).

### GOLES

1-0, m. 14: Nekounam. 2-0, m. 55: Nekounam, de penalti. 3-0, m. 80: Lolo. 4-0, m. 88: Soriano.

EFE / PAMPLONA

José Luis Mendilíbar se estrenó ayer como entrenador de Osasuna con una goleada al Espanyol de la mano del dúo formado por Javier Calleja y Javad Nekounam.

Todos los goles llegaron a balón parado. En el primero, Nekounam goleó de cabeza, en el segundo córner Duscher hizo penalti al darle al balón con la mano y el iraní transformó. En el tercer saque de esquina, Soriano tocó de cabeza al segundo palo para que Lolo estableciera el 3-0. Soriano cerró la cuenta al rematar un centro de Masoud.

# Messi disipa las dudas

El argentino firma el gol de la victoria frente al Athletic y devuelve la tranquilidad al Barça

BARCELONA	ATHLETIC
2	1
Pinto Dani Alves Piqué Sergio Busquets Abidal Mascherano (Maxwell, min. 65) Xavi Iniesta Messi Villa (Keita, min. 84) Pedro (Afellay, min. 90+2)	Iraizoz Iraola Ekiza Amorebieta Koikili Susaeeta (D. López, min. 84) Javi Martínez Gurpegi Gabilondo (Munianín, min. 71) Iturraspe (Toquero, min. 46) Llorente

### ÁRBITRO

Ramírez Domínguez (Colegio andaluz). Mostró tarjeta amarilla a Koikili (min. 24), Iraola (min. 32), Alves (min. 36), Sergio Busquets (min. 49), Piqué (min. 52) y Guereguí (min. 90+2).

### GOLES

1-0: Villa, min. 4. 1-1: Iraola (p), min. 50. 2-1: Messi, min. 77.

EFE / BARCELONA

Un gol de Messi a un cuarto de hora para el final dio la victoria al Barcelona ante el Athletic Club y restableció en cinco puntos la ventaja del conjunto azulgrana sobre el Real Madrid, que el sábado se había acostado a solo dos del líder tras su victoria ante el Levante.

Era la cuarta vez que ambos equipos se veían las caras esta temporada, pero Guardiola aún tenía reservada una sorpresa táctica a Caparrós. Sacó a Villa de la banda izquierda para colocarlo de delantero centro, desplazó a Pedro al costado zurdo, puso a Messi de enganche por detrás de ambos y adelantó a Alves hasta convertirlo en extremo por la banda derecha.

Eso obligó al Barça a defender muchas veces solo con tres atrás, Piqué, Busquets y Abidal, y a apretar muy arriba desde el inicio para recuperar el balón en la presión y no hacer sufrir en exceso a la zaga.

El invento pilló al Athletic a contrapie. Y el conjunto local alejó los fantasmas a los cuatro minutos, cuando Xavi leyó una ruptura por banda de Alves, que cedió atrás de primeras para que Villa rematara a placer para lograr el 1-0.

El brasileño fue un puñal por el costado de Gabilondo durante toda la primera mitad, con ganas de hacer pagar al conjunto bilbaíno sus dos últimos tropiezos ante el Sporting y el Arsenal.

El Athletic, en cambio, presentó un planteamiento mucho más ortodoxo, el que utiliza habitualmente ante la escuadra azulgrana y que dice que al Barcelona se le ataca en San Mamés, pero se le espera en el Camp Nou.

Caparrós dispuso un once con Llorente como única referencia en punta, que defendía con las líneas muy juntas, que incluso se atrevía a presionar en ocasiones la salida de balón del rival, pero al que la pelota le duraba un suspiro.

**OPORTUNIDADES.** Aun así, un par de apariciones de Llorente - una para centrar un balón a Iturraspe y otra para obligar a lucirse a Pinto en un remate de cabeza - animaron el partido.

El Barça, en cambio, flojeó en los metros finales, pese al claro dominio que ejercía del choque. De



Los jugadores del Barcelona se abrazan tras el tanto de Villa. / ALEJANDRO GARCÍA (EFE)

## Valdés sufre una distensión

El Barcelona contó ayer con una inesperada baja. Víctor Valdés, que fue incluido en la convocatoria, no pudo disputar el choque por unas molestias en la rodilla. Después de realizarle varias pruebas, el club comunicó que el arquero padece «una distensión de la cápsula posterior de la rodilla izquierda», y que inició un tratamiento «de factores de crecimiento». El comunicado no explicitó el tiempo que el meta deberá permanecer de baja aunque podría estar hasta dos semanas sin jugar. Si la recuperación avanza según lo esperado, estará a punto el próximo 8 de marzo ante el Arsenal, en la vuelta de los octavos de final de la Champions, o incluso antes, en la competición doméstica ante el Valencia. Valdés es uno de los jugadores más utilizados en los últimos años, y hacía más de siete que no se perdía un partido de Liga por lesión. La última vez fue precisamente también ante el Athletic, un 1 de enero de 2004.

hecho, solo Villa, en una vaselina muy parecía a la que acabó en gol en el Molinón y que esta vez se estrelló en el larguero, puso en verdaderos apuros a Iraizoz durante esta primera mitad.

El guión del partido cambió al inicio de la reanudación, cuando Busquets quiso solventar un error en el pase de Abidal y cometió un absurdo penalti sobre Llorente.

Iraola engañó a Pinto, hoy sustituto del lesionado Valdés, y el Athletic empató el partido cuando todavía quedaba toda la segunda mitad por jugarse.

El conjunto bilbaíno vio al rival tocado, fue a buscarle arriba, pero solo fue un arreón, unos minutos de excitación visitante en los que el asistente trunció una contra del Athletic por un inexistente fuera

de juego de Toquero. Sin embargo, la jugada polémica del encuentro llegaría poco después, cuando Ramírez Domínguez se comió un claro penalti de Javi Martínez sobre Messi, después de un maravilloso eslabonamiento del argentino.

Guardiola, que protestó con vehemencia la decisión arbitral, sentó a Mascherano, dio entrada a Maxwell y recuperó el dibujo original. Los azulgranas, liderados por un Iniesta espectacular, se fueron a por el partido y el Athletic decidió que era el momento de pararse bien atrás.

Villa lo intentó con un disparo cruzado que Iraizoz repelió, pero fue Messi, otra vez Messi, el encargado de rescatar al Barça al rematar a gol en el primer palo un asistencia de Alves. El argentino, que hasta la jugada del penalti no señalado había estado más apagado de lo habitual, a punto estuvo de hacer un par más en la recta final, cuando el equipo, con el marcador a favor, pudo jugar a placer.



FÚTBOL

PRIMERA DIVISIÓN

# Benzema: «Mourinho ha hecho de mí un luchador»

El francés afirma que ahora es más fuerte y tiene mayor ambición



El atacante galo firmó el primer tanto en el encuentro contra el Levante. / SERGIO BARRENECHEA (EFE)

EFE / MADRID

El delantero francés Karim Benzema consideró ayer que el portugués José Mourinho ha logrado hacer de él «un luchador».

«Para mí es un gran, grandísimo entrenador. Ha ganado muchos títulos y ha sacado a grandes jugadores. Él ha conseguido cambiar mi mentalidad. Ahora soy un luchador», indicó.

«Estoy muy contento, pero todavía tengo la ambición de ser más fuerte en el terreno de juego y afirmarme con el Real Madrid o la selección francesa», añadió.

El internacional galo, que piensa que el brasileño Ronaldo Nazario es «el mejor jugador del mundo de todos los tiempos», precisó que él no tiene «nada que ver» con el futbolista luso, aunque intenta emularle: «Por supuesto que me inspiro en él muchas veces para hacer jugadas, porque ambos somos delanteros».

En vísperas del encuentro que mañana enfrentará al Real Madrid y a su ex equipo, el Olympique de Lyon, en la ida de los octavos de la Champions, Benzema manifestó

que el trofeo continental es «la mejor copa que se puede ganar».

«Espero que este año logremos la décima», expresó. «2008 fue para mí una buena temporada. Conquisté la Liga y la Copa de Francia. Ahora estamos luchando en tres competiciones, así que espero que nos llevemos las copas».

Respecto al adversario, el galo apuntó que el futbolista más peligroso es Lisandro López «porque juega a un nivel muy alto».

«Es un muy buen equipo y en la Champions está a la altura de los grandes. Creo que su arma es que, cuando juega contra un equipo que es más fuerte, saca lo mejor. Nosotros tenemos que atacar. Será esencial que no nos metan goles e intentar marcar cuanto antes», sentenció.

**A PUERTA CERRADA.** Por otro lado, José Mourinho dirigió ayer un entrenamiento a puerta cerrada en la ciudad deportiva de Valdebebas, donde comenzó a ensayar aspectos de su equipo para acabar con la maldición de octavos que amenaza al conjunto ma-

dridista en Europa, a dos días de medirse al Olympique.

Para el duelo, el técnico recupera a Casillas, y cuenta como titulares fijos con Pepe, al que dejó fuera de la última convocatoria, más Arbeloa, Xabi Alonso y Mesut Özil, a los que concedió descanso.

El puesto seguro para tres de los cuatro defensas, Arbeloa, Pepe y Ricardo Carvalho, deja el cuarto entre Sergio Ramos y Marcelo, aunque su apuesta está condicionada por el centro del campo.

Si juega con un trivote formado por Lass Diarra, Kedira y Xabi Alonso, el elegido sería el brasileño. En el caso de que mantenga un doble pivote, gana más opciones la presencia de Ramos en el lateral derecho y Arbeloa en el izquierdo.

Son las dos decisiones que debe tomar hoy, ya que en la delantera parece clara la presencia de inicio de Adebayor en detrimento de Karim Benzema. Como es habitual, el equipo se entrenará en Valdebebas y no en el escenario del partido. Posteriormente, emprenderá viaje a Lyon.

## TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



## Ojeriza

Volaron viejos fantasmas de incomprensibles complejos: una especie de «contra otros jugadores y a nosotros nos pegan». Hablaba el comentarista del Levante, de su actitud, de su agresividad, de la brusquedad de ciertas acciones... No sé si literalmente, pero comentó: «Hace una semana les vi jugar contra el Villarreal y jugaron al fútbol; hoy están haciendo otra cosa bien distinta. Y me da pena».

Buena parte del madridismo aún no se ha enterado de qué va todo esto. No comulgo con ningún «anti-nada». Estoy muy lejos de hacerlo porque, si algo aprende uno jugando a cualquier cosa, es que el respeto va por delante... siem-

pre que te lo ofrezcan previamente. Pero en el Real Madrid se están cultivando unas actitudes que son maravillosas si vas de blanco y cantas al noble y bélico adalid, pero que no logran captar adeptos más allá de la militancia.

Supongo que hace años sucedía lo contrario: el que se quejaba, ostentaba, chuleaba y gastaba millones a espaldas era el Barcelona. El Real Madrid te ganaba y embelesaba, y el conjunto azulgrana, aún ganándote, era incapaz de conquistarte. El rival asalta al Barça actual con respeto, porque sabe que lo que va a tener enfrente son figuras universales como Leo Messi, Xavi o Iniesta; pero mira al Real Madrid

con ojeriza porque en cualquier momento salta Mourinho con una 'boutade', Cristiano con un «¿Tú cuánto ganas?», Marcelo con 'equis', Pepe con 'i griega', Lass con una 'zeta' a ras de suelo o a la altura de la rodilla... Y en cualquier momento revienta la gresca. ¿Pegar al grande? Los pequeños y modestos siempre han escogido uno. Toca el que toca.

La espuela: no quiero quitar ningún mérito al récord de nueve años sin perder como local de José Mourinho... Pero el día que lo logre con el Vitoria de Setubal, el Wolverhampton, el Catania y el Sporting de Gijón en lugar de con el Oporto, Chelsea, Inter y Real Madrid aplaudiré a rabiar. ■

## sorteosms adelantado

teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 2 entradas para asistir a la actuación de:



Amar en tiempos revueltos

Compañía: Pentación Espectáculos

Viernes 25 de febrero • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

adelantado amar al 27775

Fecha del sorteo: jueves 24, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 4

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en



La Parrilla de Tejadilla

Ctra. de Arévalo km 4,200

40196 SEGOVIA

Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina

C/ Cronista Lecea, 10

Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit

C/ Infanta Isabel, 12

Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas el miércoles 2 de marzo en el Restaurante

Restaurante D'Richard  
C/ Ochoa Ondátegui, 21  
40001 Segovia  
Teléfono 921 424 941

adelantado drichard al 27775

Fecha sorteo: martes 1 de marzo, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana una fritura para dos personas para el jueves 24 de febrero en restaurante:

El cinco bolas  
Avda. Constitución, 38  
40005 Segovia  
Tel. 921 119 358

adelantado cinco al 27775

Fecha del sorteo: miércoles 23 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número premiados: 1 (una fritura para dos personas).

fútbol

Gana 1 entrada para el partido de



Gimnástica Segoviana - UD Santa Marta

Domingo 27 de febrero • Estadio Municipal de La Albuera

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: jueves 24 de febrero, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10



## BREVES

## VALENCIA

Emery cumple 100 partidos con 48 puntos

■ El Valencia ha sumado 48 puntos a estas alturas de la Liga y ofrece «el sello de un equipo en formación» tras la marcha de algunas de sus grandes figuras, según su técnico, Unai Emery, quien cumplió ante el Sporting 100 partidos de Liga al frente del club de Mestalla. «Tenemos dos más que el año pasado, y los hemos logrado con un equipo en formación. Es cierto que tenemos que mejorar, pero hay cosas que se están haciendo bien».

## MUNDIAL DE BRASIL 2014

El próximo mes decidirán el cupo de cada continente

■ Un miembro de la FIFA reveló ayer que será en marzo cuando se decidirá cuántas plazas serán asignadas a cada continente para el Mundial de Brasil 2014. Actualmente, son 13 lugares los que se le tocan a Europa y cinco para África. Por su parte, Sudamérica tiene cuatro y uno más que se disputará en la Concacaf, que cuenta con tres. Por último, la confederación de Asia tiene cuatro y uno más que se juegan con Oceanía.

## MÉXICO

Muere un hincha tras el triunfo de su equipo

■ Un joven aficionado del Chivas de Guadalajara falleció tras el triunfo que su equipo consiguió el pasado sábado ante el Pachuca por 4-1 en la séptima jornada del torneo Clausura. Algunos medios afirman que la víctima murió tras caer desde una camioneta en movimiento y golpearse la cabeza.

## Real Sociedad y Mallorca miden sus retos en Anoeta

E. PRESS / SAN SEBASTIÁN

El encuentro entre la Real Sociedad y el Mallorca cerrará hoy la vigésimo cuarta jornada liguera en un enfrentamiento al que ambos llegan empatados a puntos, y tras vencer en la pasada jornada.

Vascos e isleños se miden en Anoeta con el mismo objetivo de certificar la permanencia en la élite cuánto antes. De ganar, uno de los dos conjuntos podría sumar un importante triunfo que podría incluso abrirles las puertas de Europa.

Los 'txuri urdin', en su segundo duelo consecutivo en casa tras el triunfo ante Osasuna, tratarán de aprovechar su condición de local y repetir la victoria lograda ante los rojillos (1-0) para impedir que los 'bermellones' les superen en la clasificación. Lasarte recuperará a un hombre importante para el encuentro, el donostiarra Xabi Prieto.

Por su parte, el Mallorca se impuso en su último encuentro al Athletic, y buscará tres puntos que les den confianza para recibir al Barcelona en el Iberostar Estadi. Laudrup contará con la baja del defensa Iván Ramis, que sufre una pequeña rotura fibrilar. Rubén se avecina como el sustituto natural del central de Sa Pobla.

## ALINEACIONES PROBABLES

**Real Sociedad:** Bravo; Estrada, Ansotegi, Demidov, De la Bella; Rivas, Aranburu, Prieto, Griezmann, Zurutuza y Tamudo.

**Mallorca:** Aouate; Cendrós, Rubén, Nunes, Kevin; Pereira, Martí, De Guzmán, Castro; Nsue y Webó.

**Árbitro, estadio y hora:** Rubinos Pérez (C. madrileño). Anoeta. 21,00 horas.

# El Villarreal perdona en su lucha por la tercera plaza

El Málaga consigue un punto gracias al tanto de Sebas Fernández

VILLARREAL	MÁLAGA
1	1

**VILLARREAL:** Diego López, Mario, Gonzalo, Marchena, Capdevila; Bruno, Borja Valero, Cani, Rossi, Nilmar, Marcos Ruben (Cazorla, m. 78).  
**MÁLAGA:** Willy Caballero, Manolo, DeMichelis, Wellington, Eliseu, Recio (Maresca, m. 70) Camacho (Juanmi, m. 54), Portillo, Apoño (Sandro Silva, m. 80), Seba Fernández y Rondón.

## ÁRBITRO

Teixeira Vitienes (C. cántabro). Mostró tarjetas para el local Bruno Soriano y para el visitante Maresca.

## GOLES

1-0, m. 34: Marco Ruben, 1-1, m. 81: Sebas Fernández.

## EFE / VILLARREAL

El Villarreal dejó escapar ayer dos puntos de oro en su lucha por la tercera plaza, tras empatar a uno ante el Málaga en un encuentro en el que los locales perdonaron en varias ocasiones, y vieron cómo el conjunto andaluz encontró un gol al contragolpe al final del partido.

La primera mitad acabó con la ventaja mínima para el cuadro local; ya que se vivieron unos primeros 45 minutos de más tensión y trabajo que de fútbol, en la que ambos porteros tuvieron muy poco trabajo.

Ante esta coyuntura, daba la sensación que sería una jugada individual o de estrategia la que podría abrir el partido. Y llegó pasada la media hora, en la primera ocasión clara del Villarreal, que aprovechó Marco Ruben para anotar a placer.

La segunda parte comenzó con otra clara opción de Nilmar, solo ante Caballero, pero su vaselina fue bien vista por el portero que salvó el segundo tanto levantino.

La necesidad andaluza de buscar la meta rival abrió las posibil-



Borja Valero trata de arrebatar el cuero a Portillo. / D. CASTELLÓ (EFE)

dades para ambos equipos, pero sobre todo para los locales, que a los pies de Nilmar tuvieron la sentencia, pero el brasileño no acertó en los últimos metros.

En el tramo final, el Málaga firmó el empate en un contragol-

pe, tras una buena salida por banda de Rondón que remachaba Sebas Fernández a placer. El gol vino precedido por la polémica, ya que en la jugada anterior se pidió un claro penalti a Nilmar por empujón de Eliseu.

## El Sevilla doblega al Hércules y se acerca a Europa

SEVILLA	HÉRCULES
1	0

**SEVILLA:** Javi Varas; Cáceres, Fazio, Escudé, Fernando Navarro; Jesús Navas, Medel, Rakitic (Zokora, m. 80), Capel (Perotti, m. 88); Luis Fabiano (Kanouté, m. 68) y Negredo.

**HÉRCULES:** Calatayud; Cortés, Abraham Paz, Rodríguez, Pulhac; Cristian (Portillo, m. 74), Farinós, Abel Aguilar, Thomert (Tote, m. 82); Tiago Gómez (Femenía, m. 63) y Trezeguet.

## ÁRBITRO

Turienzo Álvarez (C. castellano y leonés). Amonestó con tarjeta amarilla a los locales Jesús Navas (m.71) y Escudé (m.87), así como a los visitantes Abel Aguilar (m.24), Rodríguez (m.35) y David Cortés (m.41).

## GOLES

1-0, M. 20: Rakitic.

## EFE / SEVILLA

El Sevilla logró ayer una importante victoria ante el Hércules (1-0) tras el solitario tanto del croata Ivan Rakitic en la primera mitad, que le permite escalar hasta la séptima plaza y seguir en la lucha por los puestos europeos, mientras que mete en problemas al Hércules, que se acerca a la zona de descenso.

El conjunto local dominó ante la inoperancia del cuadro alicantino y, a los 20 minutos, llegó el único tanto del choque. Negredo, dentro del área, cedió con el pecho hacia atrás y Rakitic, que llegó desde la segunda línea, disparó raso para batir al portero visitante.

## Aranzubía se viste de goleador y firma el empate en Almería

El arquero del Deportivo remata un córner en el tiempo añadido

ALMERÍA	DEPORTIVO
1	1

**ALMERÍA:** Diego Alves, Marcelo Silva, Acasiete, Pellerano, Luna; M'Bami, Bernardello; Feghouli (Juanito, m. 60), Piatti (Jakobsen, m. 76), Uche (Fabián Vargas, m. 84), y Ulloa.

**DEPORTIVO:** Aranzubía, Manuel Pablo, Lopo, Colotto, Morel; Rubén Pérez (Pablo Álvarez, m. 76), Juan Rodríguez; Juan Domínguez (Lassad, m. 59), Antonio Tomás; Riki (Sand, m. 63) y Adrián.

## ÁRBITRO

González González (C. castellano y leonés). Amonestó al local Acasiete y a los visitantes Lopo y Sand.

## GOLES

1-0, m. 47: Piatti. 1-1, m. 94+: Aranzubía.

## EFE / ALMERÍA

El Deportivo encontró en Aranzubía al héroe del partido. El guar-

dameta subió en el descuento a rematar un córner y amarró un empate (1-1) contra el Almería cuando todo parecía sentenciado. El cuadro local con un gol de Piatti nada más comenzar la segunda mitad. El argentino puso una rosca lejana en la portería del Depor, después de una jugada colectiva.

Los de Lotina no llevaron más peligro durante todo el partido que un disparo desde la frontal de Manuel Pablo que detuvo Diego Alves. Pero fue el otro cancerbero, Aranzubía, quien se convirtió en protagonista cuando, ya en el descuento, subió a rematar una falta lejana. El bloque andaluz despejó a córner y el guardameta deportivista aprovechó para rematarlo a la red, sumando así un punto.



Dani Aranzubía.



## FÓRMULA UNO

# Massa cuaja una discreta actuación en Montmeló

El alemán Nico Rosberg consigue el mejor registro de la tercera jornada de pruebas

EFE / MONTMELÓ

El alemán Nico Rosberg (Mercedes GP) concluyó ayer la tercera jornada de entrenamientos en Montmeló como el piloto más rápido (1:23.168), después de completar un total de 92 vueltas.

Con su mejor tiempo, el germano rebajó las mejores marcas que obtuvo el pasado sábado su compatriota Sebastian Vettel, que volvió a arrasar a sus adversarios, algo que no pudo hacer su compañero Mark Webber.

Además, los entrenamientos vespertinos finalizaron con una bandera roja, motivada porque el monoplaza del australiano se detuvo sobre el asfalto.

Por la tarde, los coches rodaron sobre un asfalto completamente seco, gracias en parte al leve sol que apareció después de una tanda matinal con el cielo cubierto y con la pista mojada por la lluvia de la pasada madrugada.

Mientras el Ferrari de Fernando Alonso apuntaba buenas maneras en las dos jornadas anteriores, Felipe Massa cuajó una discreta actuación, e incluso se salió dos veces de la pista.

En la sesión matutina, el inglés Lewis Hamilton (McLaren) fue el más rápido, un hecho anecdótico, ya que la mayoría del tiempo los monoplazas estuvieron rodando sobre suelo mojado.

**GP DE BAHREIN.** Por otro lado, el patrón de la Fórmula Uno, el británico Bernie Ecclestone, dejó en

manos del príncipe heredero de Bahrein la decisión sobre la conveniencia o no de celebrar el mes que viene el primer Gran Premio de la temporada en ese país.

Está previsto que el trazado de Sakhir albergue los últimos entrenamientos de la pretemporada entre los días 3 y 5 de marzo, y la primera prueba puntuable para el Mundial, el 13 de marzo, pero el levantamiento popular en el país ha dejado las cosas en el aire.

En unas declaraciones a los medios ingleses, Ecclestone subrayó que el príncipe Salman Hamad Isa Al Khalifa es la persona que está en mejor situación para decidir si habrá entrenamientos y carrera. «Él sabrá si es seguro para nosotros estar allí. Yo no tengo ni idea. No estoy allí, así que no lo sé», manifestó, y añadió que no recomendará viajar al Golfo Pérsico a menos que tenga la plena garantía de que es seguro.

El príncipe es el hijo del rey Hamad bin Isa al-Khalifah y el comandante en jefe de las fuerzas armadas, que el pasado sábado se retiraron de la plaza de la Perla de Manama, centro de las protestas.

Si finalmente el Gran Premio no se puede celebrar, Ecclestone descartó trasladar la competición a otro lugar en la misma fecha. No obstante, aclaró que se podría aplazar la cita y volver a Bahrein una vez que la situación política se normalice. La decisión definitiva, agregó, se tomará mañana. «Esperemos que todo esté bien».



El brasileño se salió dos veces del asfalto. / TONI ALBIR (EFE)

## De la Rosa, casi sin opciones

El español Pedro Martínez de la Rosa no desiste en su idea de mantenerse en la Fórmula Uno, y sus opciones quedan reducidas ahora a una vía que cree que puede explotar: la de ser el tercer piloto de un equipo. El catalán es consciente que las oportunidades que le quedan son escasas, después de rechazar la posibilidad de ocupar el último volante que queda en la parrilla, el de uno de los monoplazas de Hispania. El tercer volante de McLaren, en el caso de que optasen por apostar por un reserva de categoría, sigue siendo el objetivo de un De la Rosa que tiene en la escudería británica de Button y Hamilton a su equipo predilecto.

## CICLISMO

## Contador acaba cuarto en la Vuelta al Algarve

El alemán Tony Martin (HTC-Highroad) se impuso ayer en la Vuelta al Algarve al vencer la quinta y última etapa, una crono de 17,2 kilómetros, y frustró las esperanzas del español Alberto Contador (Saxo Bank), que acabó cuarto en la general tras ceder 45 segundos en la etapa. Martin, de 25 años, sucede en el trono al madrileño, vencedor de las dos últimas ediciones.

## BALONMANO

## El Barcelona empata con polémica

El Barcelona empató ayer (38-38) en la Champions, en la pista del Rhein Neckar Löwen alemán después de un encuentro que pudo haber finalizado con victoria azulgrana al ser anulado un tanto de Víctor Tomás en el último segundo. El catalán lanzó desde su campo a puerta vacía y el tanto fue anulado por el delegado de la Federación Europea, por considerar que el tiempo había concluido, ante las protestas 'culé'. Por otro lado, el Ciudad Real cayó en la pista del Flensburg germano (25-23).

## ESQUÍ ALPINO

## Grange se corona en el eslalon de Garmisch

El francés Jean-Baptiste Grange se proclamó ayer campeón del mundo de eslalon al imponerse en la prueba que puso el cierre a los Mundiales que se han disputado en Garmisch-Partenkirchen. El sueco Jens Byggmark capturó la plata y el italiano Manfred Moelgg se llevó el bronce.

## BALONCESTO

## LIGA ACB Y NBA

# El Barça gana al CAI Zaragoza y se coloca líder en solitario

El bloque azulgrana se aprovecha del tropiezo del Real Madrid

CAI ZARAGOZA	BARCELONA
67	87

**CAI ZARAGOZA:** Van Rossom (-), Hettshmeier (19), Quinteros (26), Barlow (4), Aguilar (7) - cinco inicial - Phillip (-), Chubb (8), Riera (-) y Toppert (3).

**REGAL BARCELONA:** Rubio (5), Navarro (9), Perovic (-), Lorbek (10), Anderson (15) - cinco inicial - Sada (9), Lakovic (7), Fran Vázquez (5), Ingles (9), Ndong (7), Morris (11) y Grimau (-).

## ÁRBITROS

De la Maza, Cortés y Calatrava. No hubo exclusiones.

## PARCIALES

21-16, 15-28, 11-17, 20-26.

## EFE / ZARAGOZA

El Barcelona se impuso ayer al CAI Zaragoza en un partido difícil y

que le permitió colocarse líder en solitario de la competición tras el pinchazo del Real Madrid.

Un gran parcial de 11-0 del cuadro maño dio alas a los locales, que se marcharon a ocho puntos en el marcador gracias al acierto de Hettshmeier y Quinteros. Tras un tiempo muerto de Xavi Pascual y encabezados por Anderson, los catalanes lograron reducir distancias antes del final del primer cuarto (21-16).

El inicio del segundo período también fue favorable al cuadro aragonés, pero la reacción azulgrana no se hizo esperar y, gracias a la buena dirección de juego de Lakovic, consiguieron empatar. El

tiempo muerto solicitado por José Luis Abós no surtió efecto en el CAI y el Barça abrió brecha con cinco triples consecutivos de Morris y Navarro (36-44).

En la reanudación, el bloque zaragozano se colocó a cinco puntos, pero esto no fue suficiente para volver a ganar al Barça, como ya hizo en la primera vuelta. El conjunto visitante sacó el rodillo y ganó con 20 puntos de ventaja, lo que le deja como único líder de la ACB.

## OTROS RESULTADOS

ESTUDIANTES-LAGUN ARO	88-81
MANRESA-DKV JOVENTUT	99-67
CAJASOL-UNICAJA	82-77
MENORCA-MERIDIANO ALICANTE	70-79



**Espectacular salto.** El alero Blake Griffin (Los Angeles Clippers) se coronó como mejor matador de la NBA gracias a un espectacular mate que realizó por encima de un coche, mientras que James Jones (Miami Heat) sorprendió a los 'francotiradores' de Boston Celtics y venció en el concurso de triples. / FOTO: L.W. SMITH (EFE)



PRIMERA DIVISIÓN

RESULTADOS

Barcelona-Athletic Club	2 - 1
Valencia-Sporting de Gijón	0 - 0
Real Zaragoza-At. Madrid	0 - 1
Sevilla-Hércules	1 - 0
Getafe-Racing Club	0 - 1
Villarreal-Málaga	1 - 1
Almería-Deportivo	1 - 1
Real Madrid-Levante	2 - 0
Osasuna-Espanyol	4 - 0
Real Sociedad-Mallorca	-

PRÓXIMA JORNADA

Espanyol-Real Sociedad
Levante-Osasuna
Deportivo-Real Madrid
Málaga-Almería
Racing Club-Villarreal
Hércules-Getafe
At. Madrid-Sevilla
Sporting de Gijón-Real Zaragoza
Athletic Club-Valencia
Mallorca-Barcelona

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Barcelona	65	24	21	2	1	73	13	13	11	1	1	36	8	11	10	1	0	37	5
2 Real Madrid	60	24	19	3	2	55	19	12	12	0	0	37	6	12	7	3	2	18	13
3 Valencia	48	24	14	6	4	38	25	13	8	4	1	23	13	11	6	2	3	15	12
4 Villarreal	46	24	14	4	6	42	24	13	10	2	1	27	8	11	4	2	5	15	16
5 Athletic Club	38	24	12	2	10	38	34	12	9	0	3	23	10	12	3	2	7	15	24
6 Espanyol	37	24	12	1	11	30	35	11	8	0	3	17	9	13	4	1	8	13	26
7 Sevilla	34	24	10	4	10	36	38	13	6	3	4	20	16	11	4	1	6	16	22
8 At. Madrid	33	24	10	3	11	33	31	12	6	2	4	20	10	12	4	1	7	13	21
9 Getafe	31	24	9	4	11	35	38	13	6	1	6	23	19	11	3	3	5	12	19
10 Real Sociedad	31	23	10	1	12	34	37	11	7	0	4	17	11	12	3	1	8	17	26
11 Mallorca	31	23	9	4	10	25	30	12	7	2	3	16	8	11	2	2	7	9	22
12 Racing Club	28	24	7	7	10	21	33	11	5	4	2	13	9	13	2	3	8	8	24
13 Deportivo	26	24	6	8	10	21	35	11	4	5	2	14	12	13	2	3	8	7	23
14 Osasuna	25	24	6	7	11	25	30	12	6	5	1	17	6	12	0	2	10	8	24
15 Hércules	25	24	7	4	13	24	38	11	6	1	4	21	16	13	1	3	9	3	22
16 Sporting de Gijón	24	24	5	9	10	23	31	12	4	4	4	14	13	12	1	5	6	9	18
17 Levante	24	24	7	3	14	24	36	11	5	1	5	14	13	13	2	2	9	10	23
18 Real Zaragoza	23	24	5	8	11	22	37	13	4	3	6	15	22	11	1	5	5	7	15
19 Almería	21	24	4	9	11	24	40	12	2	7	3	16	24	12	2	2	8	8	16
20 Málaga	20	24	5	5	14	31	50	11	2	2	7	15	23	13	3	3	7	16	27

QUINIELA

20-febrero-2011			
1. Barcelona - Athletic	X	X	2
2. Valencia - Sporting	1	X	2
3. Sevilla - Hércules	X	X	2
4. Getafe - Racing	1	X	X
5. Villarreal - Málaga	1	X	2
6. Almería - Deportivo	1	X	2
7. Real Madrid - Levante	X	X	2
8. Osasuna - Espanyol	X	X	2
9. Real Sociedad - Mallorca	1	X	2
10. Celta - Tenerife 1	X	X	2
11. Rayo - Gimnástico	1	X	2
12. Ponferradina - Granada	1	X	2
13. Albacete - Recreativo	1	X	2
14. Valladolid - Betis	X	X	2
15. Zaragoza - Atlético	1	X	X

SEGUNDA DIVISIÓN

RESULTADOS

Elche-Barcelona B	2 - 1
Cartagena-Numancia	1 - 0
Xerez-Córdoba	1 - 3
Celta de Vigo-Tenerife	1 - 0
Rayo Vallecano-Gimnastic	1 - 1
Salamanca-Huesca	1 - 1
Girona-Alcorcón	3 - 1
Las Palmas-Villarreal B	2 - 2
Ponferradina-Granada	0 - 0
Albacete-Recreativo	1 - 1
Valladolid-Real Betis	1 - 0

PRÓXIMA JORNADA

Valladolid-Elche
Real Betis-Albacete
Recreativo-Ponferradina
Granada-Las Palmas
Villarreal B-Girona
Alcorcón-Salamanca
Huesca-Rayo Vallecano
Gimnastic-Celta de Vigo
Tenerife-Xerez
Córdoba-Cartagena
Numancia-Barcelona B

EQUIPOS	Puntos	TOTALES						CASA						FUERA					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Celta de Vigo	51	25	14	9	2	46	20	12	8	3	1	22	8	13	6	6	1	24	12
2 Rayo Vallecano	50	25	15	5	5	44	26	12	9	2	1	28	10	13	6	3	4	16	16
3 Real Betis	46	25	14	4	7	47	27	12	9	1	2	28	12	13	5	3	5	19	15
4 Granada	41	25	11	8	6	46	28	12	9	2	1	31	8	13	2	6	5	15	20
5 Villarreal B	41	25	12	5	8	32	33	13	7	3	3	14	11	12	5	2	5	18	22
6 Cartagena	38	25	11	5	9	34	35	13	7	2	4	22	17	12	4	3	5	12	18
7 Xerez	38	25	11	5	9	35	35	13	6	3	4	18	14	12	5	2	5	17	21
8 Girona	36	25	9	9	7	37	32	12	7	4	1	24	11	13	2	5	6	13	21
9 Barcelona B	35	25	9	8	8	38	36	13	6	4	3	20	11	12	3	4	5	18	25
10 Elche	35	25	8	11	6	25	23	13	5	5	3	16	14	12	3	6	3	9	9
11 Numancia	33	25	10	3	12	35	34	13	8	1	4	23	15	12	2	2	8	12	19
12 Alcorcón	33	25	10	3	12	34	36	13	9	1	3	25	11	12	1	2	9	9	25
13 Córdoba	32	25	7	11	7	34	33	13	4	7	2	18	14	12	3	4	5	16	19
14 Valladolid	32	25	9	5	11	32	33	12	7	2	3	26	14	13	2	3	8	6	19
15 Huesca	30	25	6	12	7	18	23	13	3	7	3	9	8	12	3	5	4	9	15
16 Recreativo	27	25	5	12	8	22	25	12	4	4	4	12	9	13	1	8	4	10	16
17 Las Palmas	26	25	5	11	9	33	48	12	4	6	2	20	18	13	1	5	7	13	30
18 Gimnastic	25	25	5	10	10	19	26	13	3	7	3	8	7	12	2	3	7	11	19
19 Salamanca	25	25	7	4	14	27	37	12	3	3	6	15	19	13	4	1	8	12	18
20 Albacete	24	25	5	9	11	18	29	12	3	6	3	12	13	13	2	3	8	6	16
21 Tenerife	24	25	5	9	11	25	39	13	3	5	5	13	19	12	2	4	6	12	20
22 Ponferradina	19	25	3	10	12	18	41	12	2	6	4	12	20	13	1	4	8	6	21

PRÓXIMO BOLETO

23-febrero-2011			
1. Kobenhavn - Chelsea	1	X	2
2. Lyon - Real Madrid	1	X	2
3. Marsella - Man. United	1	X	2
4. Inter - Bayern	1	X	2
5. Sporting - Rangers	1	X	2
6. Liverpool - Sparta Praga	1	X	2
7. Spartak Moscú - Basel	1	X	2
8. Villarreal - Nápoles	1	X	2
9. Ajax - Anderlecht	1	X	2
10. Braga - Lech	1	X	2
11. Dinamo Kiev - Besiktas	1	X	2
12. Manchester City - Aris	1	X	2
13. Twente - Rubin	1	X	2
14. Stuttgart - Benfica	1	X	2
15. PSV - Lille	1	X	2

1a	Almería	At. Madrid	Athletic Club	Barcelona	Deportivo	Espanyol	Getafe	Hércules	Levante	Málaga	Mallorca	Osasuna	Racing Club	Real Madrid	Real Sociedad	Real Zaragoza	Sevilla	Sporting de Gijón	Valencia	Villarreal
Almería			0-8	1-1	3-2	2-3	1-1	0-1	1-1		3-2		1-1	2-2	1-1			1-1		
At. Madrid	1-1		0-2	1-2	2-0	2-3	2-0			3-0	3-0	0-0			1-0	4-0	1-2			
Athletic Club	1-0	1-2		1-3	1-2	2-1	3-0	3-0		3-0	1-0	2-1			2-1	3-0				
Barcelona		3-0	2-1				0-2	2-1	4-1	1-1		3-0	5-0	5-0		5-0	1-0	2-1	3-1	
Deportivo	0-2			0-4		3-0	2-2	1-0		3-0	0-0				0-0	3-3	1-1		1-0	
Espanyol	1-0			1-5			3-1	3-0	2-1	1-0		1-0	0-1		4-0		1-0		0-1	
Getafe				1-3	4-1	1-3		3-0	4-1	0-2	3-0		0-1	2-3	0-4	1-1		3-0		1-0
Hércules		4-1	0-1	0-3					3-1	4-1				1-3	2-1	2-1	2-0		1-2	2-2
Levante	1-0	2-0	1-2		1-2		2-0						3-1	0-0	2-1	1-4		0-1	1-2	
Málaga		0-3	1-1				2-2						4-1	1-4	1-2	1-2	1-2		1-3	2-3
Mallorca	4-1		1-0	0-0	0-1		3-0	2-1	2-0			2-0	0-1	0-0	2-0			0-4		
Osasuna	0-0			0-3		4-0	0-0	3-0	1-1	3-0	1-1			1-0	3-1	0-0		1-0		
Racing Club	1-0			0-3	1-0	0-0	0-1	0-0				4-1				2-0	3-2	1-1	1-1	
Real Madrid		2-0	5-1		6-1	3-0			2-0	1-0	1-0	6-1			4-1		1-0	2-0	4-2	
Real Sociedad	2-0	2-4	2-0		3-0	1-0						1-0	1-0	1-2		2-3		1-2	1-0	
Real Zaragoza		0-1		0-2	1-0			0-0	1-0	3-5	3-2		1-1	1-3	2-1			1-2	2-2	0-3
Sevilla	1-3	3-1	4-3		0-0	1-2	1-3	1-0	4-1	0-0	1-2	1-0	1-1							
Sporting de Gijón		1-0	2-2	1-1				2-0	1-1	1-2	2-0			0-1	1-3		2-0		0-2	1-1
Valencia		2-1	1-1	2-1		2-0	2-1	2-0	2-0	4-3	1-2	3-3	1-0			1-1		0-0		
Villarreal		2-0	2-0	4-1		1-0	4-0			0-1	1-1	3-1	4-2	2-0		2-1		1-0		



El Milan sigue líder. El Milan ganó ayer al Chievo (1-2) gracias a los goles de Robinho y Pato, y sigue al frente de la Liga italiana tras una jornada marcada por el derrumbe de la Roma, que cayó ante el Génova (4-3). / FOTO: D. Z. (EFE)

el gran suplemento  
**de Ocio, Salud y  
Calidad de vida**

mejor nuevo más nuevo más  
mejor nuevo más nuevo más  
mejor nuevo más nuevo más  
mejor nuevo más nuevo más

**O SACA**



# Citroën C3 Selection, una serie especial

M.C.

El nuevo Citroën C3 acaba de estrenar la serie especial Selection, que incorpora equipamiento adicional y mejora la imagen exterior, que presenta ruedas de 16 pulgadas y lunas traseras sobretintadas, así como cromados en los tiradores de las puertas, en la base de los retrovisores exteriores y en el junquillo inferior del marco de la ventana.

En el interior, dos novedades, la tapicería Fyber/Narbonnais y el embellecedor del tablero de a bordo de color negro brillante.

En el interior, dos novedades, la tapicería Fyber/Narbonnais y el embellecedor del tablero de a bordo de color negro brillante.

El nuevo C3 Selection ofrece la posibilidad de elegir entre dos packs: el Pack Selection y el Pack Selection Plus. El primero incluye llantas de aluminio de 16 pulgadas y apoyacos a los que, al pasar a la opción Selection Plus, se incorporan el parabrisas Zenith y el Pack City (ejevalunas eléctrico trasero, retrovisores



Un modelo especial C3 Selection. / CITROËN

abatibles eléctricamente y calefactables, cierre eléctrico para niños de puertas y ventanas traseras y ayuda al estacionamiento trasero).

El Citroën C3 Selection ofrece, además, un completo equipamiento, tanto en lo que se refiere a la seguridad, como al confort de todos los pasajeros. Así, cuenta, por ejemplo con ABS, ayuda a la frenada de urgencia y repartidor electrónico de frenada, airbags de

conductor y pasajero, laterales delanteros y de techo; regulador y limitador voluntario de velocidad; Connecting Box (Bluetooth, USB y toma de audio) y radio CD MP3 con mandos al volante.

Respecto a su gama de motores, las versiones Selection están disponibles con los propulsores de gasolina 1.4i y VTi 95 y con los diesel HDi 70 y HDi 90. Los precios van desde 11.900 a 13.750 euros.

# FIAT Freemont, preestreno mundial

M. C.

En el próximo Salón de Ginebra debutará el nuevo Fiat Freemont, que será comercializado durante la segunda mitad de 2011. Freemont, nacido sobre la base del Dodge Journey, es el primer vehículo Fiat fruto de la asociación con Chrysler Group. Se fabricará la planta mexicana de Toluca, la misma donde se produce el 500 para el mercado americano

Sus dimensiones (largo 489 cm, ancho 188 cm, alto 172 cm), garantizan una habitabilidad interna óptima, gracias al mejor paso de su categoría (289 cm). Fiat Freemont asegura el máximo espacio, confort y versatilidad gracias a sus 7 plazas, con una tercera fila de asientos espaciosos, fácilmente accesibles gracias a la apertura de 90° de las puertas. Además, la segunda fila tendrá también un innovador sistema "child booster" que permite ubicar correctamente a los niños.

Con el objetivo de simplificar el proceso de elección y compra, habrá sólo dos versiones dirigidas



Un moderno y amplio Freemont / FIAT

a diferentes tipologías de cliente. El Fiat Freemont estará disponible inicialmente con tracción delantera y motores turbodiesel (2.0 Multijet de 140 CV o 170 CV) con cambio manual. Posteriormente se incorporarán las versiones 4x4 con dos motorizaciones (2.0 Multijet de 170 CV y 3.6 gasolina V6 de 276 CV), ambas con cambio automático. Con excepción del potente motor 3,6 litros de la familia Pentastar del

Grupo Chrysler y el cambio automático asociado a este motor, todos los propulsores y cajas de cambio serán producidos y desarrollados por FPT- Fiat PowerTrain.

La seguridad está en los máximos niveles, con un equipamiento de serie que incluye 7 airbags, sistema antibloqueo (ABS) completo con Brake Assist, Electronic Stability Program (ESP) con Hill-Holder, sistema antivuelco (ERM).

EN RUTA

M.C.

► **EL VOLVO V60, HÍBRIDO ENCHUFABLE.** En el Salón del Automóvil de Ginebra 2011, a celebrar en el próximo mes de marzo, Volvo Cars desvelará el V60 híbrido enchufable: un vehículo prácticamente preparado para la producción en serie, con emisiones de dióxido de carbono por debajo de 50 g/km, y un consumo de 1,9 l/100 km.

Como consecuencia de este hecho, tan sobresaliente, en el próximo año 2012 Volvo Cars será el primer fabricante del mercado en lanzar esta nueva clase de híbridos, fruto de la estrecha colaboración con la compañía eléctrica sueca Vattenfall.

El V60 híbrido enchufable reúne las mejores propiedades de tres vehículos diferentes en un único y atractivo station wagon. Esto incluye la posibilidad de conducir hasta 50 km exclusivamente con electricidad.

Las ruedas delanteras del V60 híbrido enchufable estarán accionadas por un turbodiesel D5 de 2,4 litros y cinco cilindros, que desarrolla 215 CV y un par máximo de 440 Nm. El eje trasero incluye tracción ERAD (Electric Rear Axle Drive) en forma de un motor eléctrico que desarrolla 70 CV y recibe su potencia de un módulo de baterías de iones de litio de 12 kWh. El vehículo incluye una transmisión automática de seis velocidades.



El Exeo, con cambio multitronic en diesel / SEAT

► **EL SEAT EXEO INCORPORA EL CAMBIO MULTITRONIC EN DIESEL.** El Seat Exeo continúa ampliando su oferta con la llegada del cambio Multitronic a la gama diesel.

Así, el modelo español ya está disponible en la red comercial con el propulsor 2.0 TDI CR de 143 CV y el eficaz cambio Multitronic automático secuencial y levas en el volante. Tanto la versión sedán como la familiar del Exeo se convierten en la opción perfecta para los clientes que buscan un automóvil de negocios y, a la vez, apropiado para toda la familia.

Una de las principales novedades que presenta la gama Exeo es la nueva configuración de los asientos posteriores, que consigue que el espacio disponible para sus ocupantes sea más amplio y cómodo. El espacio trasero ha aumentado en 44 milímetros.

La gama del Seat Exeo se compone de cuatro propulsores de gasolina (1.8 TSI de 120 CV, 1.8 TSI de 160 CV, 2.0 TSI de 200 CV y 2.0 TSI de 210 CV) y de tres con motorización diesel (2.0 TDI CR de 120, 143 y 170 CV), con filtro de partículas PDF y tecnología "common rail" o conducto común, todos ellos asociados a transmisiones manuales de 6 velocidades, a excepción del 2.0 TDI CR de 143 CV, que también puede equipar el cambio Multitronic de 7 marchas, y el 2.0 TSI de 200 CV, única-mente disponible con el cambio automático Multitronic. Todos los modelos cumplen las especificaciones de la normativa EU5 sobre emisiones.

CHEVROLET JUEGA EN EQUIPO.  
CRUZE Y LA SELECCIÓN, JUNTOS PARA DARTÉ MÁS.



CHEVROLET CRUZE  
POR 13.845 €

www.chevrolet.es



Consumo mixto (l/100km): 5,5-7,8. Emisión de CO<sub>2</sub> (g/km): 145-184. PVP recomendado en Península y Baleares para Cruze 1.6 L (IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos). Válido hasta fin de mes.



Chevrolet.  
El motor de la Selección.



CHEVROLET

**Osnam Motor, S.L.**

Somosierra 1 • Segovia • Tel.: 921 41 31 78





## EMPRESAS

**Alierta lidera un grupo para potenciar las firmas nacionales** ■ El Consejo Empresarial para la Competitividad, presidido por el máximo mandatario de Telefónica, César Alierta, y constituido por 17 grandes compañías patrias y el Instituto de Empresa Familiar, se presenta oficialmente hoy. Busca mejorar la imagen de las firmas nacionales en el mundo.

## LA CIFRA

# 45,3%

Este porcentaje de los trabajadores asalariados que realizan horas extras en sus empresas en España no las cobra a final de mes, según un estudio del Instituto Nacional de Estadística.

# Cada familia recortó 200 euros en la cesta de la compra en 2010

La búsqueda del mejor precio sigue marcando la adquisición de los productos básicos, y ha aumentado el porcentaje de amas de casa que lo considera el factor más importante

• Un informe indica que la crisis ha provocado que el gasto en ciertos sectores «prescindibles», como el del textil o la telefonía, continuara cediendo, con una caída de hasta el 7%.

## AGENCIAS / MADRID

Es evidente que la situación no está para derroches. De ahí que los responsables de la cesta de la compra busquen y comparen precios antes de decidirse a adquirir un producto determinado. El resultado es que cada familia redujo en 207 euros el gasto en la adquisición de artículos de alimentación y droguería en 2010, al pasar de una media de 4.489 euros en 2009 a 4.282 euros el año pasado, lo que supone un recorte del 4,6%, según el balance del sector del gran consumo presentado hace unos días por Kantar Worldpanel.

El estudio pone de manifiesto que el ejercicio anterior estuvo marcado por la primera caída del mercado en volumen (unidades y cantidades compradas) desde el

inicio de la crisis, el crecimiento de las cadenas *low price* y la guerra de precios que han librado los operadores de la distribución.

Así, el sector del gran consumo -alimentación, droguería y perfumería- «perdió su capacidad de resistencia» y cayó un 1,1% en volumen, debido, entre otros factores, a que el consumidor hace una compra más racional, se frenó el trasvase del consumo de la hostelería al doméstico y se redujo el ritmo de crecimiento de los hogares.

El retroceso en volumen se explica, fundamentalmente, por el descenso registrado en la adquisición de alimentos frescos (-4,3%), mientras que el segmento de productos envasados y bebidas bajó un 0,8%. Por contra, los artículos de droguería y de perfumería crecieron un 2,7% y un 3,7%, respectivamente.

En términos de valor, el sector redujo su facturación un 2,8%, una de las mayores caídas de los últimos años, de modo que, según el directivo de Kantar César Valencoso, posiblemente habría que remontarse a una crisis anterior para encontrar un descenso similar.

El desembolso en alimentación envasada se redujo un 2,3% y en alimentos frescos, un 3,5%, en tanto que el retroceso en droguería fue del 2,5% y el de perfumería, del 1,5%.

**UN MAL MOMENTO.** El informe indica que la recesión ha provocado que el gasto en ciertos sectores «prescindibles» siga cediendo, como el de textil, con una caída del 7,2% en valor, o la telefonía entre el 6% y el 7%.

Además, señala que la búsqueda de precio sigue marcando el proceso de compra, de manera que crece el porcentaje de amas

de casa que considera el importe el factor más importante (25%), que compara entre marcas (71%) y que busca las ofertas (64%).

En este contexto, las enseñas *low price*, entre las que la consultora sitúa a Mercadona y a las cadenas de descuento como DIA y Lidl, han elevado su cuota en más de tres puntos, hasta concentrar el 29,4% del negocio. Este crecimiento se produce a costa de los establecimientos especialistas y de los hipermercados.

Asimismo, los artículos del distribuidor registraron un récord en 2010, al absorber el 33,9% del gasto de las familias, frente a la cuota del 31,6% que tenían en 2009. La penetración de la marca blanca oscila entre el 43,9% en droguería, el 32,7% en alimentación envasada y el 10,8% en perfumería.

La consultora concluye que uno de los productos principales de la crisis es la aparición de la compra inteligente, por la que un mismo consumidor puede demandar *marca blanca* y productos *low cost* en lo que no le aporta nada distinto, para destinar el ahorro a artículos *premium* o de lujo.

## Una de las consecuencias de la recesión es la aparición de clientes más inteligentes

## Buzón de Amigos

Buscas tu media naranja.

Y también en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

## ANÚNCIATE GRATIS

# 902 887 421

● Queda en directo  
● Escucha y contacta  
● Recoge respuestas

# 806 404 623

**Chica-Chico**

Chica de 36 años desea conocer chico de Segovia, divertido, gustando viajar y la haga reír. Segovia. Buzón: 615064

Mujer, 36 años, divorciada, desea conocer persona sincero, responsable, serio, divertido, entre 40-45 años, gustándole salir, de Segovia capital. Buzón: 611484

Victoria, 58 años, rubia, 1,50, 62 kg. Deseo conocer un hombre de unos 50 años, para amistad o relación. Segovia. Buzón: 725025

Ana, 35 años, 1,65, morena, delgada. Me gusta naturaleza. Busco chico serio, majo, sencillo, trabajador, educado, para relación estable. Ávila. Buzón: 703540

Mujer con estilo, alta, guapa, educada, busca hombre con clase, alto, atractivo, entre 60-67 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 581527

Trinidad, 53 años, me dedico a agricultura. Busco persona entre 55-60 años, preferible del ámbito agrario, con valores, para relación. Buzón: 614599

Marí, colombiana, vivo en España. Busco chico sin compromisos, ni malos rollos, para relación estable. Torrejón de Ardoz, Madrid. Buzón: 227364

**Señora** de 56 años, 1,50, gustando viajar, campo, bailar, desea conocer una persona para amistad, dialogar y posible relación. Leganés, Madrid. Buzón: 974576

Jennifer, 19 años, vivo en Madrid, estudiando enfermería. Busco chico responsable, fiel, gustándole deporte, para relación seria. Madrid. Buzón: 613117

Mujer bajita, delgadita, ni miss ni brujita, desea conocer hombre solo, para hablar, pasear, disfrutar del tiempo libre, entablar amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 971509

Aura, normal, delgada, 1,70, buen físico. Busco compañero atractivo por dentro y por fuera, inteligente, tolerante, cariñoso, buen compañero. Madrid. Buzón: 618001

Luz, 21 años, dominicana. Deseo conocer chico compatible, español o latino, entre 20-32 años, para relación estable, amistad bonita. Madrid. Buzón: 614025

Chica de 23 años, desea un año, con ideas claras, de hacer un chico para rehacer la vida. Escuchar mensaje. Buzón: 613534

Me gustaría conocer un chico entre 40-50 años, romántico, hogareño, dulce, gustándole los niños, para relación seria. Madrid. Buzón: 725810

**Rocio**, 31 años, 1,68, 90-60-90, modelo. Me gusta deporte, patinaje, salir, campo. Busco chico bueno, simpático, para relación seria. Madrid. Buzón: 725791

Maria, vivo entre Mostoles y un pueblo Toledo, 1,70, 40 años. Deseo conocer persona afín, para relación seria. Mostoles. Buzón: 725774

Mujer medio morena, gustando hacer punto y punto de cruz, cuidar a sus nietos, busca hombre serio y responsable. Buzón: 976309

Ana, 55 años, viuda, 4 hijos independientes. Me gusta viajar, cine, pasear, naturaleza. Busco hombre serio, hasta 67 años. Madrid. Buzón: 613134

Chica alegre, divertida, tranquila, gustando bailar, campo, cine, deporte, desea conocer un chico. Buzón: 725725

Busco relación con caballero edad similar, amable, simpático, para salir los Domingos. Yo, 48 años, domingos libre. Pinto y Madrid. Buzón: 227324

Chica extrovertida, simpática, sencilla, agradable, cocinera alta cocina, gustando campo, jardín, pasear, bicicleta, pasear, busca chico con gustos similares. Madrid. Buzón: 614448

Maria Luisa, Me gusta leer, cine, pasear, escribir, naturaleza, hablar. Deseo conocer chico aficiones similares, para amistad, lo que surja. Buzón: 611798

Mujer de 59 años, secretaria dirección, divorciada, hijos mayores independientes, busca hombre edad similar, titulado superior, para primer amistad. Madrid. Buzón: 611776

**Chico-Chica**

Félix, 48 años. Deseo conocer chicas entre 35-45 años. Segovia. Buzón: 225248

Luis, divorciado, con un niño, vivo solo, independiente. Busco chica para pareja estable. No malos rollos. Segovia. Buzón: 589557

Luis, 40 años, divorciado, un hijo, vivo solo, independiente. Me gustan animales. Busco chica para tranquilidad y relación estable. Segovia. Buzón: 225718

Chico de Segovia busca chica y pareja, gustándole deporte, cine y salir. Madrid. Buzón: 529606

Manuel, 49 años. Me gusta leer, viajar, deporte, una buena conversación. Si deseas conocerme, deja mensaje. Segovia. Buzón: 589840

Jesús. Deseo conocer chica especial. Ávila. Buzón: 614632

Alberto, 28 años, de Ávila nacido en Madrid, divertido, sencillo, deportista, trabajo en una funeraria. Busco chica para compartir. Ávila. Buzón: 614260

Félix, 32 años, empresario de hostelería. Busco el amor en una chica divertida, deportista, simpática, amable, razonable. Ávila. Buzón: 611959

Chico normal, deportista, no fumador, no bebedor, desea conocer una chica. Ávila. Buzón: 724856

**Amistad**

Teresa, 45 años, divorciada. Busco gente de Ávila y Medina, para salir y bailar. Ávila. Buzón: 231101

Grupo mixto, no lucrativo, busca gente, mayor de 50 años, culta, sociable y divertida, para dialogar y compartir actividades. Madrid. Buzón: 582210

Separada de 58 años, gustando cine, pasear, todo lo relacionado con la naturaleza, busca gente, entre 58-65 años, para amistad. Villaiba. Buzón: 589384

Separada de 58 años desea conocer personas para compartir actividades, cine, deporte, café, etc. Zona Villaiba o entorno. Buzón: 584630

Peña Deseo conocer gente para entablar una amistad. Madrid. Buzón: 976020

**Chico-Chico**

Hombre busca ganaderos de Castilla y León, para relación estable. Segovia. Buzón: 451549

Chico de 28 años, 1,80, 74 kg., rubio, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 35-70 años, calvo. Segovia. Buzón: 225423

**Busco persona madura, mayor de 60 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Zona del Espinar. Sagüela. Buzón: 455108**

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973

Hetero busca chico entre 30-41 años, sin pluma, muy discreto, para primera experiencia, relación esporádica. Ávila y provincia. Buzón: 976530

Javier, de la provincia de Segovia, 41 años, enfermero, trabajo estable. Busco chico amable, cariñoso, buena, simpática, para amistad, salir, pasarlo bien y lo que surja. Ávila. Buzón: 974302

Juan, 50 años, activo, masculino, velludo. Busco hombre edad similar, no afeitado, para relación sana, esporádica y continuada. Madrid. Buzón: 585167

Hombre de 42 años, pasivo, con lilestemia, busca hombre activo, entre 45-66 años. Madrid. Buzón: 581606

Chico moreno, 48 años, gustando deporte, desea conocer chico para relaciones esporádicas. Buzón: 459692

**Chica-Chica**

Mujer desea conocer chica, para divertirse, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 227278

Grisel, latina, de Madrid. Deseo conocer una chica simpática y cariñosa entre 27-40 años. Madrid. Buzón: 589155

**Otras relaciones**

Maduro bi, busca mujer o pareja, hasta 60 años. Buzón: 458156

Matrimonio de 49 años desea conocer matrimonio similar, sin malos rollos, para amistad e intercambio. Madrid. Buzón: 238936

Matrimonio de 42 años, bien cuidados, busca trassexual o chico bien dotado. Madrid. Buzón: 457154

**CONTACTA POR SMS**

Envía **MEN ASE** seguido del buzón y tu mensaje al **27775**

Ej: MEN ASE 556677 Soy Juaní rubia

## BREVES

### INICIATIVAS POLÍTICAS

#### ERC propone que la entrega de una vivienda baste para anular la hipoteca

■ El Pleno del Congreso de los Diputados debatirá mañana una moción de ERC que reclama reorientar la reestructuración del sistema financiero impulsada por el Gobierno para proteger a los clientes de créditos hipotecarios, de modo que se cambie la legislación para obligar a las entidades a aceptar que con la entrega de la vivienda baste para cancelar el préstamo. Por otro lado, CiU ha registrado una proposición no de ley en la que plantea que se permita el cobro de las prestaciones por desempleo a aquellos trabajadores afectados por impago de nóminas.

### VISITA OFICIAL

#### José Blanco acude a Panamá a impulsar las inversiones

■ El ministro de Fomento, José Blanco, ha emprendido una visita oficial a Panamá para impulsar las inversiones en el país centroamericano, en el que empresas españolas ya están realizando relevantes proyectos de infraestructuras. La agenda del político socialista incluye una reunión con el presidente de la nación, Ricardo Martinelli, y encuentros con representantes de compañías nacionales.

### ESTADÍSTICAS

#### El 71,4% de quienes buscan piso rechaza la opción del alquiler

■ La fiebre de la propiedad en los años del boom inmobiliario ha complicado la vida a numerosas familias a partir de la llegada de la crisis, puesto que han aparecido problemas para pagar las hipotecas. Sin embargo, esta realidad no ha hecho que cambie la opinión mayoritaria de los españoles: entre los que buscan piso, el 71,4% desea comprar uno y no alquilarlo, según el Barómetro de 2010 de la red Re/Max.

### PENSIONES

#### El BBVA defiende que todavía existe amenaza de déficit

■ El Servicio de Estudios del BBVA ha advertido de que la reforma del sistema de pensiones aprobada por el Gobierno español no elimina totalmente la posibilidad de que se genere un déficit, ya que la medida contiene algunos elementos que quizá limiten su potencial.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

\*\*Costa SMS: 1,42 euros / SMS IVA incluido. Mayores de 18 años: ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28060. Información@atsa.es / N.º Atn. Cliente: 902440140

\*Costa 806. Precio máximo: Red Fija 1,18 euros/minuto. Red Móvil 1,53 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años: ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28060







EL SEÑOR

## D. Antonio Silvestre Francos

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de febrero de 2011  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Esposa, Elena Cañas García-Mascaraque; hijos, Elena, Fuencisla, Ana María, Antonio y María del Carmen Silvestre Cañas; hijos políticos, José-Germán Marcos Rubinat, Fernando García Sanchidrián y Luis Merlo González-Longoria; hermanos, Manuel y Carmen; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 12:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 22, a las 10:30 de la mañana en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulvedana.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

EL SEÑOR

## D. Jacinto Martín Calleja

Ha descansado en la paz del Señor en El Casar el día 20 de febrero de 2011  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

**Sus sobrinas, María José y Marina Martín Orejana, y Consuelo Martín Gómez, y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy día 21 desde la Residencia de El Casar, a las 10:00 de la mañana hasta el cementerio Santo Ángel de la Guarda (Segovia), donde el cadáver será inhumado a las 12:00 horas.

CASA DOLIENTE: RESIDENCIA DE EL CASAR (GUADALAJARA)

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
R D 5:55	6:45	8:05	D S 6:00	6:35	7:45
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 7:45	8:45	9:40	* 7:45	8:35	9:45
9:00	9:55	10:50	9:00	9:50	10:50
D 9:00	9:40	10:30	D 9:00	9:40	10:30
# 11:00	11:55	12:50	# 11:00	11:50	12:50
12:00	12:55	13:50	12:00	12:50	13:50
* # 13:00	13:55	14:50	* # 13:00	13:50	14:50
14:00	14:55	16:00	14:00	14:50	15:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
D 15:00	15:40	16:30	D 15:00	15:40	16:30
16:00	16:40	17:30	16:00	16:40	17:30
17:00	17:55	18:50	17:00	17:50	18:50
D 17:00	-	18:30	D 17:00	-	18:30
18:00	18:55	19:50	18:00	18:50	19:50
# 19:00	19:55	20:50	# 19:00	19:50	20:50
+ * 20:00	20:55	21:50	/ # 20:00	20:50	21:50
# 21:00	21:55	22:50	# 21:00	21:50	22:50
Sábados					
6:45	7:45	8:40	6:45	7:35	8:35
* 9:00	9:55	10:50	* 9:00	9:50	10:50
11:00	11:55	12:50	11:00	11:50	12:50
* 13:00	13:55	14:50	* 13:00	13:50	14:50
15:00	15:55	16:50	15:00	15:50	16:50
* 17:00	17:55	18:50	* 17:00	17:50	18:50
19:00	19:55	20:50	19:00	19:50	20:50
21:00	21:55	22:50	21:00	21:50	22:50
Domingo y festivos					
-	8:00	8:50	* 9:00	9:50	10:50
* 9:00	9:55	10:50	11:00	11:50	12:50
11:00	11:55	12:50	* 13:00	13:50	14:50
* 13:00	13:55	14:50	* 17:00	17:50	18:50
L	16:00	16:50	19:00	19:50	20:50
* 17:00	17:55	18:50	L 20:00	-	21:30
19:00	19:55	20:50	21:00	21:50	22:50
21:00	21:55	22:50	23:00	23:50	-

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo \*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo  
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto solo hasta Arrabal  
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero  
L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar

## MADRID - SEGOVIA

ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. No circula el 8/12/08  
2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos.  
3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.



# Agencia Funeraria Santa Teresa

## Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net



### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# ANUNCIOS BREVES

**921 46 12 12**

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

### POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

### TRABAJO

**SE NECESITAN** recepcionistas para club deportivo social. Incorporación inmediata. 659387173.

**LIMPIEZA Y** mantenimiento. Muy buenas condiciones económicas. Interesados llamar 635860513.

**AZAFATAS Y** auxiliares para congresos y promociones. Interesados contactar. 905445004.

**URGEN MOZOS** carretilleros, jornada completa. Incorporación inmediata valorable experiencia 605464312

**TRANSPORTES PRECISA** incorporar conductores repartidores. Turnos rotativos incorporación inmediata 630327323

**SE NECESITAN** dependientas buena presencia para firmas centro comercial 647046213

**BUSCAMOS, COCINEROS,** pinches, camareros y limpiadores para restaurante céntrico 905445387

**EMPRESA NECESITA** contable. Jornada completa. Mucha experiencia. CV a: alberr2011@gmail.com

### ALQUILERES

**ALQUILO PISO,** José Zorrilla, 2 habitaciones, amueblado, económico. Teléfono 620067658.

### VENTAS

**SE VENDE** piso en El Sotillo, frente Eroski. Tres habitaciones. Teléfono 653989577.

### GANADOS

**VENDO SEMENTALES** limusines de añejas limusinas. 679979351/50

**VENDO SEMENTALES** charolenses. 679979351/50

**VENDO VACAS** moruchas, variedad negra. 679979351/50

**VENDO VACAS,** novillas y añejas de primer cruce de morucha con charoles. 679979351/50

### RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546

**TATIANA MORENAZA** jovenzita, complaciente. Te sorprenderás. 665063931.

**RUBIA. 23** años. 105 de pecho. Más servicios. 685798182.

**MADURITA. Rubia** explosiva. Completísima. Viciosa. Delante encantada, detrás más. 617748189.

**SEGOVIA ESTRENA.** Dos hermanas juntas. Completísimas. Frances dos bocas. 686126363.

**PRIMERA VEZ** travesti Sofia. Rubia, cuerpo escándalo, 23x5 dotación. Viciosisima. 648943461.

**VENEZOLANA 140** pecho. Complaciente, trios, lesbico. Salidas. 658164160.

**TANIA, CARIÑOSA** y muy discreta. 652453649.

**JUDITH RUBIA** 20 años. Discreta. Masajes, juguetes. Más servicios. 652234299.

**SEPARADA. CON** ganas de cama. Solo sexo. 0 €. 686199116.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 636366297.

**ESTRENA MULATA** Luciana. Completísima. Cuerpazo. 21 años. Viciosa. Griego. 608165219.

**DULCE RUSA.** Simpática, cariñosa, rubia, alta. Ojazos. Discreta. 617599559.

**CAROLINA BESUCONA.** Juguetera. Francés acuático. Griego profundo. Vibradores. Masaje. 603119835.

**SANDRA 21** años. Rubia. Mucha discreción. 675370290.

**RUSA. ESPECTACULAR.** Encantadora. Supersexy. Francés, posturitas. Masajes. Más servicios. 617599559.

### CONTACTOS

**SEÑORA ESPAÑOLA.** Viuda. Muy complaciente. Necesitando sexo. No cobro. 608077712.

**SOLO CHICOS**  
803 423 507  
**CONTACTOS REALES**  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**¡Te haré gozar!**  
803 553 652  
Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**TAROT**  
**Tarot de Analía**  
806 416 468  
902 884 526  
Consulta 15€  
Precio máximo: Red Fija: 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

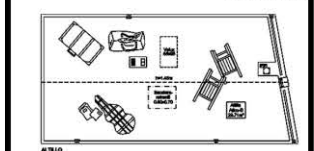
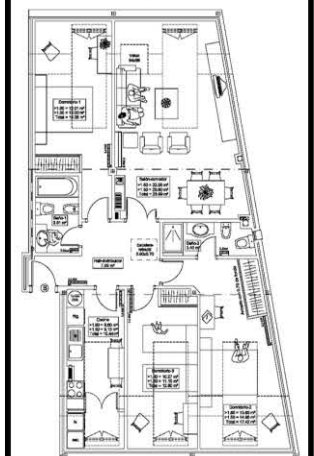
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

**La Granja Puerta de La Reina**

**OFERTA 180.000 EUROS**



**ÚLTIMA VIVIENDA**

**LLAVE EN MANO**



**CALIDAD**  
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
arco-ramirez.com

## Guía de Servicios Profesionales y Salud

**921 46 12 12**

### EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia • De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com

**CAMPOS**  
Diseño y reforma de interiores  
Rubén Campos 687 56 58 97  
C/ Escuderos, 16 40001 Segovia  
reformasdeinteriorcampos@gmail.com

**Residencia 3ª Edad Prádena Salud**  
Válidos y asistidos  
Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera fisioterapeuta, terapia Ocupacional, Podología, Peluquería, etc.  
tel: 921 507 385  
609 25 26 27 - 607 16 09 75  
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

**E. DEL PRADO**  
Mantenimiento  
**¡TU AYUDA EN DOMICILIO!**  
y ahora  
Baños • Cocinas  
Limpieza de Cristales  
Más de 25 años de EXPERIENCIA 659 317 170

**RESTAURANTE**  
**Bar Ialastra**  
CAFETERÍA  
• Variedad en desayuno  
• Menú  
• Platos combinados  
• Raciones  
Amabilidad  
Conde Sepúlveda, 53  
Telf. 921 444 862  
SEGOVIA

**CENTRO DE PSICOLOGÍA AVANTI**  
Cita previa  
Telf. 687 274 790  
Avda. de Portugal Torres Vip nº 4  
LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL  
SEGOVIA

Este espacio para profesionales lo tienes en  
guía de servicios profesionales y salud

**INMOBILIARIA MANSINO**  
Símbolo de eficacia nuestras ofertas

**VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO**  
58 m² con 1 dormitorio. 1 baño. Garaje y Trastero. ¡A ESTRENAR!  
Ref. 12439

**VENDE APTO. EN SAN CRISTÓBAL**  
85 m². 2 dormitorios. 1 baño. Cocina amueblada ¡Salón!  
¡PATIO DE 140 M²!  
Ref. 12712

**VENDE APTO. EN BERNUY DE PORREROS**  
2 dormitorios. 1 baño. ¡Amueblado! ¡Garaje-trastero! ¡¡¡INFÓRMESE!!!  
Ref. 12543

**VENDE APTO. EN OTERO DE HERREROS**  
83 m². 2 dormitorios. 1 baño. Salón y cocina independiente. ¡Amueblado!  
Ref. 12686

**VENDE APARTAMENTO EN LA HIGUERA**  
1 dormitorio. Cocina amueblada sin electrodomésticos ¡solo 70.000 €! (11.600.000 ptas.).  
Ref. 12694

**VENDE APARTAMENTO EN VALVERDE**  
1 dormitorio. Cocina independiente. Garaje y trastero ¡A estrenar!  
¡PRECIO ECONÓMICO!  
Ref. 12734

**VENDE APTO EN PALAZUELOS**  
85 m². 2 dormitorios. Salón-cocina y baño amueblado. ¡Garaje-Trastero!  
¡Jardín 110 m²!  
Ref. 12737

**ALQUILER DE VIVIENDAS A ESTRENAR EN ESPIRDO**  
TOTALMENTE AMUEBLADAS  
1, 2 Y 3 DORMITORIOS. GARAJE Y TRASTERO  
¡DESDE 250 €/MES!

**TELF.: 921 44 30 31**







# EL TIEMPO



El sol sale a las 08:03 y se pone a las 18:58



## EN SEGOVIA

### CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Qué consecuencias provoca el cambio climático?

Los eventos climáticos extremos se han incrementado. Las olas de frío son más prolongadas, se han agudizado las inundaciones y las sequías, y las trayectorias de las tormentas y los huracanes han sufrido cambios.

**Sam** Servicios Audiovisuales de Meteorología. [www.activamultimedia.com](http://www.activamultimedia.com)



### HOY

10° MÁX.  
5° MÍN.

Algunos claros

Predominarán las nubes sobre los claros durante todo el lunes. En la Sierra de Guadarrama el cielo estará nublado por la noche. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 5°C de mínima y 10°C de máxima. Vientos fuertes del oeste rolando a noroeste y disminuyendo a moderados por la tarde.



### MAÑANA

Algunos claros

10° MÁX.  
6° MÍN.

Se abrirán grandes claros el martes por la mañana. A medida que avance el día la nubosidad será variable. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 6°C de mínima y 10°C de máxima.



### MIÉRCOLES

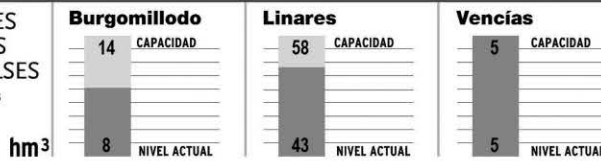
Cubierto de nubes altas

11° MÁX.  
6° MÍN.

El cielo estará totalmente despejado el miércoles por la mañana. A medida que avance el día las nubes altas velarán el sol. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 6°C de mínima y 11°C de máxima.



NIVELES DE LOS EMBALSES  
Últimos datos disponibles

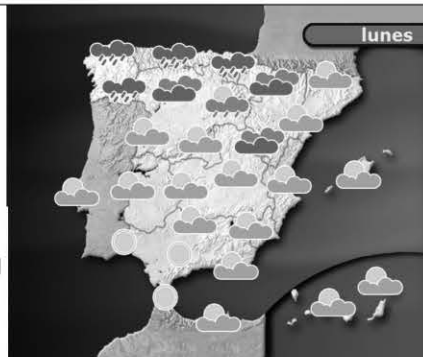


VIENTO 44 km/h	RAYOS UV Índice de radiación bajo	SENSACIÓN TÉRMICA 8°
DIRECCIÓN Sureste	COTA DE NIEVE 1700 m	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 30%

## EN ESPAÑA

### HOY

Domina un poderoso anticiclón sobre la península. Impulsará vientos del noroeste, moderados en el norte, que arrastrarán nubes abundantes en general y precipitaciones al Cantábrico, Pirineo occidental y Alto Ebro.



### MAÑANA

El anticiclón dominará. Se irán rompiendo progresivamente las nubes de la mitad norte y este peninsular, aunque todavía dejarán precipitaciones en el Cantábrico y el entorno de los Pirineos. Temperaturas en ascenso.

### MIÉRCOLES

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

Ciudad	MÁX	MÍN	Ciudad	MÁX	MÍN	Ciudad	MÁX	MÍN	Ciudad	MÁX	MÍN
A Coruña	16°	12°	Cáceres	15°	6°	Guadalajara	11°	4°	Madrid	12°	4°
Albacete	11°	6°	Cádiz	18°	11°	Huelva	18°	8°	Málaga	18°	11°
Alicante	19°	12°	Castellón	18°	8°	Huesca	13°	6°	Melilla	21°	12°
Almería	18°	11°	Ceuta	17°	12°	Jaén	14°	7°	Murcia	19°	9°
Ávila	9°	4°	Ciudad Real	15°	7°	Las Palmas	23°	18°	Ourense	16°	6°
Badajoz	15°	7°	Córdoba	16°	8°	León	9°	3°	Oviedo	12°	8°
Barcelona	15°	10°	Cuenca	11°	5°	Lleida	13°	6°	Palencia	8°	3°
Bilbao	14°	6°	Girona	15°	7°	Logroño	12°	4°	Palma	15°	9°
Burgos	8°	4°	Granada	16°	7°	Lugo	13°	6°	Pamplona	12°	4°
									Pontevedra	15°	10°
									S. Sebastián	15°	7°
									Salamanca	13°	0°
									S.C. Tenerife	23°	17°
									Santander	14°	9°
									Segovia	10°	5°
									Sevilla	17°	9°
									Soria	8°	2°
									Tarragona	15°	9°
									Teruel	12°	2°
									Toledo	15°	5°
									Valencia	19°	10°
									Valladolid	12°	3°
									Vitoria	11°	4°
									Zamora	13°	5°
									Zaragoza	13°	7°

## EN EUROPA

### HOY

El anticiclón empezará a entrar por el área del Golfo de Cádiz. Los vientos del oeste soplarán con fuerza en el norte del país, arrastrando cadenas frontales que rozarán la península ibérica.



Ciudad	MÁX	MÍN
Amsterdam	0°	-3°
Atenas	14°	10°
Belgrado	3°	1°
Berlín	-6°	-10°
Berna	4°	-1°
Bruselas	3°	-2°
Bucarest	3°	-5°
Estocolmo	-11°	-23°
Londres	8°	2°
Moscú	-15°	-20°
París	6°	1°
Praga	-5°	-13°
Roma	14°	7°
Varsovia	-7°	-10°

### BONOLOTO

Miércoles 16 de febrero

3 19 23 24 34 37

Complem. 8 Reintegro 0

### BONOLOTO

Viernes 18 de febrero

6 8 13 22 39 42

Complem. 36 Reintegro 1

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 17 de febrero

11 16 25 39 40 47

Complem. 6 Reintegro 2

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 19 de febrero

5 6 16 24 43 49

Complem. 36 Reintegro 5

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 20 de febrero

7 18 35 42 51

Nº Clave (Reintegro) 7

### EUROMILLONES

Viernes 18 de febrero

2 3 15 45 49

Estrellas 5 9

### EL 7/39

Jueves 17 de febrero

7 13 16 17 22

27 36 Reintegro 5

Domingo 20 de febrero

1 6 9 16 18

25 29 Reintegro 7

### ONCE

Domingo 20 de febrero

Serie: 015 08028

Sábado 19 de febrero 33229

Viernes 18 de febrero 17846

Jueves 17 de febrero 36393

Miércoles 16 de febrero 75664

Martes 15 de febrero 44722

Lunes 14 de febrero 98526

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Domingo 20 de febrero

4 6 13 15 17

21 25 26 27 28

37 43 50 58 59

65 72 73 76 80



Tenemos todas las carpas que necesitas para cualquier evento



TRACKTER



eventos especiales

[www.trackter.com](http://www.trackter.com)

Tlfn. 921 430 822

Empresa Colaboradora  
SEGOVIA 2011 ONCE S.A. ORGANIZADA POR LA ONCE



Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

**[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MES]**

El fútbol domina con contundencia la tabla clasificatoria de febrero. Tres partidos y un resumen ocupan plazas de privilegio.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. ESPAÑA-COLOMBIA	6.720.000	32,7%	TVE 1
2. VALENCIA-SCHALKE	5.836.000	29,3%	TVE 1
3. DESAFÍO CHAMPIONS	5.299.000	27,2%	TVE 1
4. CUÉNTAME CÓMO PASÓ	4.844.000	24,2%	TVE 1
5. BARÇA-ATLÉTICO	4.821.000	26,9%	LA SEXTA

**[DESTACADOS Y BREVES]**

**Arias y Mota aspiran a un Premio de la Unión de Actores**

Tres conocidos intérpretes, Imanol Arias (*Cuéntame cómo pasó*), José Mota (*La hora de José Mota*) y Javier Albalá (*Pelotas*), son los finalistas elegidos que competirán por el premio a Mejor Protagonista de la Unión de Actores por sus respectivos trabajos en televisión en 2010.



**Simon Peres opina sobre la revolución en el mundo árabe**

El programa de análisis político que dirige y presenta Ana Pastor contará con un invitado de lujo, el presidente de Israel. Opinará sobre los temas de actualidad y, especialmente, de los recientes levantamientos. **TVE 1. 09,00 HORAS**

**La Sexta, Premio Zapping por sus series extranjeras**

El director de Adquisiciones y Programación de Producción Ajena de La Sexta, Alejandro Flórez, recogió el Premio Zapping en reconocimiento de la apuesta de la cadena privada por la compra y emisión de ficción extranjera de calidad.



**La Champions se emitirá hasta 2015 en TVE y TV3**

El ente público seguirá ofreciendo los partidos en abierto de los martes, mientras que la cadena regional brindará la retransmisión simultánea en catalán. Telecinco ya ha confirmado que recurrirá una decisión que ve injusta.

**La última sesión fotográfica a Marilyn, en 'Hoy en escena'**

El programa presentado por Ana Cuesta descubre desde Zamora todos los detalles de la exposición *Marilyn Monroe. The Last Sitting 1962*, muestra que se exhibe la última sesión fotográfica que Bert Stern hizo a Marilyn. **CYL 8. 13,30 y 20,00 HORAS**



**tve1**

- 06:30 Telediario matinal
- 09:00 Los desayunos de TVE
- 10:15 La mañana de La 1
- 14:00 Informativo territorial
- 14:30 Corazón. Con Anne Igartiburu
- 15:00 Telediario 1. Con Ana Blanco
- 16:05 El tiempo
- 16:15 Amar en tiempos revueltos
- 17:05 Soy tu dueña. Estreno
- 17:35 El clon
- 18:20 España directo
- 20:00 Gente. Con María Avizanda
- 21:00 Telediario 2. Con Pepa Bueno
- 22:05 El tiempo
- 22:15 14 de abril: la República. Serie
- 23:25 Miniserie. Flores para Belle
- 01:40 La noche en 24 horas

**tve2**

- 09:30 Aquí hay trabajo
- 10:00 La aventura del saber
- 11:00 Nosotros también
- 11:30 Para todos La 2
- 13:10 Tres 14
- 13:40 Documentales
- 15:30 Saber y ganar
- 16:00 Grandes documentales
- 17:55 Documentales culturales
- 19:00 Mundos de agua
- 19:30 Cámara abierta
- 19:45 Zoom tendencias
- 20:00 La 2 Noticias
- 20:30 Con visado de calle
- 20:55 Grandes descubrimientos
- 21:00 Los cortos de Joan Manuel Serrat
- 21:05 Sacalalengua. Incluye el Sorteo de la Bonoloto
- 22:00 Cine de La 2. La clase
- 00:05 Somos cortos
- 00:35 ZZZ
- 00:40 Mapa sonoro



**cuatro**

- 06:00 Noticias de la mañana
- 08:45 Espejo público
- 12:30 La ruleta de la suerte
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias 1. Con Roberto Arce
- 15:50 La previsión de las 4
- 16:00 Bandolera
- 17:30 3D
- 18:45 El diario. Talk show. Con Sandra Daviú
- 20:15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 21:00 Antena 3 Noticias 2. Con Matías Prats y Manu Sánchez
- 22:00 El barco. Serie
- 23:45 Equipo de investigación: las cintas del golpe
- 00:45 Los silencios del 23-F
- 01:45 El paraíso del bisturí
- 02:30 El futuro en tus manos
- 04:30 Únicos

- 07:40 El zapping de Surferos
- 08:30 Equipo de rescate
- 09:30 Alerta Cobra
- 12:30 Las mañanas de Cuatro
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:40 Tonterías las justas
- 17:15 Fama ¡a bailar! Con Tania Llasera
- 19:00 ¡Allá tú! Concurso. Presentado por Jesús Vázquez
- 20:00 Noticias Cuatro
- 21:00 Fama Non Stop. Con Tania Llasera
- 21:30 El hormiguero 2.0. Presentado por Pablo Motos
- 22:30 Callejeros viajeros
- 01:45 Ciudades del pecado. Estocolmo, Hamburgo, Bangkok
- 03:15 Cuatro astros
- 06:15 Shopping



- 06:30 Informativos Telecinco. Noticias
- 09:00 El programa de Ana Rosa
- 12:45 Mujeres y hombres y viceversa. Con Emma García
- 14:30 De buena ley
- 15:00 Informativos Telecinco. Noticias
- 15:45 Sálvame diario. Presentado por Jorge Javier Vázquez
- 20:00 Pasapalabra. Concurso con Christian Gálvez
- 20:55 Informativos Telecinco. Noticias
- 22:00 C.S.I. Miami. Serie
- 23:00 C.S.I. Nueva York. Serie
- 00:00 C.S.I. Las Vegas. Serie
- 01:30 C.S.I. Miami



- 08:10 Lo mejor de La Sexta
- 09:00 Crímenes imperfectos
- 11:10 Crímenes imperfectos: Australia
- 12:05 Documental Real NCIS
- 13:00 Crímenes imperfectos. Ricos y famosos
- 14:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 14:55 La Sexta Deportes
- 15:20 Sé lo que hicisteis...
- 17:05 Numb3rs
- 18:05 Navy: investigación criminal
- 20:00 La Sexta Noticias. Informativo
- 20:55 La Sexta Deportes
- 21:30 El intermedio
- 22:15 Cine. Asesinos
- 00:40 Buenafuente. Entretenimiento
- 02:05 El intermedio. Redifusión del programa



- 07:30 CYL 7 Noticias
- 08:30 Primera hora
- 09:30 Nuestras Cortes. R.
- 10:00 Made in CYL. R.
- 10:30 Surcos CYL. R.
- 11:00 Silvestria CYL. R.
- 11:30 Sueño con tu amor
- 12:30 Sal y pimienta
- 13:00 A vivir bien. Con Rodrigo Garcinuño y Rocío Herrero
- 14:30 CYL 7 Noticias
- 15:30 La fea más bella
- 16:20 Stingers: Infiltrados
- 17:00 Somos así
- 19:15 Inspector Wolff
- 20:10 Rex
- 21:00 CYL 7 Noticias
- 22:00 Castilla y León en el mundo
- 00:00 CYL 7 Noticias. Con Juan Manuel Pérez
- 00:45 Silencio, se lee. R.
- 01:00 Inspector Wolff



- 07:30 La zona que mola. Dibujos animados
- 08:30 CYL 7 Noticias
- 09:30 Teleserie
- 10:30 Programa de cocina. Recetas
- 11:00 Programación local
- 13:00 Documental
- 13:30 Hoy en escena
- 14:00 CYL 8 Noticias
- 14:30 Programa de cocina
- 15:00 Bricolaje
- 15:30 CYL 8 Noticias
- 16:00 Los mundos de La Ocho. Documental
- 17:00 La zona que mola. R.
- 18:00 Documental
- 19:00 Teleserie
- 20:00 Hoy en escena. R.
- 20:30 CYL 8 Noticias
- 21:00 Teleserie
- 21:30 Programación local
- 23:30 CYL 8 Noticias
- 00:00 Programación de noche



**intereconomía**

- 07:30 Capital, la bolsa y la vida
- 08:00 Otro gallo cantaría
- 10:10 Más vivir
- 12:00 Informativo de las 12:00
- 12:30 Dando caña. Espacio de debate acerca de diversos asuntos de la actualidad
- 14:50 El telediario de Intereconomía
- 15:35 Con un par de bigotes. Programa deportivo
- 16:00 De película
- 19:00 Con otro enfoque
- 20:30 El telediario de Intereconomía
- 21:35 Los clones
- 22:00 El gato al agua
- 00:00 Punto pelota. Espacio de debate sobre asuntos futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
- 02:30 Hoy es tu noche
- 05:00 Teletienda



- 07:30 Natación saltos final
- 10:30 Estudio Estadio
- Resumen jornada liga
- 11:50 Baloncesto Liga ACB
- 13:30 Teledeporte Noticias
- 13:45 Baloncesto Liga Femenina 19 jornada
- 15:05 World of Freesport
- 15:30 Balonmano Liga Campeones 8ª jornada
- 17:00 Pelota circuito nacional
- 18:00 Balonmano Liga Campeones femenina
- 19:30 Teledeporte Noticias
- 19:45 Esquí alpino
- 20:30 Desafío Champions
- 21:00 Ciclismo Tour de Oman
- 22:00 Motociclismo
- 22:30 Teledeporte Noticias
- 23:00 Tenis ATP Torneo 250
- 01:00 Esquí alpino Cpto. Mundo
- 02:00 Baloncesto Liga ACB
- 03:40 Ciclismo Tour de Oman
- 04:35 Balonmano Liga



**veo7**

- 07:00 Telenoticias
- 08:30 El círculo
- 09:30 Buenos días, Madrid
- 12:00 Walker Texas Ranger
- 13:00 Alto y claro
- 14:00 Telenoticias
- 15:00 Deportes
- 15:20 El tiempo
- 15:30 Cifras y letras
- 16:10 Cine Western. La leyenda de Sam Guard
- 17:30 Madrid directo
- 18:30 Cine: ciclo de Agatha Christie. Muerte en el Nilo
- 20:55 Telenoticias. Con María Pelayo
- 21:45 Deportes
- 21:50 El tiempo
- 22:00 Madrileños por el mundo. Cabo Verde y Croacia
- 00:00 Diario de la noche. Con Ana Samboal
- 01:00 Las noches blancas

- 07:45 Planeta salvaje
- 08:30 Así son las mañanas. Programa de actualidad
- 10:00 El mundo noticias
- 10:30 Planeta salvaje
- 11:00 Veo Cine. Las colinas desnudas
- 13:00 Las calles de Laredo. Miniserie
- 15:00 El Mundo Noticias. Informativo
- 15:30 Veo Cine. La cólera del viento
- 17:30 Hércules Poirot Serie
- 19:00 Tensión sin límite Concurso
- 20:00 Trivial Pursuit
- 21:00 El Mundo Noticias. Informativo
- 22:00 La vuelta al mundo. Con Ernesto Sáenz de Buruaga
- 00:30 Bellas y ambiciosas

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**ESTAMOS DE VUELTA RECUPERA TU FORMA** **Gimnasio Mario Muniesa** **CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22**



Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

# series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

## butaca de ficción

★★	Alerta Cobra	09:30	Cuatro	Acción
★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★	Bandolera	16:00	Antena 3	Drama
★★★	Amar en tiempos revueltos	16:15	TVE 1	Drama
★★	Soy tu dueña	17:05	TVE 1	Drama
★★	Navy: investigación criminal	18:05	La Sexta	Acción
★★★	C.S.I. Miami	22:00	Telecinco	Suspense
★★★	El barco	22:00	Antena 3	Drama
★★★	14 de abril: la República	22:15	TVE 1	Drama



### 17:05 Soy tu dueña (TVE 1) ★★

Después de un intenso período de promoción, la primera cadena pública estrena hoy esta telenovela, situada dentro de una franja de productos similares que suelen dar fantásticos resultados al canal. Con respecto a la trama, a Valentina la vida le sonríe por su gran belleza, éxito y fortuna. Sin embargo, al borde de su boda descubre que su prometido le es infiel y que su amante y él pretenden quedarse su dinero.

### 18:05 Navy: investigación criminal (LA SEXTA) ★★

El NCIS investiga la muerte de un veterano marino. El hombre fue encontrado en un hotel y el equipo baraja tanto la hipótesis del suicidio como la del asesinato. Sin embargo, no tardará mucho en averiguar que había pasado la última parte de su vida como un mendigo, y, por lo tanto, la idea de que fuera él mismo quien acabase con su existencia cobra más fuerza.



### 22:00 C.S.I. Miami (TELECINCO) ★★★

Delko tiene previsto reunirse con Rebecca Nevins para comentar los detalles de un robo de pruebas en la sede del equipo. De repente, un coche bomba estalla y mata a Nevins, quien mantuvo un romance con Horatio Caine en el pasado. Los forenses descubrirán que el control remoto del explosivo se activó desde un vehículo aparcado cerca del de la víctima. No será fácil esquivar la tensión.

### 22:00 El barco (ANTENA 3) ★★★

El racionamiento empieza a pasar factura a la tripulación. El hambre hace mella en el carácter y la paciencia de alumnos y profesores, y las protestas no tardan en llegar. Gamboa aprovechará la oportunidad para desprestigiar la gestión del capitán y proponer unas elecciones que estipulen quién debe gobernar el barco. Además, habrá otras complicaciones.



### 22:15 14 de abril: la República (TVE 1) ★★★

Ventura y sus camaradas planean un atentado contra el presidente de la República con el consentimiento y apoyo de Amparo. Sin embargo, en el último momento todo se complica, y Ventura es herido gravemente. Amparo ha tenido un papel decisivo en este cambio de situación, y lo ha generado en deferencia al hombre conocido en el pasado como Gonzalo López de Castro.

# deporte

## butaca deportiva

Esquí de fondo. Copa del Mundo	11:45	Eurosport
Teledeporte Noticias. Informativo	13:30, 19:30 y 22:30	Teledeporte
Fútbol. Eurogoles Magazine. Programa	18:15	Eurosport
Fútbol. El día después. Programa	20:15	Canal +
Fútbol. Primera División. Real Sociedad-Mallorca	21:00	Gol TV/PPV

### 21:00 Fútbol: Real Sociedad-Mallorca

(GOL TV/PPV)

El sueño europeo pasa por Anoeta, donde hoy se enfrentarán la Real Sociedad, que ha ganado los dos últimos partidos en su feudo y tiene a Raúl Tamudo en racha y el Mallorca, motivado tras romper el pasado lunes la racha victoriosa del Athletic de Bilbao. Además, en el caso del conjunto vasco, Martín Lasarte está de enhorabuena porque, después de 23 jornadas disputadas, solo tendrá la baja de Joseba Llorente, quien sigue su proceso de recuperación de una hernia discal.



# entretenimiento

## butaca de programas

Espejo público	08:45	Antena 3
Somos así	17:00	CYL 7
¡Allá tú!	19:00	Cuatro
Pasapalabra	20:00	Telecinco
Buenafuente	00:40	La Sexta



### 08:45 Espejo público (ANTENA 3)

El programa presentado por Susanna Griso continuará hoy con el seguimiento de la historia delictiva de Santiago del Valle, el principal inculcado en la muerte de la pequeña Mari Luz Cortés. Así, visitarán el espacio una menor y su madre, ya que la primera sufrió en el pasado el acoso de Del Valle. De acuerdo a los datos que se aporten, se intentará trazar un perfil detallado acerca de su manera de actuar.

### 17:00 Somos así (CYL 7)

El magacín de actualidad de Castilla y León presentado por Cristina Camell comienza la semana centrándose en la tertulia del día en la polémica generada en torno al uso del término chacolí, caldo que también se produce en la provincia burgalesa pero que solo cuenta con Denominación de Origen en el País Vasco. *Somos así* también descubrirá de la mano de Eloy Para, conductor de la sección del espacio *Entre el cielo y la tierra*, el monasterio abandonado de Santa María de Rioseco, en Burgos. Como cada semana, el espacio vendrá cargado de reportajes.



# películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

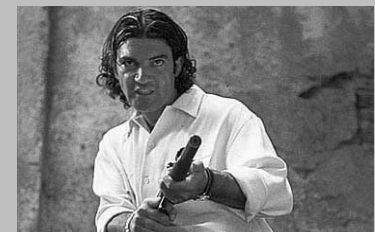
## butaca de cine

★★	Las colinas desnudas	11:00	Veo 7	Aventuras
★★	La cólera del viento	15:30	Veo 7	Western
★★★	La clase	22:00	TVE 2	Drama
★★	Asesinos	22:15	La Sexta	Acción

### 22:15 Asesinos (LA SEXTA) ★★

EEUU, 1995. 133 minutos. Director: Richard Donner. Rep: Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore

Rath es un combatiente en un campo de batalla que la mayoría de la gente ni tan siquiera sabe que existe, allí es donde practica un juego mortal en el que los jugadores están sentenciados y la única salida es una bala. Reclutado inicialmente para la Guerra Fría, Rath llevó a cabo trabajos para los que pocos hombres estaban preparados.



sanitarios  
fontanería  
calefacción  
azulejos  
pavimentos

# Roca

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'  
40006 SEGOVIA



cuartos de baño

FINANCIACIÓN  
**6** GRATUITA  
meses  
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602

• Fax 921 41 36 00

www.calvoymunar.com



LA ÚLTIMA | F. DESCALZO / SEGOVIA

EL NIRVANA DE VISNÚ

JUAN MONTERO LOBO

## El Dorado conquista Alemania

El segoviano Ángel Javier Llorente Sastre triunfa con su cocina basada en productos segovianos en el país germano desde hace cerca de tres décadas



Ángel Javier Llorente se dispone a trincar dos cochinitos asados segovianos, con una botella de vino de la Ribera del Duero, en su restaurante 'El Dorado'. / EL ADELANTADO

Cuando la canciller alemana Ángela Merkel pensó en España como el país donde encontrar trabajadores eficientes y profesionales acreditados, seguramente había basado su decisión en la experiencia demostrada por los miles de emigrantes que han desarrollado su buen hacer en la república federal.

Uno de estos prestigiosos españoles es Ángel Javier Llorente que, con 27 años dejó su país para trabajar en Bonn, pero nunca ha olvidado su patria original. Además de ejercer de segoviano, ayuda a promocionar los productos típicos en la cocina de su restaurante que se denomina precisamente El Dorado.

En un país que lidera el consumo de carne de cerdo per cápita, este español ha conseguido hacer de su establecimiento un lugar de referencia en la gastronomía de la capital alemana.

Nacido en Valverde del Majano, comenzó a trabajar en un complejo de la embajada americana en Bonn. Por allí pasaron personajes de la talla del presidente George Bush, padre; o los cancilleres Helmut Kohl o Helmut Smidth. Permaneció 19 años como jefe de camareros, pero una vez que la reunificación alemana obligó a cerrar las embajadas y centrarlas e Berlín, fue contratado por un empresario para llevar un restaurante de ambiente y cocina españoles. En él trabajó seis años hasta que, en 2005, decidió emprender su propio negocio. En el nuevo local, situado a las afueras de la ciudad de Bonn, gestiona desde

entonces su profesionalidad.

A pesar de su éxito laboral no ha perdido su vinculación con la tierra que le vio nacer. Ayudado por su actual esposa, Vera, que trabajó en España, regresan para visitar a su familia. Se casaron precisamente en su pueblo natal, en la ermita de La Aparecida.

El matrimonio y sus dos hijos participan ahora, de forma más o menos directa, en el negocio familiar. Algunos se han especializado dentro del mundo gastronómico, como su hijo Patrick, que es el responsable de una empresa de importación de vinos españoles, y ejerce de experto sumiller en el restaurante.

El cochinito segoviano ocupa sólo uno de los principales puestos en la carta de productos, en la que tampoco falta la paella, y donde los pescados completan las especialidades de la casa. Los segovianos pueden entrar al establecimiento a través de internet (www.restaurant-el-dorado.de), aunque es preciso siempre reservar para disfrutar de su mesa y mantel.

Del cochinito segoviano dicen que es un producto que gana adeptos cada año y no descarta poder distribuirlo a otros establecimientos del sector.

Ángel Javier y Vera Llorente visitan España al menos una vez al año, y piensan en que, una vez alcanzada la edad de jubilación, puedan distribuir su tiempo de estancia entre ambos países, donde siempre han tenido el corazón repartido; y compensar la fuga de cerebros que sigue amenazando a esta tierra.

## ¿Consejo o sugerencia?



...Y TÚ AMIGO LECTOR,

¿QUÉ prefieres en la vida que te den un consejo o una sugerencia. Bueno seguro que si pudieras me contarías que depende del momento y la circunstancia, como todo en la vida. A los enamorados les encanta que su pareja les susurre al oído, con palabras dulces y tiernas lo mucho que le quieren, lo mucho que le aman y que sin él ya no pueden vivir o quizás sugerirle en secreto algo relacionado con el sexo, para que la otra persona se excite o decirle alguna obscenidad y el cabreo del amado-a puede tener peligrosas consecuencias.

Los consejos que damos a otras personas quizás por experiencias vividas suelen ser muy subjetivos, pensando solamente como nos ha ido a nosotros en esa circunstancia, aunque deberíamos ser más subjetivos y ponernos en el lugar de esa persona, porque ese consejo puede ser pernicioso, por el grado de confianza que tenemos con esa amistad y a veces conviene decir alguna "mentira piadosa" y no decir la cruda verdad, porque podemos herir la sensibilidad de esa persona o perder su amistad.

A veces los consejos se suelen malinterpretar como una cosa caduca o antigua y casi siempre es mejor hacer una sugerencia si alguien nos pide una opinión sobre un tema determinado que sea personal o íntimo. Vivimos en una sociedad individualista y hedonista y a veces nos convertimos en personas soberbias y orgullosas y no nos dejamos aconsejar en situaciones complicadas de nuestra vida, cuando estamos deprimidos o sin ganas de vivir, un consejo o sugerencia a tiempo es posible que en determinados momentos se evitarían suicidios cantados y previstos. A veces nos conviene ser más humildes y dejar prejuicios sociales y miedos y pedir ayuda para salir de ese pozo sin fondo y ver la luz al final del túnel... visnu@wanadoo.es

# ¿Quieres un buen tipo de interés



## y un centro de planchado?

BRAVISSIMO IMPACTPRO de Taurus

Centro de planchado profesional con generador de presión. Plancha y constante salida de vapor: 3,5 bar-70 grms. Suela de aluminio super deslizante y mango profesional de tacto suave. Regulador de temperatura. Planchado vertical con gran salida de vapor. Tapón de seguridad con válvula de sobre presión. Interruptor con piloto indicador de funcionamiento de caldera. Funciona con agua del grifo. Pulizador de vapor continuo. Potencia: 2100 W.

### 2 opciones

#### Opción 1: IPF centro de planchado:

	Importe	T.A.E.	Duración
IPF en Especie (**)	2.000€	2,19%	18 meses

#### Opción 2: IPF centro de planchado + IPF remunerado:

	Importe	T.A.E.	Duración
IPF remunerado (*)	6.000€	4,25%	6 meses
IPF en Especie (**)	4.000€	1,08%	18 meses
T.A.E. resultante ambas operaciones		2,14%	

(\*) LPH nominal anual. (\*\*) Remuneración en especie sujeta a la legislación legal vigente. No existe remuneración en efectivo.



CAJA RURAL